MUSIQUE CLASSIQUE

L'OSG FÊTE SES 10 ANS AVEC CARMINA BURANA... ET 180 CHORISTES

A9

LIVRES

L'AFFAIRE COFFIN À LA SAUCE DANIEL POLIQUIN

A12



19e FESTIVAL DU FILM DE L'OUTAOUAIS

La vie en cinémascope



SOMMAIRE

Arts visuels	A5
Cinéma	A6
Disques	A10
Livres	A12
Voyages	A15

facebook/LeDroitca

@LeDroitca



Au générique

Cote : ★★★½
Titre : Polina, danser sa vie
Réalisateur : Angelin Preljocaj
Acteurs : Nastya Shevtzoda, Juliette Binoche, Niels Schneider

Projections:
Le 25 mars, 19 h, Cinéma 9
Le 27 mars, 16 h 30, Cinéma 9



CRITIQUE

«Le Bolchoï, c'est le symbole de la Russie, sa fierté. Il évoque la grandeur de notre pays. Je vous ai tous préparés pour ça, les auditions du Bolchoï», dit la directrice de l'école à ses élèves. Mais l'âme, le cœur et le corps de Polina, surtout, en voudront autrement.

Peu avant les auditions, Polina assiste à un spectacle de danse contemporaine et vit alors un choc artistique qui lui fera remettre en question tout ce qu'elle a appris, tout ce à quoi elle était promise, une brillante carrière en ballet classique. En compagnie de son amoureux, elle quitte en direction d'Aix-en-Provence pour travailler avec la réputée chorégraphe Liria Elsaj (Juliette Binoche). Quoique talentueuse, Polina n'arrive pas à se libérer du carcan rigide du ballet dans lequel son corps est prisonnier, une étape essentielle pour pouvoir s'épanouir pleinement en danse contemporaine.

Le célèbre chorégraphe d'Angelin Prejlocaj réalise ici son premier long métrage, inspiré de la bande dessinée de Bastien Vivès, Polina. L'action est campée dans les années 90, en trois temps: l'enfance de Polina à Moscou, son apprentissage de la danse contemporaine à Anvers, et son émancipation personnelle et artistique à Paris.

Avec en toile de fond les difficultés financières que vivent les parents de Polina, le film nous fait découvrir, sans trop tomber dans les clichés, le métier de danseur et le dur labeur nécessaire pour percer là où il y a beaucoup d'appelés et peu d'élus. De gros plans très réussis mettent en lumière toute la souffrance de Polina (Nastya Shevtzoda) qui peine à trouver sa voix et sa voie comme artiste.

Un film touchant, à voir, ne serait-ce que pour les magnifiques chorégraphies d'Angelin Prejlocaj, notamment le duo de la fin, là où l'on voit Polina en pleine possession de ses moyens, tout son être enfin devenu en symbiose parfaite avec son art. **ISABELLE BRISEBOIS, COLLABORATION SPÉCIALE**

Au générique

Cote : ★★★
Titre : La danseuse
Réalisatrice : Stéphanie Di Giusto
Acteurs : Soko, Lily Rose Depp, Gaspard Ulliel, Mélanie Thierry

Projections:
Le 25 mars, 16 h 30, Cinéma 9
Le 29 mars, 19 h, Cinéma Aylmer



CRITIQUE

En s'attaquant à l'histoire de Loïe Fuller, fille de fermiers émigrés en Amérique devenue danseuse iconoclaste dans le Paris de la Belle époque, Stéphanie Di Giusto relève un double défi : raconter le destin d'une artiste tombée dans l'oubli et miser sur deux actrices rares au grand écran. Soko, auteure-compositrice imprévisible établie aux États-Unis et Lily Rose Depp, (fille de...) dont on découvre les premiers pas bilingues au cinéma. Elle incarne Isadora Duncan, jeune interprète prodige que Loïe Fuller rencontrera à l'Opéra de Paris. S'enclenche alors un pas-de-deux provocateur où l'art et l'amour lesbien font des ravages.

Si le choix des deux actrices est des plus judicieux, il manque juste l'émotion, qui affleure seulement à deux ou trois moments furtifs. Comme si la réalisatrice avait voulu, non pas raconter ses deux héroïnes de l'intérieur, mais remettre le combat artistique de Loïe Fuller dans la France de la Belle Époque. Celui de l'art vécu comme un absolu, où il est question de repousser les limites de la représentation en dépit des risques physiques. Sur scène, il faudra à la danseuse toujours plus de lumière, même si les projecteurs lui brûlent les yeux, toujours plus de mouvements, même si son dos la fait souffrir. Loïe crée un style très personnel où elle tournoie dans une robe ample et vaporeuse aux manches allongées par des bâtons. Cette danse-toupie fonctionne comme un vortex qui brise les codes du genre sur son passage et dévoile, in fine, la quête d'expression d'une artiste libre et avant-gardiste. Intéressant mais pas incontournable. **MAUD CUCCHI**

La 19e édition du Festival du film de l'Outaouais bat son plein jusqu'au 31 mars. Au cours de la prochaine semaine, l'équipe des arts vous présentera entrevues et critiques en lien avec les longs métrages programmés. Bon cinéma!

MARYANNE ZÉHIL

À la croisée de destins rêvés

MAUD CUCCHI
mcucchi@ledroit.com

Il y a une trentaine d'années, la cinéaste Maryanne Zéhil a eu cet âge-là, celui de la fin de l'adolescence, dans ce pays-là, le Liban. Comme les jeunes Layla et Samira, au début du film, qui courent main dans la main dans une forêt non loin de Beyrouth. L'une partira au Canada, l'autre pas... Un pacte entre les deux les amènera peut-être à se revoir.

La réalisatrice a grandi en même temps que son pays s'enfonçait dans une guerre interminable, avant de s'établir à Montréal en 1997 et de naviguer entre fiction et documentaire. Maryanne Zéhil s'apprête à voir son troisième long métrage, *L'autre côté de novembre*, projeté en salles; en avant-première au FFO les 25 et 27 mars et en sortie québécoise le 21 avril.

«Comme avec la fiction, on peut faire ce qu'on veut, je me suis dit que ce serait intéressant de donner deux vies à la même femme, dit-elle. Imaginer ce qu'elle serait devenue si elle était restée au Liban ou si elle avait émigré au Canada.»

Le scénario convoque, en parallèle, la vie de Léa, neurochirurgienne d'origine libanaise vivant au Québec et le destin de Layla, une couturière installée dans un village isolé du Liban. Le croisement entre leurs deux univers intervient subtilement par le souvenir d'une enfance rêvée qu'elles ont partagé dans un petit village paisible entouré d'une forêt de pins.

«Je tenais à ce qu'il y ait une forme d'innocence, de naïveté, dans ces premiers plans retraçant la jeunesse, une forme utopique aussi quand on sait ce qu'est devenu le pays par la suite.»

La suite, c'est le début de la guerre civile en 1975, date à laquelle immigre l'un des personnages du film à Montréal.

«Beaucoup de Libanais sont



Arsinée Khanjian, Maryanne Zéhil et Pascale Bussières — IVANOH DEMERS, LA PRESSE



Dans *L'autre côté de novembre*, la cinéaste québécoise d'origine libanaise Maryanne Zéhil s'intéresse à la violence qui déchire la famille, opposant hommes et femmes, jeunes et vieux et, surtout, l'individu au groupe. Ci-dessus: Sophie Bourgeois, David La Haye, Arsinée Khanjian, Marc Labrèche et Pascale Bussières. — PHOTO COURTOISIE, PHILIPPE BOSSE

partis à cette époque-là», justifie la réalisatrice.

Plutôt que d'aborder la violence de la guerre civile, retenue dans une ellipse de scénario, Maryanne Zéhil s'intéresse à celle qui déchire la famille, opposant hommes et femmes, jeunes et vieux et, surtout, l'individu au groupe.

«Les milieux ruraux, les villages, les montagnes libanaises me donnent une latitude entière pour aborder ce sujet, explique-t-elle.

« J'ai voulu condamner certaines règles sociétales plutôt que les personnes elles-mêmes. Le paraître est plus important que le bien-être. »

La réalisatrice, aussi scénariste du film, prend alors pour exemple l'une des séquences où la mère de Samira ne se soucie guère que sa fille se fasse tabasser. «Elle veut surtout que ça ne se raconte pas, que ça ne sache pas.» La scène se déroule à Montréal et non au Liban.

«Peu importe que l'on ait fait 10 000 kilomètres, si on ne s'est pas libéré soi-même, on transporte dans ses bagages toutes son éducation et toutes ses traditions.»

PERTES DE MÉMOIRE ET OUBLI DE SOI

Le film traite aussi d'une maladie dont on ne guérit pas et aborde par petites touches symboliques les troubles mémoriels précoces. À l'instar du primé *Still Alice*, de Wash Westmoreland et Richard Glatzer (2014) où la linguiste interprétée par Julianne Moore est atteinte d'une forme d'Alzheimer.

«Ce film m'a beaucoup touchée, partage Maryanne Zéhil qui avait déjà tourné *L'autre côté de novembre* à sa sortie. Mon scénario est entièrement construit autour de la perte de mémoire dans la mesure où Layla a choisi de laisser derrière elle son origine, son histoire, son identité et tout son passé.»

Le déclin du personnage passe par les observations de son entourage professionnel, médecins, comme elle, interprétés entre autres par Marc Labrèche et Pascale Bussières.

Layla — ou Léa — est une belle femme, bien habillée et soignée, à la chevelure impeccable, jouée avec élégance par la comédienne Arsinée Khanjian, la compagne d'Atom Egoyan.

«J'ai découvert qu'elle avait vécu jusqu'à l'âge de 17 ans au Liban. J'étais très emballée car je cherchais une actrice crédible pour jouer une Libanaise et une Québécoise, mon personnage étant les deux à la fois. Je me suis dit que je ne pouvais pas ne pas tourner avec elle ! Elle a tout de suite accepté, et on débutait le tournage une semaine plus tard au Liban.»

Au générique

Cote : ★★★★★
Titre : Toni Erdmann
Réalisatrice : Maren Ade
Acteurs : Peter Simonischek, Sandra Hüller, Michael Wittenborn

Projections:
Le 25 mars, 21 h 30, Cinéma Aylmer
Le 29 mars, 21 h, Cinéma 9

CRITIQUE

Un film qui bouleverse est toujours empreint d'un certain mystère. *Toni Erdmann* fait partie de ces raretés capables de rendre triste et heureux à la fois. Une tempête émotionnelle amorcée à Cannes où, repéré en sélection officielle, il fit un triomphe mais repartit bredouille. Chaque scène, comique ou tragique, est saisissante. Difficile, toutefois, de résumer le scénario signé d'une jeune cinéaste allemande quasi-inconnue, Maren Ade, l'une des plus prometteuses de sa génération.

Son film est une révélation. En mettant en scène un père fantasque soucieux de rendre sa fille heureuse, il joue la carte de l'humour bouffon contre le sérieux du jeu social et professionnel dans lequel sa fille est tombée. Ines vit seule et travaille à Bucarest dans un cabinet de conseil dédié à la restructuration des entreprises, donc à la suppression d'emplois. Mais le plus pathétique est ailleurs.

Comme un grain de sable s'immisçant pour enrayer une routine bien huilée, Toni Erdmann s'invente un personnage d'imposteur qui débarquera dans la vie professionnelle de sa fille pour la sauver de l'esprit de sérieux.

Dans la lignée du bouffon du roi investi de deux fonctions, divertir et révéler, le père s'impose comme la conscience ironique de sa fille. Fausses dents, maquillage, il avance masqué comme un ange gardien maladroit mais bien intentionné. 2h42, il faudra bien cette durée pour faire progresser son petit jeu et aller toujours plus loin dans la vérité. En épiphanie, une scène poignante où Ines reprend *a cappella* cette chanson de Whitney Houston : «*No matter what they take from me / They can't take away my dignity / Learning to love yourself / Is the greatest love of all.*» Demeure le souvenir prégnant d'avoir assisté à un film immense. **MAUD CUCCHI**



Suivez-nous sur **facebook.com/canadiantirecentre** et **twitter.com/CdnTireCtr** pour les plus récents dévoilements de spectacles et les promotions.

RICHCRAFT LIVE | CENTRE CANADIAN TIRE







7 AVRIL
Harlem Globetrotters

4 MAI
Florida Georgia Line

29 JUIN
Bob Dylan and His Band

Gala des prix JUNO 2017 – 2 avril
Jeff Foxworthy & Larry The Cable Guy – 6 avril
Dixie Chicks – 14 avril
Investors Group Stars on Ice presented by Lindt – 30 avril
The 1975 – 25 mai
The Weeknd – 28 mai
Monster Spectacular – 3 juin
Tim McGraw & Faith Hill – 22 juin
Red Hot Chili Peppers – 23 juin
Roger Waters – 17 octobre

COMMANDEZ MAINTENANT AU ticketmaster®
canadiantirecentre.com | 1.877.788.FANS
À la billetterie du Centre Canadian Tire

GILLES POULIN-DENIS À LA BARRE DE ZONES THÉÂTRALES

La création sans frontières

MAUD CUCCHI
mcucchi@ledroit.com



Le metteur en scène fransaskois Gilles Poulin-Denis est devenu le nouveau directeur des Zones Théâtrales. Par ailleurs, à titre d'auteur, il présente la semaine prochaine au Théâtre français du CNA sa pièce *Dehors*. — SIMON SÉGUIN-BERTRAND, LEDROIT

Rencontré par hasard dans un café d'Ottawa, il y a quelques semaines, Gilles Poulin-Denis s'était bien gardé de nous révéler l'objet de sa visite dans la capitale. Désormais, on le sait : le comédien, auteur et metteur en scène installé à Vancouver a été nommé directeur des Zones Théâtrales, à la suite du départ de René Cormier promu sénateur.

Changement de génération et cap vers l'Ouest canadien ! Alors que M. Cormier venait du Nouveau-Brunswick, Gilles Poulin-Denis revendique ses racines fransaskoises. La biennale présentée comme le rendez-vous du théâtre francophone hors Montréal et Québec changera-t-elle d'orientation ? Pour l'heure, le nouveau directeur s'applique à prendre ses marques, partageant quelques rêves et convictions.

«Zones bénéficie de bases solides, évalue-t-il. C'est un événement important pour la communauté théâtrale francophone qui mérite qu'on en augmente le financement.»

Gilles Poulin-Denis poursuit ses études à Montréal où il décroche son diplôme de l'UQAM en 2004. Vient, quelques années plus tard, la rencontre avec Wajdi Mouawad, son mentor artistique. Pendant trois ans, M. Poulin-Denis est auteur associé au Théâtre français du Centre national des arts (CNA) et tissera des liens forts avec l'institution responsable des Zones.

« C'est un événement théâtral qui a nourri mon cheminement artistique personnel, en tant que participant, mais aussi comme spectateur. »

Fierté d'être resté un artiste indépendant, jamais rattaché à une seule compagnie, d'avoir su multiplier les collaborations sans être ancré à un seul endroit. Toutes passeront par Ottawa. À l'instar de sa première création, *Rearview*, créée en 2009 par La Troupe du jour de Saskatoon. Sa deuxième pièce, *Statu quo*, bénéficie d'une lecture aux Zones en 2011. On a pu récemment le voir dans *Straight Jacket Winter* au CNA, pièce coécrite avec Esther Duquette.

«J'ai toujours privilégié la création théâtrale et c'est aussi l'un des mandats de Zones en faisant rayonner ces productions.»

Les défis ne manquent pas : améliorer la visibilité de l'événement auprès de publics qui ne le connaissent pas forcément, travailler à la rétention des artistes francophones souvent tentés de créer en anglais dans un milieu francophone minoritaire.

La tête remplie de nouvelles idées, Gilles Poulin-Denis voudrait aussi élargir les Zones à la production francophone internationale.

«Comment maintenir une présence continue entre les quelques jours que dure l'événement biennal ?» se demande-t-il. Sa mission sur deux éditions ne fait que commencer.

DEHORS

Entre zone grise identitaire et zone de conflits

Après avoir présenté *Straight Jacket Winter* en novembre 2016 au Centre national des arts, pièce sur l'ennui qu'il portait avec les bras multiples d'un Vishnu à l'écriture, la mise en scène, l'interprétation et la composition musicale, Gilles Poulin-Denis revient plus modestement avec *Dehors*, dont il signe «seulement» le texte.

Étrange impression de confier à d'autres ce projet qu'il mijote depuis sept ans, au bas mot, développé en 2009 quand il était auteur associé au Théâtre français, puis étrenné en lecture au Carrefour international de théâtre, à Québec, et aux Zones Théâtrales en 2015.

«J'ai commencé à écrire la pièce quand j'habitais à Montréal, raconte l'auteur. Quand je suis retourné en Saskatchewan, je me suis rendu compte que je n'avais plus la même langue qu'avant. J'avais envie de questionner cette zone grise identitaire. Où est-on chez soi ?»

Également inspirée par le désir d'évoquer la guerre, la pièce retrace l'histoire de deux frères (Patrick Hivon et Robin-Joël Cool) amenés à se revoir à la suite du décès de leur père. L'un est resté à la ferme familiale, l'autre travaille comme grand reporter de guerre. Chacun des personnages a sa propre revendication identitaire et territoriale, sa déchirure secrète et un lien avec la forêt entourant la maison. Ils s'opposent ou se jaugent, mais ont à cœur de terminer cette partie.

LA GUERRE, EN RÉSUMÉ

«C'est le retour du fils prodigue, poursuit-il, celui qui amène avec lui ses expériences de l'étranger et invite cet ailleurs chez lui.»

La mise en scène sera confiée à Philippe Ducros, baroudeur familier des zones de conflits, qui avait signé l'installation photographique *La porte du non-retour* à la Galerie Saw en 2014. On pense aussi à l'indéniable influence de Wajdi Mouawad dans cette quête sur les origines assombrie par les violences des pays retournés par la guerre.

«Des frères qui tuent leurs frères, c'est le résumé tout entier de la guerre», énonce le personnage d'Arnaud dans une réplique que ne renierait pas l'auteur d'*Incendies*. En filigrane, *Dehors* parle aussi de filiation artistique… **MAUD CUCCHI**

Pour y aller

Quand : Du 29 mars au 1er avril, 20h
Où : Centre national des arts
Renseignements : 613-947-7000; Ticketmaster.ca, 1-888-991-2787

— PHOTOS : ETIENNE RANGER, LE DROIT



Trois toiles de la série *Archipel*, de Réal Calder : *Tempête sur Percé*,



Archipel X...



...et *À la dérive*.

L'EXPOSITION *ARCHIPEL* EST PRÉSENTÉE À LA GALERIE MONTCALM

Réal Calder, de fureur et de vent

VALÉRIE LESSARD
vlessard@ledroit.com

Fureur, vent et éclats de lumière. À déambuler entre les toiles grands formats de Réal Calder, le public fait tour à tour face au fleuve Saint-Laurent démonté par le nordet et les courants, et à des montagnes fouettées par des bourrasques à écorner les bœufs. Bref, *Archipel*, présentée à la galerie Montcalm jusqu'au 16 avril prochain, s'avère aussi décoiffante qu'(é)mouvante.

Devant les tableaux écumant de rage et de lumière, le visiteur se remplit les poumons de parfums d'iode et de varech.

Devant les sommets venteux, il s'oxygène les yeux à perte de vue entre ciel et terre, comme sur une île déserte.

Ici, Réal Calder s'approche, laissant affleurer des récifs à travers les flots, comme pour mieux érafler le regard du spectateur à travers le tourbillon d'onde et de reflets miroitants.

Là, l'artiste peintre (et professeur en arts visuels à l'Université du Québec en Outaouais pendant plusieurs années) prend du recul pour permettre d'embrasser l'horizon percé par un certain rocher gaspésien sur lequel il projette un soleil tantôt levant, tantôt couchant.

Partout, les coups de pinceaux sont vifs, vibrants, dans des palettes de blancs, de bleus, de verts, de gris, d'ocres. Mais aussi d'orangés, de jaunes, de mauves.

Parce qu'à travers les ciels orageux percent malgré tout quelques éclaircies, petites touches de lumière éclatantes, découpant des zones de beauté toute naturelle à couper le souffle. Et dans lesquelles il devient possible de voir, de ressentir, qui sait, une lueur d'espoir. Tels ces rayons dorant un pan du sommet du rocher Percé, vraisemblablement au lever du jour (*Tempête sur Percé*, 2017)...

FORMATS IMPOSANTS

Les effets de tourmente sont rendus d'autant plus saisissants que Réal Calder a opté pour des grands formats. La majorité des tableaux accrochés aux murs (deux immenses toiles sont pour leur part suspendues au milieu de la galerie) font plus de 150 cm x 150 cm.

Sous la force des éléments naturels et des mouvements sous-jacents, telluriques, le visiteur n'est pas tant bercé que balloté d'un tableau à l'autre. À l'instar de ce morceau de bois flottant *À la dérive* sur l'un d'entre eux.

Il y a certes quelque chose de fondamentalement puissant, de presque tragique, dans tous ces traits fougueux, pour ne pas dire violents, avec lesquels le peintre rend les états d'âme du fleuve ou dont il coiffe le mont Saint-Hilaire, par exemple.

Or, même après avoir été si intensément transporté, on ressort de l'exposition avec une étonnante sensation de calme et de sérénité. Comme si on avait évité un naufrage.

Et qu'on n'avait dès lors pas le choix de célébrer ces forces de la nature qui savent si bien (et si souvent) nous renvoyer à nos tempêtes et mouvances tectoniques les plus intimes.

Pour y aller

Quand : Jusqu'au 16 avril
Où : Galerie Montcalm
Renseignements : 819-595-7488



Routine chez les *Rangers*

ÉRIC MOREAULT
Le Soleil

CRITIQUE

Power Rangers est un exemple éloquent de la soif d'Hollywood pour des franchises (six suites sont déjà en préparation) et la possibilité de vendre une tonne de produits dérivés. Ce qui explique ce troisième long métrage basé sur la série télévisée dont le but est de relancer la saga des superhéros adolescents à la défense du bien. Ce n'est pas très convaincant.

Ce désir de redémarrer la machine ne signifie pas repartir à zéro. Le scénario de John Gatins puise abondamment dans le panthéon des premières années de la série (1993-1996) avec les cinq héros originaux et la méchante de service d'époque, la sorcière Rita Repulsa (Elizabeth Banks, complètement survoltée), ainsi que Zoldan (Bryan Cranston, rien de moins), le mentor des *Power Rangers*, et le robot Alpha 5.

On vous épargne le long résumé de la mythologie : le film s'en occupe. Suffit de savoir que des jeunes sont recrutés et entraînés à se métamorphoser, grâce à une technologie extraterrestre, pour former l'escouade des Power Rangers. Ce qui leur permettra de piloter des machines d'assaut, les Zords.

Dans cette version-ci, les ados en question sont des rebelles. Ils habitent une petite ville américaine, où ils étouffent sous le poids des conventions. Réunis par le hasard, ils devront apprivoiser leur nouvelle condition, autrement dit vieillir, pour s'unir et défendre Angel Grove contre les visées de la vilaine Repulsa, qui veut tout détruire pour mettre la main sur un cristal précieux. La mince recette habituelle, pleine de vide…

La volonté d'actualiser la distribution en matière de diversité s'avère, par contre, assez réjouissante. Bien sûr, chaque jeune représente un archétype (le sportif, le décrocheur, le *nerd*, la belle, la dingue…), mais avec une *twist*. L'intérêt est ailleurs : il y a un Asiatique, un Noir, une Hispanique et deux Blancs. Parmi eux, un autiste et une lesbienne. Il est aussi question d'intimidation par *sexto*. L'idéal aurait été de développer un peu plus la psychologie des personnages. On peut toujours rêver…

La réalisation de Dean Israelite (*Projet Almanach*) ne révolutionne rien, mais elle est suffisamment dynamique pour maintenir l'intérêt. En fait, malgré l'aspect prévisible, les clichés et les dialogues creux, on a presque un vrai film avec une touche d'humour et un arc dramatique reposant sur l'affrontement entre le bien et le mal. Jusqu'à la dernière demi-heure «d'action», où les robots



—PHOTO DE COURTOISIE, LES FILMS SÉVILLE

s'affrontent, la ville explose en tout sens et la méchante se déchaîne. La routine, quoi…

Parlant de Rita Repulsa, Elizabeth Banks (la Effie Tinket d'*Hunger Games*) s'en donne à cœur joie. Naomi Scott, en Kimberly, la Ranger rose, s'en tire plutôt bien — assez pour démontrer que son talent dépasse les limites de ce rôle. Même chose pour le Canado-Chinois Ludi Lin (le Ranger noir).

N'empêche, on peut se demander quel public est visé. Les ados? Trop vieux pour ça. Les jeunes, qui peuvent encore suivre la série à la télé, et leurs parents nostalgiques? Les trois miens, qui ont entre 9 et 14 ans, n'ont aucune envie d'y aller. Ouf : pas besoin d'y retourner! Si j'étais vous, j'attendrais la sortie en vidéo sur demande. Vos dollars cinéma seront mieux investis ailleurs.

Au générique

Cote : ★★½
Titre : Power Rangers
Réalisateur : Dean Israelite
Acteurs : Naomi Scott, Dacre Montgomery et RJ Cyler



CINÉMA 9 (GATINEAU)
120, RUE DE L'HÔPITAL, 819 568-5794

FESTIVAL DU FILM DE L'OUTAOUAIS (WWW.OFFESTIVAL.COM) **LA BELLE ET LA BÊTE 3D** (G) VEN, SAM, DIM, MAR : 12H30 18H45 LUN, MER, JEU : 18H45 **LA BELLE ET LA BÊTE** (G) VEN, SAM, DIM, MAR : 13H00 15H30 21H30 LUN, MER, JEU : 21H30 **VIE** (13/HORREUR) VEN, SAM, DIM, MAR : 12H50 15H15 18H50 21H20 LUN, MER, JEU : 18H50 21H20 **POWER RANGERS** (G/DÉCONSEILLÉ AUX ENFANTS) VEN, SAM, DIM, MAR : 13H20 16H00 19H05 21H45 LUN, MER, JEU : 19H05 21H45 **CHIPS** (VERSION FRANÇAISE) (13/LANGAGE VULGAIRE) VEN, SAM, DIM, MAR : 13H15 15H40 19H00 21H15 LUN, MER, JEU : 19H00 21H15 **GOON : LE DERNIER DES DURS À CUIRE** (13/VIOLENCE ET LANG VULGAIRE) VEN : 12H45 19H25 21H50 SAM, DIM, MAR : 12H45 15H20 19H25 21H50 LUN, MER, JEU : 19H25 21H50 **KONG : SKULL ISLAND 3D** (VERSION FRANÇAISE) (G/ DÉCONSEILLÉ AUX ENFANTS) VEN, SAM, DIM, MAR : 15H00 21H50 LUN, MER, JEU : 21H50 **KONG : SKULL ISLAND** (VERSION FRANÇAISE) (G/ DÉCONSEILLÉ AUX ENFANTS) VEN, SAM, DIM, MAR : 12H00 19H15 LUN, MER, JEU : 19H15 **LOGAN** (VERSION FRANÇAISE) (13/VIOLENCE) VEN, SAM, DIM, MAR : 15H45 18H30 21H20 LUN, MER, JEU : 18H30 21H20 **CINÉ-MAMAN** VENDREDI 10H45 **LA BELLE ET LA BÊTE**

CINÉMA DES GALERIES AYLMER (GATINEAU)
400, BOUL. WILVEND-LAVIGNE, 613 248-2526

POWER RANGERS (V.O.A) GDJE VEN-DIM 13H00, 19H00, 21H30 LUN 19H00, 21H30 MAR 13H00, 19H00, 21H30 MER-JEU 19H00, 21H30 **POWER RANGERS** (V.F) GDJE VEN-DIM 15H30 MAR 15H30 **BEAUTY AND THE BEAST** (2017) 2D (V.O.A) G VEN-DIM 12H50, 15H20, 18H50, 21H20 LUN 18H50, 21H20 MAR 12H50, 15H20, 18H50, 21H20 MER-JEU 18H50, 21H20 **LOGAN** (V.O.A) 13+ VIOL VEN-DIM 12H40, 15H30, 18H40, 21H30 LUN 18H40, 21H30 MAR 12H40, 15H30, 18H40, 21H30 MER-JEU 18H40, 21H30 **CINÉ-MAMAN / POWER RANGERS** (V.O.A) GDJE MAR 13H00 **LOGAN** (V.O.A) 13+ VIOL MAR 12H40 **BEAUTY AND THE BEAST** (2017) 2D (V.O.A) G MAR 12H50

CINÉMA STARCITÉ (GATINEAU)
115, BOUL. DU PLATEAU, 819 770-1090

LOGAN (13+) VEN, DIM, MAR 12:40, 3:55, 7:15, 10:15; SAM 12:40, 7:15, 10:15; LUN, MER 7:00, 9:35; JEU 1:50, 7:00, 9:35 **KONG: SKULL ISLAND** (G) VEN, DIM, MAR 1:30, 4:30, 7:15, 10:00; SAM 4:30, 7:15, 10:00; LUN, MER 7:25, 10:00; JEU 1:30, 7:25, 10:00 **SABAN'S POWER RANGERS** (G) VEN-DIM, MAR 1:20, 4:20, 7:20, 10:20; LUN, MER-JEU 7:10, 10:00 **SABAN'S POWER RANGERS** (G) JEU 1:15 **BEAUTY AND THE BEAST** (G) VEN-DIM, MAR 4:15, 10:15; LUN, MER-JEU 8:15 **BEAUTY AND THE BEAST 3D** (G) VEN-DIM, MAR 1:15, 7:15; LUN, MER 7:00, 9:55; JEU 1:45 **BEAUTY AND THE BEAST 3D** (G) VEN, DIM, MAR 1:25, 4:25, 7:30, 10:30; SAM 10:50, 1:35, 4:35, 7:30, 10:30; JEU 1:20, 7:00, 9:55 **LIFE** (13+) VEN-DIM, MAR 12:30, 2:55, 5:25, 8:00, 10:30; LUN, MER 7:30, 10:00; JEU 2:00, 7:30, 10:00 **LEGO BATMAN: LE FILM** (G) V.F. VEN, DIM, MAR 12:30, 3:00, 5:30; SAM 11:00, 12:30, 3:00, 5:30; JEU 1:35 **CHIPS** (13+) VEN, DIM, MAR 12:30, 2:55, 5:15, 7:40, 10:05; SAM 1:45, 3:45, 7:40, 10:05; LUN, MER 7:15, 10:00; JEU 1:55, 7:15, 10:00 **GHOST IN THE SHELL 3D** JEU 7:40, 10:00 **GET OUT** (13+) VEN-SAM, MAR 1:15, 4:00, 6:45, 9:15; DIM 4:00, 6:45, 9:15; LUN, MER 7:15, 9:45; JEU 1:55, 7:15, 9:45 **LA BELLE ET LA BÊTE** (G) VEN-DIM, MAR 4:00, 10:00; LUN, MER-JEU 8:00 **LA BELLE ET LA BÊTE 3D** (G) VEN-DIM, MAR 12:45, 1:00, 3:45, 6:45, 7:00, 9:45; LUN, MER 7:00, 9:45; JEU 1:15, 1:45, 7:00, 9:45 **KONG: SKULL ISLAND** (G) V.F. VEN-DIM, MAR 7:55, 10:30; LUN, MER 7:25, 10:00 **SABAN'S POWER RANGERS** (G) V.F. VEN-DIM, MAR 1:00, 4:00, 7:00, 10:00; LUN, MER-JEU 7:15, 10:00; JEU 1:15 **GOON: LAST OF THE ENFORCERS** (13+) VEN-DIM, MAR 12:45, 3:10, 5:35, 8:00, 10:30; LUN, MER 7:30, 10:00; JEU 1:30, 7:30, 10:00 **LOGAN** (13+) V.F. VEN-DIM, MAR 7:10, 10:10; LUN, MER 7:00, 9:45; JEU 9:45 **GOON: LE DERNIER DES DURS À CUIRE** (13+) V.F. VEN, DIM, MAR 12:30, 2:55, 5:20, 7:45, 10:15; SAM 11:25, 1:55, 7:45, 10:15; LUN, MER 7:15, 10:00; JEU 2:00, 7:15, 10:00 **VIE** (13+) VEN-DIM, MAR 1:30, 4:00, 6:45, 9:30; LUN, MER 7:25, 10:00; JEU 1:30, 7:25, 10:00 **BALLERINA** (G) V.F. VEN, DIM, MAR 12:45, 3:00, 5:05; SAM 11:15, 12:45, 3:00, 5:05; JEU 2:00 **THE METROPOLITAN OPERA: IDOMENEO** SAM 12:55 **PASSAGERS** (G) V.F. SAM 11:00 **SPACE JAM** SAM 11:00 **BASKET SPATIAL** SAM 11:00 **LES SCHTROUMPFS: LE VILLAGE PERDU** SAM 4:30 **EXHIBITION ON SCREEN: THE ARTIST'S GARDEN: AMERICAN IMPRESSIONISM AND THE GARDEN MOVEMENT, 1887-1920** DIM 12:55 **LE BEBE BOSS 3D** (G) JEU 7:10

CINÉ+ (GATINEAU)
100, RUE LAURIER, 819 776-7010

LE GRAND REQUIN BLANC 3D (V.F.) VEN 16:00 SAM 16:00 DIM 16:00 MAR 17:00 MER 16:00 JEU 16:00 **GREAT WHITE SHARK 3D** (V.A.) VEN 12:00, 15:00 SAM 12:00, 15:00, 19:00 DIM 12:00, 15:00 LUN 12:00 MAR 12:00, 16:00 MER 12:00, 15:00 JEU 14:00, 17:00 **MINI:OOÉROS 3D** (V.F.) VEN 18:00 SAM 13:00, 18:00 DIM 13:00 LUN 13:00 MAR 13:00 JEU 13:00, 18:00 **TINY GIANTS 3D** (V.A.) VEN 14:00, 17:00 SAM 11:00, 14:00, 17:00 DIM 11:00, 14:00, 17:00 LUN 14:00 MAR 11:00, 15:00, 17:00 MER 11:00, 14:00, 17:00 JEU 12:00, 15:00, 19:00

CINEMA BYTOWN (OTTAWA)
325, RUE RIDEAU, 613 789-3456

THE SENSE OF AN ENDING (VOA, 14A) VEN 19H05, SAM 16H35 & 21H00, DIM 16H15 **WEIRDOS** (VOA, 14A) VEN 21H30, SAM 19H00, DIM 20H45, LUN 19H05, MAR-MER-JEU 21H25 **TONI ERDMANN** (VO EN ALLEMAND STA, 14A) VEN 15H45 **THE TEMPEST** (ROYAL SHAKESPEARE COMPANY) (VOA, $15, PG) SAM 13H15 **THE APPRENTICESHIP OF DUDDY KRAVITZ** (VOA, ENTRÉE LIBRE, PG) DIM 13H30, LUN 21H00 **WHERE THE UNIVERSE SINGS: LAWREN HARRIS** (VOA, G) DIM 18H40, LUN 17H00 **LION** (VOA, PG) MAR 16H15, MER 18H55, JEU 16H15 **HIDDEN FIGURES** (VOA, PG) MAR 18H45, MER 16H15, JEU 18H45

OTTAWA (MAYFAIR)
1074, RUE BANK, 613 730-3403

LOOKING FOR INFINITY: EL CAMINO (G) VEN 4:30, SAM 3:45 & LUN 6:30 **LA LA LAND** (PG) VEN, SAM, MER, JEU 6:30, LUN & MAR 3:45 **DONALD CRIED** (TBA) VEN, MER 9:15, DIM 9:30 & LUN 8:30 **SATURDAY MORNING ALL-YOU-CAN-EAT CEREAL CARTOON PARTY VOL. 11** (TBA) SAM 10:00 (A.M.) **KEDI** (G) SAM 1:45, DIM 1:30, MAR 6:30, MER & JEU 4:30 **JOHN WICK: CHAPTER 2** (18A) SAM, JEU 9:15 & MAR 8:30 **SATURDAY NIGHT SINEMA** (TBA) SAM 11:45 **GENTRIFIED** (TBA) DIM 6:30

CINEPLEX ODEON SOUTH KEYS (OTTAWA)
2214, RUE BANK, 613 736-1115

LOGAN (18A) VEN, DIM, MAR 12:10, 3:20, 6:30, 9:35; SAM 2:00, 6:45, 9:50; LUN, MER-JEU 1:20, 4:30, 7:40 **KONG: SKULL ISLAND** (14A) VEN-DIM, MAR 4:20, 10:05; LUN, MER-JEU 1:45, 7:30 **KONG: SKULL ISLAND 3D** (14A) VEN-DIM, MAR 10:40, 1:30, 7:10; LUN, MER-JEU 10:55, 4:35 **THE LEGO BATMAN MOVIE** (PG) VEN-DIM, MAR 4:05; LUN, MER-JEU 2:30 **THE LEGO BATMAN MOVIE 3D** (PG) VEN-DIM, MAR 10:55, 1:30, 6:40; LUN, MER-JEU 11:55, 5:05 **SABAN'S POWER RANGERS** VEN, MAR 11:20, 1:00, 4:00, 7:00, 10:00; SAM 11:20, 1:15, 4:05, 7:00, 10:00; DIM 11:20, 1:00, 4:00, 7:00, 9:50; LUN, MER-JEU 11:45, 1:10, 4:10, 7:10 **BEAUTY AND THE BEAST** (PG) VEN-DIM, MAR 12:15, 3:15, 6:20, 9:25; LUN, JEU 12:45, 3:45, 6:50; MER 10:35, 1:30, 5:30, 6:50 **BEAUTY AND THE BEAST 3D** (PG) VEN-SAM, MAR 10:25, 12:45, 1:25, 3:45, 4:25, 6:50, 7:30, 9:55, 10:30; DIM 10:25, 12:45, 1:25, 3:45, 4:25, 6:50, 7:20, 9:15, 9:55; LUN, JEU 10:45, 1:15, 1:45, 4:15, 4:45, 7:20, 7:50; MER 11:25, 1:15, 1:45, 4:15, 4:45, 7:20, 7:50 **HIDDEN FIGURES** (PG) VEN-SAM, MAR 9:10; DIM 9:45; LUN, MER-JEU 10:25, 7:35 **PASSENGERS** (PG) SAM 11:05 **GHOST IN THE SHELL 3D** JEU 8:00 **LIFE** (14A) VEN, MAR 10:30, 11:55, 2:30, 5:05, 7:40, 10:15; SAM 11:30, 1:50, 5:05, 7:40, 10:15; DIM 10:30, 11:55, 2:30, 5:05, 7:40; LUN 10:40, 12:30, 3:05, 5:40, 8:15; MER 3:05, 5:40, 8:15; JEU 10:40, 11:40, 2:15, 4:50, 8:15 **LIFE** (14A) DIM 10:15 CHIPS (14A) VEN-SAM, MAR 10:25, 2:10, 4:45, 7:20, 9:45; DIM 10:25, 2:10, 4:45, 7:20, 10:10; LUN, JEU 10:35, 2:35, 5:10, 7:45; MER 2:35, 5:10, 7:45 **GET OUT** (14A) VEN-DIM, MAR 11:35, 2:20, 5:05, 7:50, 10:20; LUN, MER-JEU 11:35, 2:20, 5:15, 8:00 **GOON: LAST OF THE ENFORCERS** (14A) VEN-SAM, MAR 3:05, 5:30, 8:00, 10:25; DIM 3:05, 5:30, 7:55, 10:20; LUN 3:15, 5:40, 8:10; MER 3:05, 4:25, 8:20; JEU 3:15, 5:40 **BALLERINA** (G) VEN-DIM, MAR 10:30, 12:50; LUN, JEU 11:00, 1:00; MER 11:00, 12:50 **SWORD ART ONLINE THE MOVIE -- ORDINAL SCALE -- EVENT** VEN 10:30, 1:15, 4:00, 6:45, 9:30; SAM 6:55; DIM 10:25, 3:20, 6:05; LUN 1:00, 3:45; MAR 10:30, 1:15, 4:00, 6:45; MER 10:30, 1:15; JEU 10:30, 4:00 **THE METROPOLITAN OPERA: IDOMENEO** SAM 12:55 **SPACE JAM** (G) SAM 11:00 **SATURDAY NIGHT FEVER 40TH ANNIVERSARY** SAM 9:40; MAR 9:30 **SMURFS: THE LOST VILLAGE** (G) SAM 4:30 **NATIONAL THEATRE LIVE: AMADEUS -- ENCORE** DIM 8:45 **EXHIBITION ON SCREEN: THE ARTIST'S GARDEN: AMERICAN IMPRESSIONISM AND THE GARDEN MOVEMENT, 1887-1920** DIM 12:55; LUN 10:30; MER 4:00; JEU 1:15 **LOVE LIVE! SUNSHINE! AQOURS FIRST LOVE LIVE! STEP! ZERO TO ONE** LUN, MER 6:30 **FACING DARKNESS** JEU 7:00

GALAXY CINEMAS CORNWALL
1325 SECOND ST. E., CORNWALL 613 932-4500

LOGAN (18A) VEN 6:35; SAM 6:30; DIM 12:30, 6:30; LUN-MER 7:40 **KONG: SKULL ISLAND 3D** (14A) VEN 6:30, 9:30; SAM-DIM 12:15, 6:00, 9:00; LUN-MER 8:00; JEU 1:15, 8:00 **SABAN'S POWER RANGERS** VEN 6:50, 10:00; SAM-DIM 12:50, 3:40, 6:50, 10:00; LUN-MER 5:10, 8:20; JEU 1:30, 5:10, 8:20 **BEAUTY AND THE BEAST 3D** (PG) VEN 6:45, 7:15, 9:45, 10:15; SAM-DIM 12:45, 1:15, 4:15, 6:45, 7:15, 9:45, 10:15; LUN-MER 5:30, 8:00, 8:30; JEU 1:05, 5:30, 8:00, 8:30 **LIFE** (14A) VEN 6:40, 9:15; SAM-DIM 1:25, 4:10, 6:40, 9:15; LUN-JEU 5:20, 7:50 **LIFE** (14A) JEU 1:00 **CHIPS** (14A) VEN 7:10, 9:40; SAM-DIM 2:00, 4:35, 7:10, 9:40; LUN-JEU 5:15, 8:10 **CHIPS** (14A) JEU 1:00 **GOON: LAST OF THE ENFORCERS** (14A) VEN-SAM 9:50; DIM 3:45, 9:50; LUN-MER 5:05; JEU 1:15, 5:05 **KONG: SKULL ISLAND** (14A) SAM-DIM 3:00; LUN-JEU 5:00 **BEAUTY AND THE BEAST** (PG) SAM-DIM 3:45; LUN-JEU 5:00 **THE METROPOLITAN OPERA: IDOMENEO** SAM 12:55 **GHOST IN THE SHELL 3D** JEU 8:00

CINEPLEX CINEMAS OTTAWA
3090, AVE. CARLING, 613 596-9475

LOGAN (18A) VEN-DIM, MAR 1:00, 4:05, 7:10, 10:20; LUN, MER-JEU 3:45, 6:50, 10:00 **KONG: SKULL ISLAND** (14A) VEN, MAR 3:30, 9:45, 10:25; SAM-DIM 4:50, 9:45, 10:35; LUN, MER 3:35, 9:25, 10:05; JEU 2:00, 3:35, 9:25, 10:05 **KONG: SKULL ISLAND 3D** (14A) VEN, MAR 12:25, 6:45; SAM-DIM 2:00, 7:40; LUN, MER-JEU 6:25 **THE LEGO BATMAN MOVIE** (PG) VEN, MAR 12:00, 2:35, 5:10, 7:50; SAM-DIM 11:00, 1:35, 4:10, 6:50; LUN, MER 4:50, 7:30; JEU 4:50 **SABAN'S POWER RANGERS** VEN-DIM, MAR 1:10, 4:15, 7:20, 10:20; LUN, MER 3:55, 7:00, 10:00; JEU 1:40, 3:55, 7:00, 10:00 **SABAN'S POWER RANGERS** JEU 1:00 **BEAUTY AND THE BEAST** (PG) VEN, MAR 12:00, 3:00, 6:15, 9:20; SAM-DIM 11:00, 12:00, 3:00, 6:15, 9:20; LUN, MER-JEU 3:30, 6:40, 9:45 **BEAUTY AND THE BEAST 3D** (PG) VEN-DIM, MAR 12:45, 3:50, 7:00, 10:05; LUN, MER 5:55, 9:00; JEU 2:30, 5:55, 9:00 **BEAUTY AND THE BEAST 3D** (PG) VEN, MAR 1:25, 4:25, 7:30, 10:35; SAM-DIM 10:30, 1:25, 4:25, 7:30, 10:35; LUN, MER 4:05, 7:10, 10:15; JEU 1:10, 4:05, 7:10, 10:15 **LIFE** (14A) VEN, DIM, MAR 12:15, 2:50, 5:25, 8:00, 10:40; SAM 12:15, 2:50, 8:00, 10:40; LUN, MER 5:05, 7:40, 10:20; JEU 1:10, 5:05, 7:40, 10:20 **LIFE** (14A) DIM 10:30; JEU 1:00 **THE BOSS BABY 3D** (G) JEU 7:30 **GHOST IN THE SHELL 3D** JEU 7:30, 10:15 **CHIPS** (14A) VEN-DIM, MAR 12:00, 2:30, 5:05, 7:40, 10:15; LUN, MER 4:45, 7:20, 9:55; JEU 2:10, 4:45, 7:20, 9:55 **GET OUT** (14A) VEN-DIM, MAR 12:40, 3:10, 5:40, 8:10, 10:40; LUN, MER 5:20, 7:50, 10:20; JEU 1:40, 5:20, 7:50, 10:20 **GET OUT** (14A) SAM-DIM 10:40 **GOON: LAST OF THE ENFORCERS** (14A) VEN, DIM, MAR 12:10, 2:45, 5:25, 8:00, 10:35; SAM 5:25, 8:00, 10:35; LUN 5:05, 7:40, 10:15; MER 4:00, 10:15; JEU 1:20, 5:05, 7:40, 10:15 **BADRINATH KI DULHANIA** (PG) HINDI W/E.S.T. VEN-DIM, MAR 12:05, 3:15, 6:30, 9:55; LUN, MER 3:30, 6:45, 10:10; JEU 3:30 **THE METROPOLITAN OPERA: IDOMENEO** SAM 12:55 **SPACE JAM** (G) SAM 11:00

SILVERCITY GLOUCESTER CINEMA (OTTAWA)
2385, PR. CITY PARK, 613 749-5112

LOGAN (18A) VEN-JEU 1:20, 4:25, 7:30, 10:35 **KONG: SKULL ISLAND** (14A) VEN-JEU 4:00 **KONG: SKULL ISLAND 3D** (14A) VEN-JEU 1:15, 7:00, 9:45 **THE LEGO BATMAN MOVIE** (PG) VEN-JEU 3:00 **THE LEGO BATMAN MOVIE 3D** (PG) VEN-MER 12:30, 5:30, 8:00, 10:30; JEU 12:30, 5:30, 8:15, 10:45 **SABAN'S POWER RANGERS** VEN, DIM-MER 1:30, 4:20, 7:35, 10:25; SAM 1:25, 4:15, 7:35, 10:25; JEU 1:30, 4:20, 7:35, 10:35 **BEAUTY AND THE BEAST** (PG) VEN-MAR, JEU 12:55, 3:50, 6:45, 9:40; MER 3:55, 7:45, 9:50 **BEAUTY AND THE BEAST** (PG) MER 1:00 **BEAUTY AND THE BEAST 3D** (PG) VEN, DIM 1:55, 2:15, 4:50, 5:10, 7:45, 8:05, 10:40; SAM 11:00, 1:55, 2:15, 4:50, 5:10, 7:45, 8:05, 10:40; LUN-MAR 1:55, 3:10, 4:50, 6:05, 7:45, 9:00, 10:40; MER 12:30, 3:05, 3:25, 6:00, 8:00, 8:55, 10:40; JEU 1:55, 3:05, 4:50, 6:00, 7:45, 8:55, 10:40 **THE SHACK** (PG) VEN, LUN-MAR, JEU 1:05, 4:05, 7:05, 10:05; SAM 7:05, 10:05; DIM 4:05, 7:05, 10:05; MER 1:05, 4:05, 10:45 **THE BOSS BABY 3D** (G) JEU 7:45 **GHOST IN THE SHELL 3D** JEU 8:00, 10:30 **LIFE** (14A) VEN, DIM-JEU 12:40, 3:15, 5:45, 8:15, 10:45; SAM 12:45, 3:15, 5:05, 8:20, 10:45 **CHIPS** (14A) VEN-JEU 12:40, 3:15, 5:45, 8:15, 10:45 **GET OUT** (14A) VEN-MAR 12:25, 2:55, 5:40, 8:10, 10:45; MER-JEU 12:30, 2:55, 5:40, 8:10, 10:45 **WILSON** (14A) VEN, LUN-MAR, JEU 12:45, 3:10, 5:35, 7:55, 10:15; SAM 1:15, 3:40, 6:05, 8:25, 10:45; DIM 1:15, 3:10, 5:35, 7:55, 10:15; MER 3:25, 5:50, 8:10, 10:30 **WILSON** (14A) MER 1:00 **LION** (PG) VIDEO VEN, DIM-JEU 1:50, 4:40, 7:25, 10:10; SAM 1:45, 7:25, 10:10 **A UNITED KINGDOM** (PG) VEN, DIM-MER 7:20, 10:00; SAM 7:35, 10:15; JEU 10:25 **GOON: LAST OF THE ENFORCERS** (14A) VEN, DIM-MAR 12:30, 3:00, 5:45, 8:15, 10:45; SAM 5:45, 8:15, 10:45; MER 12:30, 3:00, 5:30, 10:45; JEU 12:30, 3:00, 5:45 **BALLERINA** (G) VEN, DIM-JEU 12:35, 2:50, 5:05; SAM 12:35, 2:50, 6:05 **BEAUTY AND THE BEAST: AN IMAX 3D EXPERIENCE** (PG) VEN-JEU 1:10, 4:10, 7:15, 10:20 **PASSENGERS** (PG) SAM 11:05 **THE METROPOLITAN OPERA: IDOMENEO** SAM 12:55 **LEGO DIMENSIONS LEAGUE WK 4** SAM 10:00 **SPACE JAM** (G) SAM 11:00 **SMURFS: THE LOST VILLAGE** (G) SAM 4:30 **EXHIBITION ON SCREEN: THE ARTIST'S GARDEN: AMERICAN IMPRESSIONISM AND THE GARDEN MOVEMENT, 1887-1920** DIM 12:55

CINÉ-STARZ ORLÉANS
250, CENTRUM BOULEVARD 613 837-8787

THE SHACK (PG) VEN: 1:00, 3:15, 5:00, 7:00, 9:20 SAM & DIM: 5:00, 7:05, 9:20 LUN - JEU: 1:00, 3:15, 5:00, 7:00, 9:20 **THE GREAT WALL** (14A) VEN: 1:15, 3:05, 5:10, 7:30, 9:30 SAM: 7:35, 9:30 DIM: 5:00, 7:00, 9:30 LUN - JEU: 1:15, 3:05, 5:10, 7:30, 9:30 **FIFTY SHADES DARKER** (18A) VEN: 5:10, 7:35, 9:35 SAM & DIM: 7:10, 9:30 LUN - JEU: 5:10, 7:35, 9:35 **JOHN WICK: CHAPTER 2** (18A) VEN: 1:00, 3:10, 5:30, 7:10, 9:20 SAM: 5:00, 7:20, 9:30 DIM: 5:00, 7:20, 9:00 LUN - JEU: 1:00, 3:10, 5:30, 7:10, 9:20 **A DOG'S PURPOSE** (PG) VEN: 1:10, 3:25, 5:20 SAM & DIM: 11:20 AM, 1:15, 3:00, 5:10 LUN - JEU: 1:10, 3:25, 5:20 **A DOG'S PURPOSE** (PG) V.F. SAM & DIM: 11:10 AM, 1:10 **MONSTER TRUCKS** (PG) SAM & DIM: 11:10 AM, 1:05, 3:10 **HIDDEN FIGURES** (PG) VEN: 1:00, 3:15, 7:15, 9:25 SAM & DIM: 1:00, 3:00, 7:15, 9:15 LUN - JEU: 1:00, 3:15, 7:15, 9:25 **LION** (PG) VEN: 1:15, 3:00, 7:15, 9:20 SAM & DIM: 3:00, 7:00, 9:05 LUN - JEU: 1:15, 3:00, 7:15, 9:20 **SING** (G) VEN: 5:35 PM SAM & DIM: 11:15 AM, 1:15, 3:15, 5:15 LUN - JEU: 5:35 PM **SING** (G) V.F. SAM & DIM: 11:15 AM **MOANA** (PG) SAM & DIM: 11:10 AM, 1:05, 5:15 **MOANA** (PG) V.F. SAM & DIM: 3:05 PM

OTTAWA (Barrhaven)
131, Pr. Riocan, 613 825-0482

LOGAN (18A) VEN 7:10, 10:20; SAM 12:45, 4:00, 7:15, 10:20; DIM 12:15, 3:50, 7:00, 10:05; LUN-MER 4:50, 8:00; JEU 1:10, 4:50, 8:10 **KONG: SKULL ISLAND 3D** (14A) VEN 6:30, 9:30; SAM 12:20, 6:30, 9:30; DIM 12:30, 6:25, 9:15; LUN-MER 5:10, 8:10; JEU 1:50, 5:00, 7:45 **THE LEGO BATMAN MOVIE** (PG) VEN 7:00; SAM 1:45, 7:00; DIM 1:15, 4:30, 7:10; LUN-MER 4:40; JEU 5:10 **SABAN'S POWER RANGERS** VEN 6:40, 9:40; SAM 11:00, 1:55, 4:45, 6:40, 9:40; DIM 12:45, 3:40, 6:35, 9:30; LUN-MER 5:00, 7:50; JEU 1:40, 4:40, 7:30 **BEAUTY AND THE BEAST 3D** (PG) VEN 7:30, 10:30; SAM 1:10, 4:15, 7:30, 10:30; DIM 1:00, 4:15, 7:20, 10:15; LUN-JEU 5:30, 8:30 **BEAUTY AND THE BEAST 3D** (PG) VEN 6:50, 10:00; SAM 12:30, 6:50, 10:00; DIM 12:00, 6:45, 9:45; LUN-MER 4:30, 7:30; JEU 1:30, 4:30, 7:45 **GET OUT** (14A) VEN 7:40, 10:10; SAM 4:25, 7:40, 10:10; DIM 1:30, 4:00, 7:30, 10:00; LUN-JEU 5:20, 8:20 **GET OUT** (14A) JEU 1:00 **GOON: LAST OF THE ENFORCERS** (14A) VEN-SAM 9:50; DIM 9:45; LUN-MER 7:40; JEU 1:20 **KONG: SKULL ISLAND** (14A) SAM 11:00, 3:30; DIM 3:30 **BEAUTY AND THE BEAST** (PG) SAM 3:45; DIM 3:15; JEU 1:00 **GHOST IN THE SHELL 3D** JEU 8:00 **THE METROPOLITAN OPERA: IDOMENEO** SAM 12:55 **SPACE JAM** (G) SAM 11:00

CINEPLEX CINEMAS LANSDOWNE AND VIP (OTTAWA)
325 MARCHE WAY, UNIT 107, 613 232-2770

LOGAN (18A) VEN 4:15, 7:30, 10:30; SAM 1:00, 7:30, 10:30; DIM 1:00, 4:15, 7:30, 10:30; LUN-JEU 7:30, 10:30 **LOGAN** (18A) VIP 19+ VEN 3:45, 7:00, 10:15; SAM-DIM 12:30, 3:45, 7:00, 10:15; LUN-MER 7:00, 10:15; JEU 6:30, 9:45 **KONG: SKULL ISLAND** (14A) VEN-DIM 3:45 **KONG: SKULL ISLAND** (14A) VIP 19+ VEN-DIM 5:45 **KONG: SKULL ISLAND 3D** (14A) VEN-SAM, LUN-JEU 6:45, 9:45; DIM 12:45, 6:45, 9:45 **KONG: SKULL ISLAND 3D** (14A) VIP 19+ VEN 9:00; SAM-DIM 2:45, 9:00; LUN-MER 8:00 **THE LEGO BATMAN MOVIE** (PG) VEN 5:00, 7:45; SAM-DIM 2:30, 7:45; LUN-JEU 7:45 **BEAUTY AND THE BEAST** (PG) VEN-DIM 4:30; VIP 19+, LUN-MER 6:30, 9:45; JEU 6:00, 9:15 **BEAUTY AND THE BEAST** (PG) VIP 19+, VEN 3:15, 6:30, 9:45; SAM-DIM 12:00, 3:15, 6:30, 9:45 **GHOST IN THE SHELL 3D** VIP 19+, JEU 8:00, 10:45 **BEAUTY AND THE BEAST 3D** (PG) VEN 7:30, 10:45; SAM-DIM 1:30, 7:30, 10:45; LUN-MER 7:30, 10:30; JEU 6:30, 9:45 **BEAUTY AND THE BEAST 3D** (PG) VEN 3:45, 7:00, 10:15; SAM-DIM 12:30, 3:45, 7:00, 10:15; LUN-MER 7:00, 10:15; JEU 7:30, 10:30 **BEAUTY AND THE BEAST 3D** (PG) VIP 19+, VEN 4:15, 7:30, 10:45; SAM-DIM 1:00, 4:15, 7:30, 10:45; LUN-MER 7:30, 10:45; JEU 7:00, 10:15 **LIFE** (14A) VEN 4:30, 7:15, 10:00; SAM 1:15, 4:30, 7:15, 10:00; DIM 1:45, 4:30, 7:15, 10:00; LUN-JEU 7:15, 10:00 **GOON: LAST OF THE ENFORCERS** (14A) VEN, LUN-JEU 10:15; SAM-DIM 5:00, 10:15 **THE METROPOLITAN OPERA: IDOMENEO** SAM 12:55

FAMILY CINEMA, NOTRE DAME AUDITORIUM (OTTAWA)
710, AVE BROADVIEW, 613 722-8218

IGNATIUS OF LOYOLA (PG) **MOANA SING ALONG HAWIIAN MOVIE PARTY** (PG) VEN 19:00 SAM 14:00

AVIS AUX CINÉPHILES LES HORAIRES DE CINÉMA NOUS SONT FOURNIS PAR LES EXPLOITANTS DE SALLES ET SONT GÉNÉRALEMENT TRÈS FIABLES. IL ARRIVE PARFOIS QUE LES CINÉMAS CHANGENT LEURS HORAIRES SANS NOUS AVISER. IL EST DONC PRÉFÉRABLE DE VÉRIFIER LE FILM ET L'HEURE EN TÉLÉPHONANT AU CINÉMA.



Les co-présidents de la 19e édition : Mrs Roc Lafortune et Michel Cusson Souhaitent vous éblouir avec des films inoubliables

19e TH FESTIVAL DU FILM DE L'OUTAOUAIS FILM FESTIVAL

ffo Off

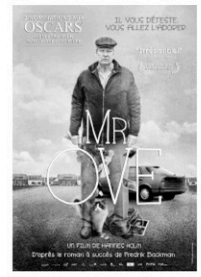
LES COUPS DE CŒUR



Aissa Maiga *dans la comédie :* ***IL A DÉJÀ TES YEUX*** *Cinéma 9 26 mars 14 h 30*



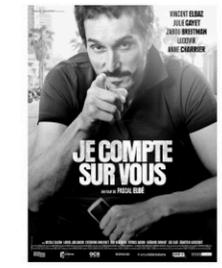
Omar Sy, Antoine Bertrand *dans la comédie :* ***DEMAIN TOUT COMMENCE*** *Aylmer 12 h 30*



MR OVE *Nomination aux oscars pour la comédie suedoise. 25 mars Aylmer 19 h*



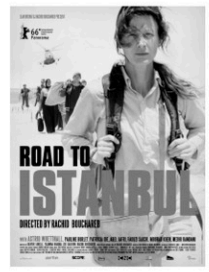
Marina Fois, Laurent Lafitte *dans la comédie* ***PAPA OU MAMAN 2*** *26 mars Cinéma 9 17 h*



Vincent Elbaz *suspens de Pascal Elbé :* ***JE COMPTE SUR VOUS*** *27 mars 21 h Cinéma 9*



Antoine Olivier Pilon *prix d'interprétation Angoulême* ***1.54*** *26 mars, Cinéma 9 12 h 30*



Astrid Whettnall *dans le drame :* ***LA ROUTE D'ISTANBUL*** *27 mars Cinéma 9 19 h*



Maria Dragus *Elle avait tout pour réussir* ***BACCALAURÉAT*** *28 mars 21 h Aylmer*



Gabrielle Boulianne Tremblay *dans le film fleuve :* ***Ceux qui font les révolutions*** *27 ET 28 mars*



Lina El Arabi *prix d'interprétation Angoulême* ***NOCES*** *28 et 30 mars Cinéma 9, 19 h*



Dany Boon *dans la comédie :* ***RAID DINGUE*** *film de clôture 31 mars 19 h Cinéma 9*



Emme Stone Oscar *de la meilleure actrice* ***LA LA LAND*** *26 mars Aylmer, 21 h 30*



Virginie Efira *dans le drame* ***VICTORIA*** *le 28 mars Cinéma 9 16 h 30*



Marie-Josée Croze *dans le drame* ***DEUX NUITS JUSQU'AU MATIN*** *28 mars Cinéma 9 16 h 30*



Isabelle Huppert *dans le film de Paul Verhoven* ***ELLE*** *30 mars 21 h Aylmer*

DES RÉALISATEURS FORMIDABLES



François Cluzet *un mèdecin comme on aime* ***MEDECIN DE CAMPAGNE*** *30 mars Aylmer 19 h*



Michel Boujenah *réalisateur d'histoire d'amour:* ***LE CŒUR EN BRAILLE*** *29 mars Cinéma 9 16 h 30*



François Ozon *réalisateur de* ***FRANTZ*** *29 mars, 21 h Cinéma 9*



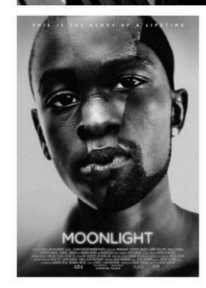
Christophe Barratier *(les choristes) L'histoire du Trader Jerôme Kerviel* ***L'OUTSIDER***



Xavier Dolan *Des acteurs et actrices étonnants pour* ***JUSTE LA FIN DU MONDE*** *24 mars 12 h 30 cinéma 9*



Ken Loach *Prix du jury Cannes 2016.* ***MOI DANIEL BLAKE*** *26 mars 14 h 30 Aylmer*



Barry Jenkins Oscar *du meilleur film pour* ***MOONLIGHT*** *30 mars 21 h Aylmer*



Maren Ade *réalisateur du film en nomination* ***Toni Erdmann*** *29 mars, 21 h Cinéma 9*

LES ACTIVITÉS SUR : www.offestival.com **BILLETS DISPONIBLES : ffo.ticketacces.net**

Ville de Gatineau · TELEFILM CANADA · SODEC Québec · leDroit · ICI OTTAWA-GATINEAU · Télé-Québec · Régie du cinéma Québec · Liberté • Égalité • Fraternité RÉPUBLIQUE FRANÇAISE · TVA GATINEAU / OTTAWA · ENERGIE 104.1 · UQO · 104,7 fm OUTAOUAIS · TV5 · SLUSH PUPPIE · Rouge fm 94,9 · unis TV · 94.5 uniqueFM · ONF NFB · WOW 97.1 · QUALITY INN & SUITES Centre de Conférences Gatineau | Ottawa 111, rue Bellehumeur, Gatineau (Québec) J8T 0K5 BY CHOICE HOTELS



Les co-présidents de la 19e édition : Mrs Roc Lafortune et Michel Cusson
Vous convient à voir du talent à l'état pur

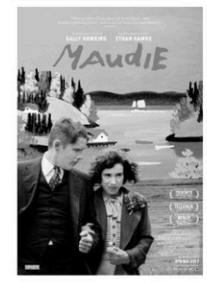
A L'AFFICHE LE 25 MARS



STEALING ALICE
en présence du réalisateur, poète, peintre Marc Seguin.
Cinéma 9, 14 h 30



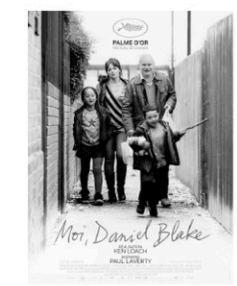
1.54
de Yan England
violent réquisitoire contre le harcèlement
Cinéma Aylmer
12 h 30



MAUDIE
de Aisling Walsh
un drame bouleversant
Cinéma 9
16 h 30



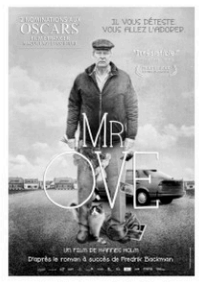
LE VOYAGE DE FANNY
La traversée de 9 enfants sous l'occupation.
Cinéma Aylmer
14 h 30



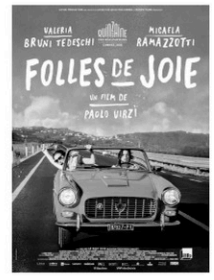
MOI DANIEL BLAKE
Palme d'or à Cannes pour Ken Loach.
Cinéma 9
19 h



L'AUTRE CÔTÉ DE NOVEMBRE
de Maryanne Zehil
avec Pascale Bussière
Cinéma 9
14 h 30



MR. OVE
Comédie suédoise en nomination aux Oscars
Cinéma Aylmer
19 h



FOLLES DE JOIE
Deux mythomanes au comportement excessif
Cinéma Aylmer
21 h 30



FRANTZ
étrange personnage qui vient fleurir la tombe de son mari.
Cinéma Aylmer
19 h



TONI ERDMAN
Il a décidé de passer quelques jours avec sa fille !
Cinéma d'Aylmer
21 h 30



UN OURS ET DEUX AMANTS
de Kim Nguyen , dans le grand nord.
Cinéma Aylmer
16 h 30



MANCHESTER BY THE SEA
Un passé tragique qui refait surface.
Cinéma 9
21 h



LA MÉCANIQUE DE L'OMBRE
Sans travail, il accepte ce qui vient.
Cinéma Aylmer
14 h 30



LE GOÛT DES MERVEILLES
Seule elle élève ses deux enfants.
Cinéma Aylmer
16 h 30



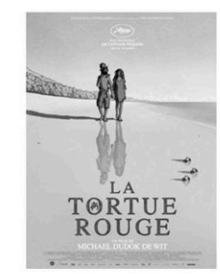
POLINA DANSER SA VIE
Elle abandonne le Bolshoi pour Paris.
Cinéma 9
19h



LA DANSEUSE
La femme qui a bouleversé son époque
Cinéma 9
16 h 30



LE FILS DE JEAN
avec Gabriel Arcand. Il revient découvrir ses 2 frères.
Cinéma 9, 21 h 15



LA TORTUE ROUGE
Magnifique dessin animé en nomination aux Oscars
Cinéma 9, 12 h 30



MA VIE DE COURGETTE
Grand gagnant du Festival d'Angoulême.
Cinéma 9
12 h 30

LES ACTIVITÉS SUR : www.offestival.com **BILLETS DISPONIBLES : ffo.ticketacces.net**

Ville de Gatineau · TELEFILM CANADA · SODEC Québec · leDroit · ICI OTTAWA-GATINEAU · Télé-Québec · Régie du cinéma Québec · Liberté • Égalité • Fraternité RÉPUBLIQUE FRANÇAISE · TVA GATINEAU / OTTAWA
ENERGIE 104.1 · UQO · 104,7 fm OUTAOUAIS · TV5 · SLUSH PUPPIE · Rouge fm 94,9 · unis TV · 94,5 uniqueFM c'est dans l'air · ONF NFB · wow 97.1 · QUALITY INN & SUITES Centre de Conférences Gatineau | Ottawa 111, rue Bellehumeur, Gatineau (Québec) J8T 6K5 BY CHOICE HOTELS

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE ET LE CONSERVATOIRE DE GATINEAU FÊTENT AVEC *CARMINA BURANA*

Un double anniversaire épique

MAUD CUCCHI
mcucchi@ledroit.com

Une partition à donner des frissons, un souffle épique et exalté, la «référence des références» en classique… *Carmina Burana* soulignera un double anniversaire les 31 mars et 1er avril, à la salle Odyssée: le demi-siècle du Conservatoire de Gatineau et les 10 ans de l'Orchestre Symphonique de Gatineau (OSG). Son fondateur et chef d'orchestre Yves Léveillé explique cette célébration commune en grande pompe.

«Le Conservatoire, depuis les tout débuts, supporte l'OSG, fait-il valoir. J'ai déjà dirigé *Carmina Burana* pour le Conservatoire en 1998 et à l'aréna Robert-Guertin en 2003 dans une adaptation pour deux pianos, percussions et chœurs. C'est une œuvre qui rejoint beaucoup de monde.»

Même les béotiens en musique classique reconnaîtront ce «tube» du genre. Son souffle épique est souvent repris au cinéma (d'*Excalibur* à *Jackass*), mais aussi dans les publicités ou les jeux vidéo. Sur scène, cette œuvre maîtresse d'un compositeur controversé, Carl Orff, convoque une armada de chœurs et musiciens.

Ils seront 180 choristes de trois ensembles réunis et quelque 80 instrumentistes sur la scène de la Maison de la culture repensée pour l'occasion.

À l'avant-scène, trois solistes se joignent à la distribution: la soprano Anna-Sophie Neher originaire de l'Outaouais, le baryton Jeffrey Carl et le ténor Antoine Bélanger – dont le père, également soliste, avait chanté la même partition dans la production de 2003.

«Tout le monde se demande comment on va tenir sur scène…»

« On enlève la toile de l'arrière-scène, ça nous donne l'espace nécessaire pour installer les choristes sur six niveaux. Ça va être haut!» sourit M. Léveillé.

Le chef d'orchestre de l'OSG a déjà vécu l'expérience des concerts grand format, à l'aréna Guertin notamment.

«Il y avait 250 choristes, 75 musiciens, 2500 personnes. On vendait du popcorn, ils avaient installé une boule disco.»

Autre décennie, autre ambiance à la salle Odyssée.

Avec l'expérience, M. Léveillé a surtout pris soin de travailler la prononciation avec ses choristes afin qu'ils articulent correctement «un mélange de latin médiéval et d'allemand».

Maîtrise rythmique, clarté d'énonciation, travail investi sur les consonnes… «Je me suis inspiré des concerts faits en Europe où des exemples ont été donnés.»

Mais quand on lui demande sa version préférée de cette cantate scénique créée en Allemagne en plein Troisième Reich, Yves Léveillé n'hésite pas une seconde: «Celle avec Charles Dutoit et l'OSM, avoue-t-il. La prononciation est excellente, l'énergie est bien rendue et représente fidèlement les textes de *Carmina Burana*.»

FÉLIX DALLAIRE ET LE TRIO NEUTRINO EN OUVERTURE

L'OSG présentera en première partie une prestation de Félix Dallaire, lauréat du premier concours OSG / 50e anniversaire du Conservatoire. Le guitariste interprétera les deuxième et troisième mouvements du *Concerto nº 1 en ré majeur* de Mario Castelnuovo-Tedesco.

Toujours en première partie, le trio Neutrino interprétera à son tour le *Concerto pour violon, violoncelle et piano* de Beethoven.



Sous la baguette du chef Yves Léveillé, l'Orchestre symphonique de Gatineau s'attaque au célèbre *Carmina Burana* de Carl Orff. Pour en rendre le souffle épique, 180 choristes les rejoindront sur scène. — MARTIN ROY, ARCHIVES LEDROIT

Pour y aller

Quand :
Les 31 mars et 1er avril, 20 h

Où : Maison de la culture de Gatineau

Renseignements :
819 243-2525 ;
salleodyssee.ca







ANNIE BLANCHARD
THOSE WERE THE DAYS
FORMULE CABARET AU
FOYER DE LA SALLE ODYSSÉE
27 MARS

LES POURQUOI 2
9 AVRIL, 15 h 3 À 9 ANS



NICOLA CICCONE
ESPRIT LIBRE
20 AVRIL

MICHEL LOUVAIN
60 ANS DE BONHEUR AVEC VOUS
22 AVRIL SUPPLÉMENTAIRE

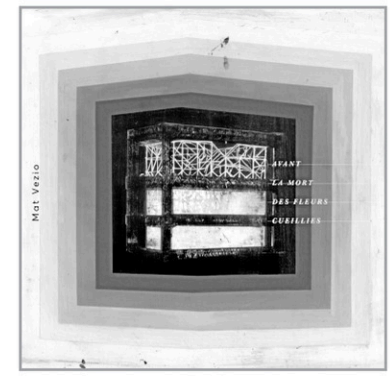
BILLETTERIE 819 243-2525
À moins d'avis contraire, les spectacles débutent à 20 h.
RETROUVEZ LA PROGRAMMATION COMPLÈTE AU **SALLEODYSSEE.CA**
LA MAISON DE LA CULTURE DE GATINEAU 25 ANS
Ville de Gatineau · CALQ Conseil des arts et des lettres du Québec · Patrimoine canadien Canadian Heritage · leDroit

Richard Barbieri
Planets + Persona
★★★★½



Porcupine Tree s'est mis en pause pour une durée indéterminée, mais le claviériste Richard Barbieri ne se tourne pas les pouces. Il lance, avec *Planets + Persona*, ce qui est peut-être l'œuvre la plus achevée de sa carrière. L'ex-Japan démontre non seulement qu'il est toujours un redoutable sculpteur sonore, mais qu'il est un compositeur méticuleux et inspiré. Il oppose les sonorités électroniques et acoustiques, les mélodies aux rythmes, les segments touffus aux passages dénudés, comme en témoigne à elle seule la saisissante *Night Of The Hunter*. Plutôt que de ficeler son œuvre instrumentale en vase clos, Barbieri a eu recours à différents instrumentistes, dont le bassiste Percy Jones, qui viennent donner chaleur et variété à l'ensemble. On est autant charmé par les boucles rythmiques (hypnotique *Solar Sea*), que par la cohabitation de la kora avec des claviers éclatés (*Unholy*) ou par l'apport jazzy de la trompette (*New Found Land*). Chaque titre prend l'allure d'un fascinant voyage, avec des détours étonnants. Du haut calibre. **NICOLAS HOULE, LE SOLEIL**

Mat Vezio
Avant la mort des fleurs cueillies
★★★½



Batteur devenu chanteur (entre autres talents musicaux), Mat Vezio ouvre la porte sur un univers créatif tout en nuances avec *Avant la mort des fleurs cueillies*. Loin de l'exubérance et des sonorités criardes, cette première carte de visite semble avoir été brodée en de fines touches. Celles-ci s'affirment avec vigueur, tout en laissant une impression feutrée. Habile créateur d'images en clair-obscur, Vezio se laisse apprivoiser au fil des écoutes, dévoilant une sensibilité artistique qui n'est pas sans rappeler celle du complice Antoine Corriveau... qui signe ici sa première réalisation. Avec un indéniable souci du détail, l'auteur-compositeur-interprète met de l'avant d'intelligentes constructions chansonnières, joliment approfondies par des arrangements de chœurs (Mélanie Boulay et Amylie prêtent leur voix) et de cordes qui traversent l'ensemble en le magnifiant. En bonus, une collaboration très réussie avec Laura Sauvage sur *Les appeaux*. Ça promet pour la suite. **GENEVIÈVE BOUCHARD, LE SOLEIL**





Solide Mirage
Frànçois & The Atlas Mountains
★

Solide mirage, quatrième album de Frànçois & The Atlas Mountains, avait beaucoup pour convaincre : un propos contemporain, des arrangements de cordes du vénéré Owen Pallett, des bruitages intrigants... mais les chansons s'étirent avec une telle langueur qu'on en finit par bâiller à la mi-album. Mirage dans les nuages ? Il faut attendre l'énergie hard-rock de *Bête Morcelée* pour ouvrir un œil, avant de retomber decrescendo dans les limbes de l'ennui. Le coup de grâce soporifique est porté par l'ultime *Rentes Écloses*, la répétition ad nauseam de «*ose, ose, pousser les portes closes*» n'arrangeant rien à l'affaire... Sur papier, l'album était présenté «comme un rêve insaisissable.» Endormissement, oui. On saisit bien l'entêtante voix de canard cristallin de Frànçois Marry sur une trame mélancolique en crue. Lorsqu'il susurre (et répète) sur 1982 «*ils ne dormiront jamais*», on n'a qu'une envie: lui rétorquer qu'on est déjà assoupi. Bonne nuit ! **MAUD CUCCHI**

Geneviève Leclerc
Portfolio
★★★



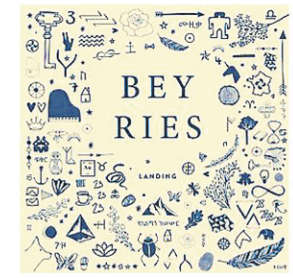
Elle a pourtant du souffle et des sourires, Geneviève leclerc. On en a été témoin à La Voix l'an dernier. La Gatinoise semble s'être imposé beaucoup de retenue, en enregistrant Portfolio. Ce premier album à son nom réunit 11 titres (des reprises, surtout) modelés pour sa voix jazz et son tempérement théâtral. Des chanosns classiques bien souvent adoucies, à commencer par le What's Up, qui troque la colère de 4 Non Blondes pour la fragile inquiétude/incertitude du point d'interrogation. Surprenant, mais très réussi ! Idem pour le Calling You (de Bagdad Café), qui se sirote en douceur, parfumé de tendresse, non de douleur. Sa magistrale version du Je suis malade de Serge Lama, qui avait soufflé coaches et téléspectateurs, trouve niche ici. On s'en réjouit. Et on en profite pour porter attention à l'impressionnante gymnastique vocale qui soutient l'épure. L'interprète laisse parfois poindre un léger accent (indéfinissable), mais Portfolio est en rupture totale avec la comédie musicale – milieu dans lequel Geneviève Leclerc évolue depuis qu'elle est adolescente. Loin des pimpantes boursouflures, et malgré quelques parenthèses plus explosives (Tu es mon autre, en duo avec Éric Lapointe), le disque plonge dans l'amertume blue note, pour mieux explorer des émotions en demi-teintes. Subtilité qu'elle partage avec son réalisateur Toby Gendron. **YVES BERGERAS**

Milky Chance
Blossom
★★★



Milky Chance avait fait forte impression avec son premier album, plus particulièrement avec les simples *Stolen Dance* et *Down By The River*. Les Allemands refont surface avec *Blossom* en exploitant sensiblement la même veine, où se côtoient folk et éléments électroniques, avec des incursions dans le reggae, la pop et même le blues, mais avec davantage de raffinement. Ils se sont en effet permis d'élargir leur palette sonore sur certaines pistes et d'inviter Izzy Bizu sur une chanson. Ce qui n'empêche pas des propositions dépouillées, voire lo-fi, comme *Stay*. Le duo défend des compositions aux lignes accrocheuses, comme il l'avait déjà fait, mettant de l'avant le chant traînard de Clemens Rehbein. Toutes les pièces ne sortent pas du lot sur cet album un peu longuet. Pourtant, on ne peut nier que, quand ça fonctionne, c'est fort efficace – comme sur *Peripeteia*, avec sa touche d'harmonica, la festive *Clouds* ou l'extrait *Cocoon*. **NICOLAS HOULE, LE SOLEIL**

Beyries
Landing
★★★½



Remarquée l'été dernier avec le clip *Soldier*, puis en automne avec *J'aurai cent ans* en compagnie de Louis-Jean Cormier, Amélie Beyries signe ici son tout premier album. L'artiste de 37 ans, qui s'est mise à exploiter ses talents d'auteure-compositrice-interprète sur le tard, arrive par la grande porte. Avec la complicité de musiciens accomplis – dont Alex McMahon à la réalisation – elle livre une dizaine de titres sensibles, dans une veine folk. Exception faite du duo déjà évoqué, Beyries partage ses expériences dans la langue de Shakespeare, d'une voix franche, un tantinet traînarde, sans que rien ne soit forcé. Si elle propose, dans la première moitié de *Landing*, des titres plus dépouillés, rien n'est trop intériorisé ou feutré. L'ensemble bénéficie d'arrangements soignés, parfois étoffés, parfois plus discrets. En cours de route, la chanteuse s'aventure aussi dans le country et flirte avec la pop. Un début prometteur, dont le charme opère rapidement. **NICOLAS HOULE, LE SOLEIL**

CENTRE NATIONAL DES ARTS
NATIONAL ARTS CENTRE
Le Canada en scène. Canada is our stage.

k.d. lang



INGÉNUE REDUX
Tournée du 25e anniversaire
Billets en vente dès maintenant!

NATIONAL ARTS CENTRE GALA
DU CENTRE NATIONAL DES ARTS

Commanditaire présentateur
ROGERS.

16–17 SEPTEMBRE

k.d. lang se produit les 16 et 17 septembre au CNA. Le concert du 16 est présenté dans le cadre du Gala du CNA.
Le Gala du CNA – au profit de la *Fiducie nationale pour la jeunesse et l'éducation*. Investir dans la jeunesse canadienne par la voie des arts de la scène.

Billets en vente à ticketmaster.ca

ORCHESTRE DU CNA
cna-nac.ca
MÉDIAS PARTENAIRES
OTTAWA CITIZEN leDroit
ticketmaster.ca 1-888-991-2787 (ARTS)
AEG Live

CENTRE NATIONAL DES ARTS
NATIONAL ARTS CENTRE
Le Canada en scène. Canada is our stage.

Nouvelles créations ballet/musique
de Canadiens exceptionnels



Aexis Fletcher, Ballet BC. Photo: Micheal Slobodian

3 PREMIÈRES MONDIALES
RENCONTR3S
20–22 AVRIL
20 h • Salle Southam

CANADA 150

Chef d'Orchestre
Alexander Shelley

Musique par
Nicole Lizée
Andrew Staniland
Kevin Lau

Chorégraphie par
Emily Molnar
Jean Grand-Maître
Guillaume Côté

DANSE CNA
NAC DANCE
NAC ORCHESTRA
cna-nac.ca
ticketmaster.ca 1-888-991-2787 (ARTS)

DANIEL POLIQUIN SE DONNE CARTE BLANCHE POUR SON 12e ROMAN

Une affaire de personnages plus vrais

VALÉRIE LESSARD
vlessard@ledroit.com

S'inspirant librement de l'affaire Coffin qui a secoué le pays entier dans les années 50, Daniel Poliquin signe *Cherche rouquine, coupe garçonne*. Ce 12e roman du Franco-Ontarien est l'occasion de traiter de culpabilité, d'amours et d'identités forgées entre réalité et fictions, porté par un souffle de liberté qui se (res)sent entre les lignes.

«J'ai hâte de le lire!» clame d'ailleurs le principal intéressé, qui attendait avec impatience de tenir entre ses mains la copie physique de son plus récent titre, au moment de l'entretien.

Si Daniel Poliquin est aussi fébrile, c'est parce que ce roman marque une première, pour lui: «Je l'ai écrit presque d'un souffle», à raison d'une vingtaine de pages à la fois, qu'il laissait ensuite décanter, mûrir, avant de les retaper à l'ordinateur, mentionne-t-il. Avec pour résultat que *Cherche rouquine, coupe garçonne* a pris forme sur l'équivalent de sept semaines réparties en un an, «à un jour près!»

«Le texte a été peu retravaillé, au final, que ce soit par moi ou par l'éditeur, ce qui en fait à mes yeux un livre quasiment naturel, un roman pur», renchérit-il fièrement.

L'AFFAIRE COFFIN

Daniel Poliquin avait six ans lorsqu'il a entendu parler pour la première fois de Wilbert Coffin, pendu à la prison de Bordeaux, en 1956, après avoir été reconnu coupable d'avoir tué trois touristes américains en Gaspésie à l'été 1953.

«Mon père travaillait alors pour le secrétaire d'État Noël Dorion, celui-là même qui avait agi à titre de procureur dans cette affaire et qui avait réclamé la peine de mort pour Coffin, à l'époque» raconte le sexagénaire.

C'est toutefois sa rencontre avec un auteur de polars français de passage dans la région qui a été «le vrai déclencheur» de son roman, il y a une quinzaine d'années.

«Cet auteur logeait dans un gîte d'Aylmer et il était plongé dans un bouquin qu'il y avait trouvé portant sur l'affaire Coffin, qui le fascinait. Je me suis dit que si un étranger trouvait ça aussi intéressant, pourquoi pas moi?»

Daniel Poliquin, qui a eu tôt fait de tout lire sur le sujet, n'avait cependant pas envie de chercher à prouver l'innocence de Coffin (dont il se dit convaincu) en écrivant sur lui. Toute cette histoire est donc plutôt devenue une trame de fond dans laquelle le Franco-Ontarien a préféré déposer les fils de son propre imaginaire.

Ainsi, d'un prêtre défroqué devenu guide dans les Chics-Chocs et réalisateur de films d'art (dont un sur Armand Vaillancourt) — un être au «charisme fou» dont l'auteur avoue sans gêne qu'il aurait «aimé avoir sa vie» — il a plutôt fait le père Jean-Jacques Bouffard, qui assiste à l'exécution de Bleewet. Et en quittera la prêtrise par la suite.

D'une tante ayant quant à elle «sacré son camp d'Ottawa» pour s'installer à Montréal, il a donné vie à Odette. «Ma tante a bel et bien fréquenté un homme qui a tabassé deux gars dans un resto de poulet barbecue et appris deux jours plus tard que lesdits gars en étaient morts!» soutient M. Poliquin, qui a intégré cette anecdote dans son roman.

Au «jeu de l'inspiration et du vécu», ce dernier a d'ailleurs trouvé le titre du livre quand une universitaire qu'il devait rencontrer dans un café lui a répondu, alors qu'il lui voulait savoir comment il la reconnaîtrait, de «chercher une rouquine, coupe garçonne», relate le principal intéressé, dans un éclat de rire.

INVENTER ÉVANGÉLINE

Puis, après une autre rencontre, Évangéline s'est imposée comme narratrice. Une femme «fluide, qui aime mais change d'attractions» entre les sexes, et qui, à travers les mailles de l'Histoire, finit par livrer son histoire à elle.

«Évangéline fabule des pans de son existence pour protéger les siens comme pour se protéger elle-même, explique Daniel Poliquin. L'idée fondamentale du roman tient à ça, justement, au fait que chacun forge son identité à partir de faits réels et en partie inventés. Et cette identité devient tour à tour bouclier ou arme dans nos rapports avec les autres...»

Encore plus que les autres,

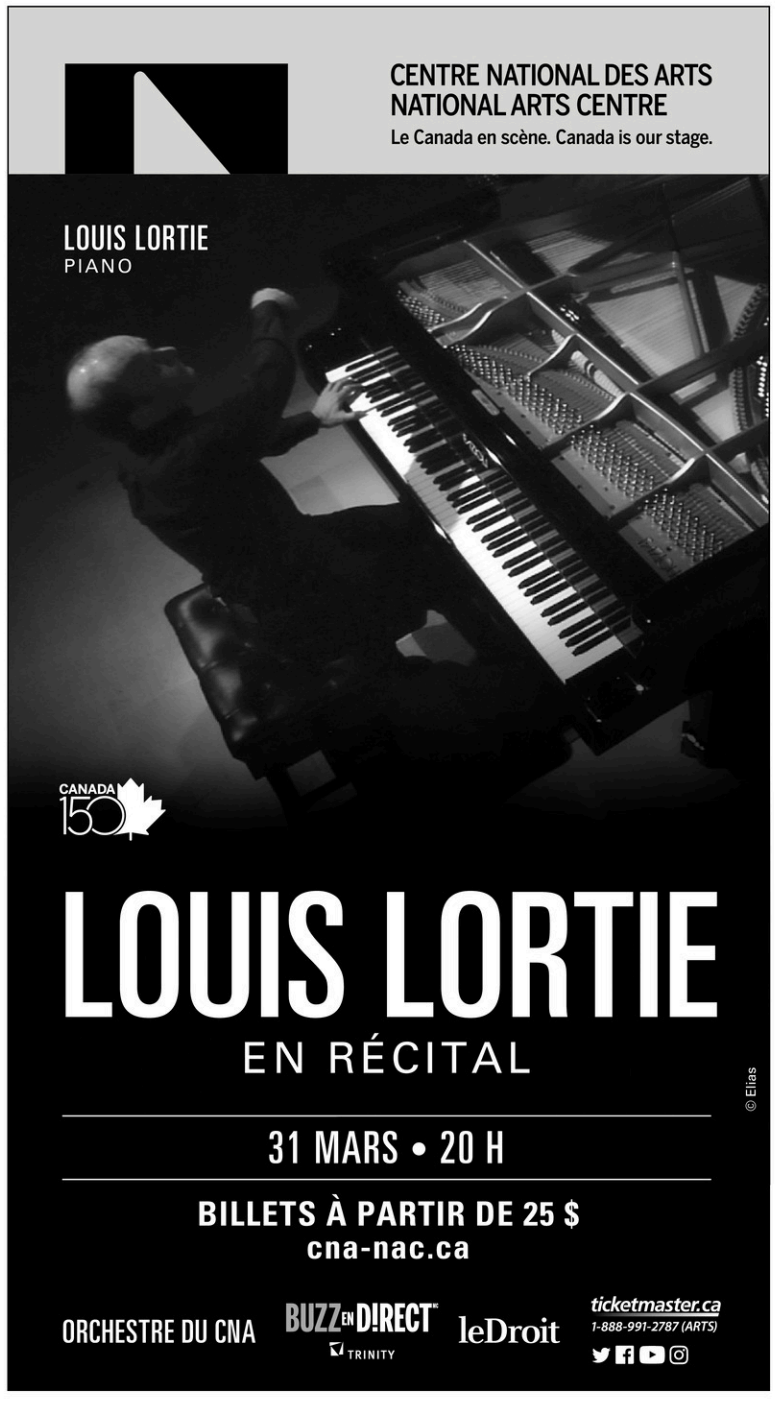


Évangéline incarne «la complexité de la vie, que les démagogues voudraient tant simplifier en noir et blanc, alors qu'on est fait de nuances et qu'on vit dans ces nuances!» clame l'écrivain.

COMME UN VIEUX... DÉBUTANT

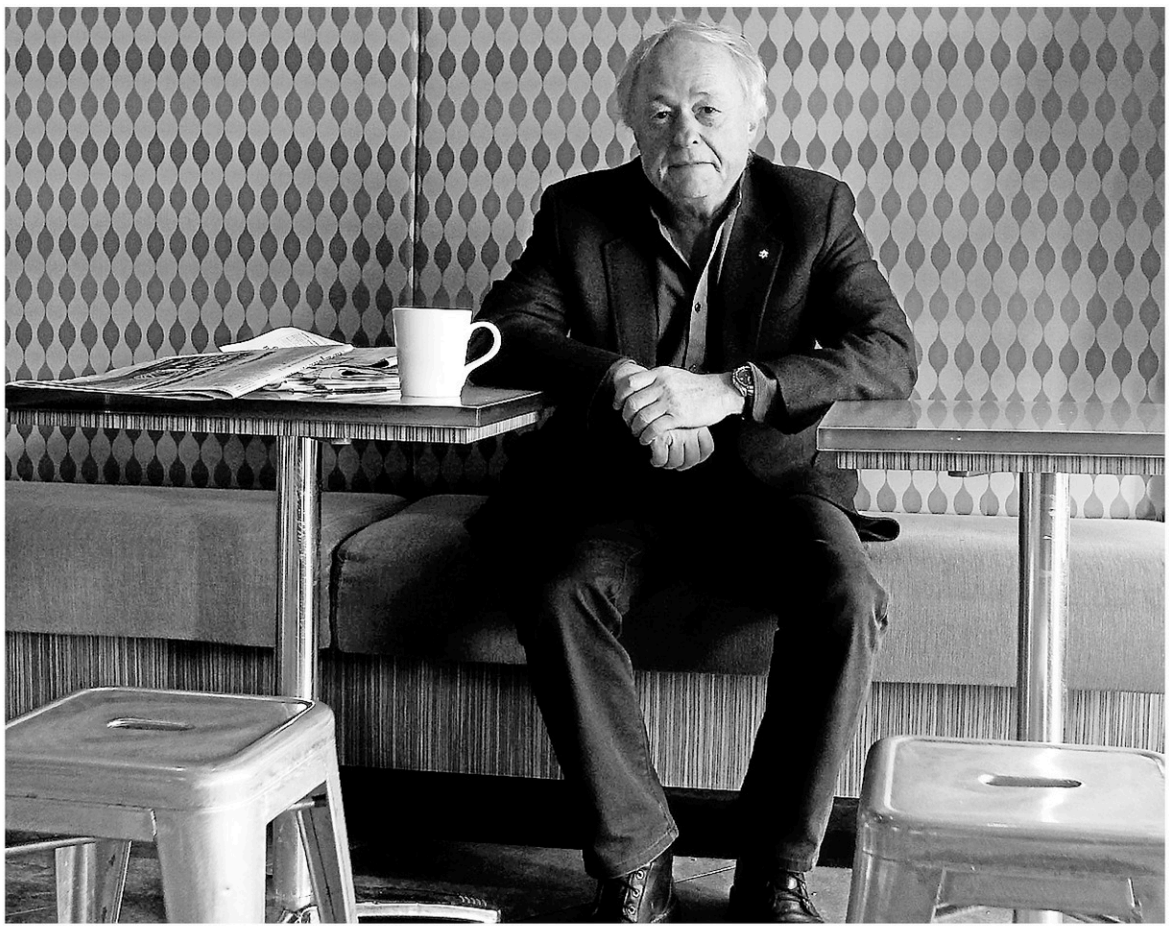
Une fois qu'il a compris que c'est par Évangéline que son roman allait être raconté, l'auteur s'est laissé porter par l'énergie de cette rouquine qui lui ressemble «un peu» (notamment parce qu'elle navigue entre français et anglais, comme lui). Il a dès lors eu l'impression d'être «un vieux débutant» en prenant la plume.

«C'était comme si j'avais de nouveau 25 ans, alors que je commençais à écrire, mais avec près de 40 ans de métier», souligne l'ancien interprète.





que nature



Daniel Poliquin a pratiquement écrit d'une traite *Cherche rouquine, coupe garçonne.* — ETIENNE RANGER, ARCHIVES LEDROIT

Car si, à l'instar du sentiment éprouvé lors de l'écriture de *L'Homme de paille* (1998), il s'était senti «en mission» lorsqu'il travaillait sur *Le Vol de l'ange* (2014) — dans lequel il déterrait un pan de l'histoire canadienne et acadienne — cette fois, il s'est littéralement donné «carte blanche».

L'effet d'écrire de façon aussi libre et spontanée a été «euphorisant», soutient Daniel Poliquin, qui ne cache pas y avoir pris un «sacré plaisir». «Mais je n'écrirai pas un autre roman comme ça, parce que l'euphorie, c'est bien beau, mais ça draine!» conclut-il en éclatant de rire.

LU POUR VOUS



SÉVRYNA LUPIEN
Je ne suis pas de ceux qui ont un grand génie
STANKÉ, 184 PAGES
★★★

Il s'appelle Victor, mais préfère Auguste, comme prénom. Parce que ç'a plus de prestance (à preuve, il cite Renoir et Comte) et que ça rend bien ses ambitions à faire parler de lui aussi «*dans un gros livre avec une reliure en cuir brune qui protège une tonne de pages remplies de texte sans images*». Une fois, bien sûr, qu'il aura réussi à fuir l'orphelinat Sainte-Marie-des-Cieux où, avec son ami Gustave, il aspire à une vie dans laquelle il pourrait éviter de parler de maths et de Dieu, et exercer son droit de veto, qu'il associe à «*un dictateur déguisé en vétérinaire*».

Le ton est d'emblée donné par Sévryna Lupien: Victor-Auguste a une imagination tout aussi foisonnante que ses rêves. Et une candeur qui rappelle Forrest Gump, aussi, tant dans sa manière de raconter l'Histoire (la lutte des Noirs aux États-Unis; une certaine étoile jaune, qu'il aimerait bien porter comme celle d'un shérif, etc.) que dans son désir d'appartenance à un clan, une communauté. Victor-Auguste entretient donc ses relations comme il prendrait soin d'une plante dans l'espoir de la voir fleurir. Il incarne aussi la satisfaction du travail bien fait, des petits et grands bonheurs partagés. Et, surtout, la capacité à voir le beau autour de lui, y compris dans la rue et la misère...

Certes, on se questionne sur la déconcertante facilité avec laquelle le héros se retrouve à vivre à New York (en anglais, donc dans une langue autre que la sienne). Puis, il y a cette fin détricotée serré par Sévryna Lupien, mais dont quelques ficelles apparaîtront malgré tout un brin tarabiscotées inutilement. N'en reste pas moins ce sentiment d'avoir rencontré des êtres profondément humains et attachants, au fil des pages d'un premier roman qui laisse entrevoir une voix qu'il sera intéressante de suivre. **VALÉRIE LESSARD**

Mais qui était «Rascar Capac»?

BRUXELLES — Quel âge avait-il? De quoi est-il mort? Autant de questions auxquelles tenteront de répondre des chercheurs belges en braquant leurs instruments sur la momie péruvienne «Rascar Capac», rendue célèbre par son apparition dans les aventures de Tintin. La peau brune et desséchée de cette momie aux orbites vides, jetant des sorts à Tintin et à ses compagnons dans Les Sept Boules de Cristal et Le Temple du Soleil, ont marqué les esprits. Pour créer ce personnage inquiétant, Hergé se serait inspiré d'une vraie momie précolombienne, conservée depuis 175 ans aux Musées royaux d'Art et d'Histoire de Bruxelles. «Rascar Capac» a fait l'objet d'un premier examen dans les années 90. Il est repassé sous les instruments des Cliniques universitaires Saint-Luc à Bruxelles, ont indiqué cette semaine les responsables du musée. Grâce aux avancées technologiques, les chercheurs espèrent obtenir des précisions sur la mort, l'alimentation et l'origine des sept momies conservées là. Les résultats seront disponibles dans quelques mois. **AGENCE FRANCE-PRESSE**



VOTRE HOROSCOPE

25 MARS 2017

♑ CAPRICORNE du 22 déc. au 20 janvier

La présence de Pluton en Capricorne devrait vous stimuler, mais compte tenu de son carré avec Jupiter en Balance, il est recommandé de réfléchir avant d'agir et de tourner sa langue sept fois dans sa bouche avant de parler. Considérant le climat complexe pouvant caractériser ce samedi, il serait sage de ne pas poser un geste catégorique sous le coup de l'émotion.

♒ VERSEAU du 21 janvier au 19 février

Tandis que vous êtes sous le charme de la conjonction Lune-Neptune en Poissons, vous pourriez éprouver de la difficulté à garder les pieds sur terre. Vous évoluerez dans un contexte cordial et détendu à l'intérieur duquel rien ne vous semblera impossible ou interdit. Le danger serait de ne pas percevoir les situations avec lucidité. Certes, une fin mars qui incitera à la rêverie...

♓ POISSONS du 20 février au 20 mars

La manière dont les autres réagissent ne dépend pas de vous. La pire chose à faire serait de vous culpabiliser inutilement. Tant que vous accepterez de maintenir les voies de communication ouvertes, vous n'aurez rien à vous reprocher. Profitez plutôt de cette fin de semaine pour chasser vos soucis et vous divertir. Le cycle de la Lune arrive justement en Poissons!

♈ BÉLIER du 21 mars au 20 avril

Le joli duo Soleil-Vénus sur le premier décan de votre Signe pourrait adoucir les effets moins agréables de Pluton en Capricorne. C'est par voie de communication que vous saurez dénouer une impasse ou vous sortir indemne d'une situation délicate. Mais si vous désirez que votre message soit bien reçu, efforcez-vous de mettre un maximum de diplomatie dans votre discours.

♉ TAUREAU du 21 avril au 20 mai

Comme elle se positionne aujourd'hui au sextil de Mars en Taureau, la Lune en Poissons est une de celles qui vous convient le mieux. Les difficultés de la journée risquent de ne pas vous toucher, ce qui pourrait faire de vous la personne idéale pour les résoudre. Pour faire de ce samedi un véritable succès, il suffira de faire valoir vos mérites en démontrant de quoi vous êtes capable.

♊ GÉMEAUX du 21 mai au 21 juin

Ne vous laissez pas intimider par les commentaires de personnes qui sont ancrées dans le passé et réticents face à la nouveauté. La capacité de changer d'avis est un signe de force plutôt que de faiblesse. Vous avez parfaitement le droit d'appuyer des idées auxquelles vous vous opposiez ou de vous intéresser à des sujets qui vous laissaient jadis dans la plus profonde indifférence.

♋ CANCER du 22 juin au 22 juillet

La Lune arrive «à la suite» de Neptune en Poissons, une conjonction qui à elle seule pourrait apporter un climat volatile, mais qui finalement aura de quoi meubler ce samedi de toutes sortes de surprises! Car avec quatre astres en Bélier, les activités récréatives pourraient verser dans l'indiscipline et dans l'euphorie. Alors ne négligez pas les précautions de base...

♌ LION du 23 juillet au 23 août

La «rencontre» de la Lune avec Neptune en Poissons pourrait susciter des interrogations, mais il faudrait passer moins de temps à analyser une situation et davantage à en profiter. Si quelque chose vous fait plaisir et ne nuit à personne d'autre, pourquoi vous interroger? Les situations devraient tomber en place d'elles-mêmes sans avoir à faire des pieds et des mains pour les contrôler.

♍ VIERGE du 24 août au 22 septembre

Juste en face de votre Signe, en Poissons, la Lune alimentera votre motivation à l'endroit de vos réalisations personnelles. Les résultats des projets que vous entreprendrez devraient dépasser vos attentes. N'hésitez pas à émettre des propositions et à lancer des invitations. Les autres seront probablement beaucoup plus réceptifs que vous ne l'aviez supposé...

♎ BALANCE du 23 septembre au 23 octobre

S'effectuant en face de Jupiter dans votre Signe, la conjonction Mercure-Uranus en Bélier pourrait vous amener à faire certaines remises en question. La stabilité de votre quotidien pourrait être perturbée d'une manière ou d'une autre, et sans doute de manière non prévisible. Certes, votre goût d'aventure risque d'être comblé, mais aux dépends d'un besoin de sécurité...

♏ SCORPION du 24 octobre au 22 novembre

Il est plus coûteux de venger les injures que de les oublier. Compte tenu des aspects planétaires actuels, le fait de vous cramponner à de vieilles histoires ne ferait que miner votre bien être. C'est en tournant promptement la page que vous parviendrez à la paix d'esprit. Et un malentendu sera évité si tout le monde prend le temps de s'écouter.

♐ SAGITAIRE du 23 nov. au 21 décembre

Avec une conjonction Mercure-Uranus au trigone de votre Signe, vous ne devriez pas croire qu'une situation soit immuablement fixe, sans possibilité de changement. Au contraire, les transformations peuvent survenir au moment où vous vous y attendrez le moins. Ne désespérez pas, un cadre restreignant pourrait se relâcher sans préavis, vous accordant plus de liberté.

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



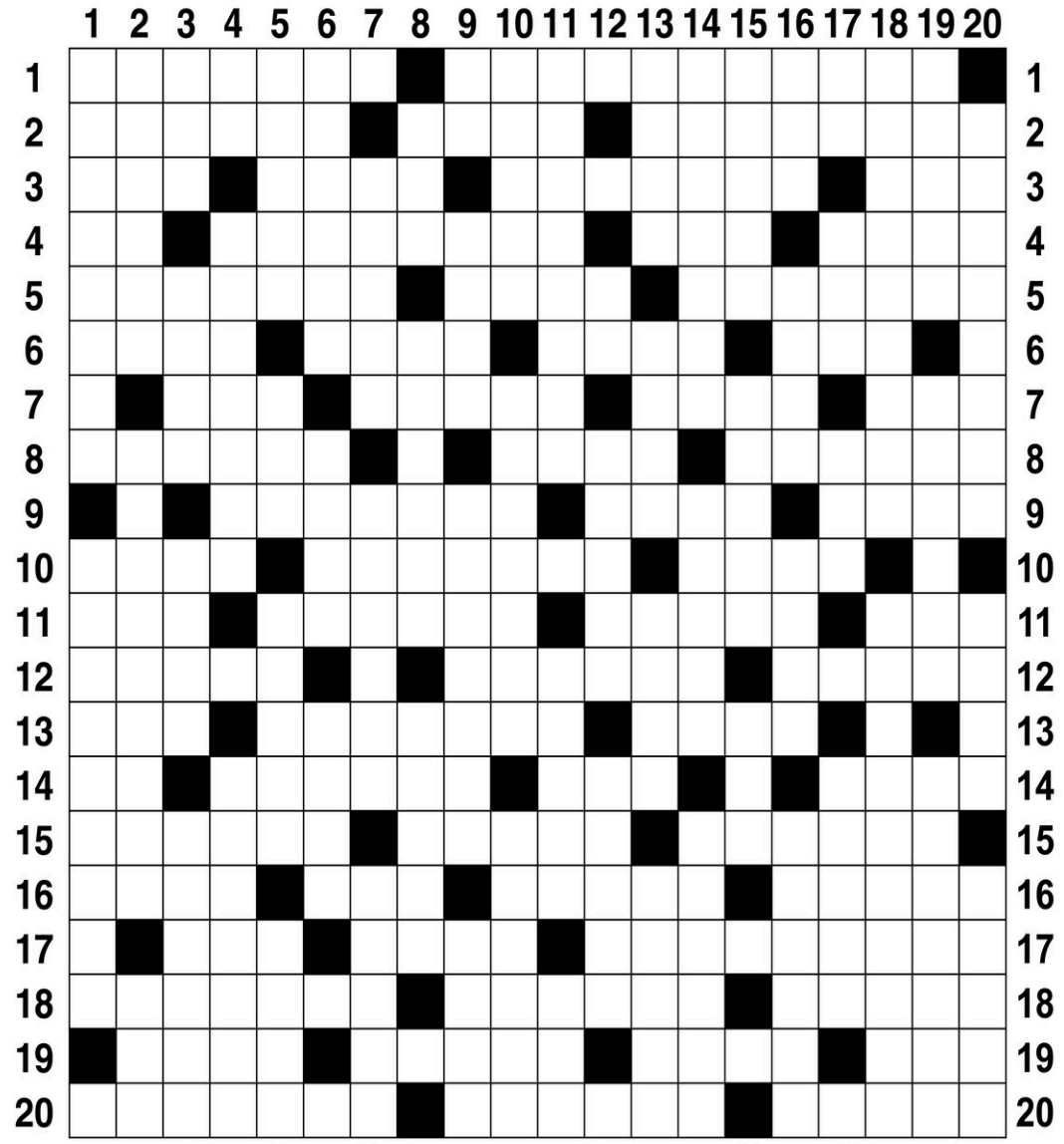


SOLUTION

1 Le pompon du béret du peintre **2** Palette plus large dans la main du peintre. **3** Dans le pot, un pinceau plus court. **4** Pied avant gauche du chevalet plus long. **5** Les rides d'eau à gauche de l'île. **6** Rivage différent à droite du phare. **7** La marche du seuil de porte est plus grande. **8** Mur complète derrière la tête du peintre.

MOTS CROISÉS No 772

Par Michel Hannequart www.hannequart.com



HORIZONTALEMENT

1. Prononcer un sermon - Prononcer de manière confuse.
2. Vacarme - Heureux et paisible - Bien blancs.
3. Est dirigée par Ban Ki-moon - Rassasié - Fait couler de l'eau sur une plaie - Circule en Albanie.
4. Marque le mépris - Infidèle - Troisième personne - Rendu blême.
5. Chevronné - Habitants - Fait atchoum!!
6. Piège à oiseaux - Irlande - Serpent venimeux - Bien distinct.
7. Qui a vu le jour - Parente - Choisie - Conifères.
8. Agréables - Revolver - Exigeant.
9. Prunes de coton - Tournoi ouvert - Divinité de l'Amour.
10. Palmier - Situation dangereuse - Terreur.
11. Chef éthiopien - On en fait des chapeaux - Classer - Bientôt majeur.
12. Met à l'épreuve - Au bout du pied - Se prolonger.
13. Corfou - Rusée - Qui s'est passé réellement.
14. Cent un - Amertume - Il a connu le Déluge - Tiré du néant.
15. Profitables - Échappatoire - Rétablis.
16. Facile à suivre - Du verbe avoir - Sans vigueur - Qui vit dans l'aisance.
17. On ne peut s'en passer - Mis en haut - Mettre au point.
18. Rude au toucher - Résidence de Sarkozy - Est élevé dans un milieu stérile.
19. Le coin du feu - Insecte carnassier - Surveillance - Balle de service.
20. Plante à fleurs aux couleurs vives - Essayer - Touchées.

VERTICALEMENT

1. Prononcer à haute voix - Prononcer distinctement.
2. Redonne de la vigueur - Juif - Arrose Berne.
3. Chaviré - Volcan italien - Crochet double - Incompétent.
4. Cadmium - C'est du poison - Hautaine.
5. Audacieux - Comme le reste - Perforé - Artères.
6. Révolte - Épopée familiale - Langue celtique.
7. Bondé - Libéré d'une dette - Juriste musulman.
8. Objectif - Ensemble de règles - Mal d'oreille.
9. Béryllium - Mer grecque - Ils sont en larmes - Chinook.
10. Bramer - Compartiments - Élancé.
11. Mettre pour la première fois - Façon de s'habiller - Circule au Japon.
12. Pas à moi - Défunte - Zygotes.
13. Centre du cyclone - Tout-terrain - Elle borde le lac - Tissu végétal.
14. Relatif à l'ongle - Enlève des poils - Casse-pieds.
15. Il parle l'inuktitut - Lichen grisâtre - Direct.
16. Chef sudiste - Célèbre troyen - Se parle en Inde - Explose.
17. 51 - Plaît aux vaches - Régal de merle - Signe graphique.
18. Arbrisseau épineux - Petit végétal ligneux.
19. Renommé - Insensible - Carburant.
20. Slalomeuses - Grand arbre - Engrais azotés.

Solution du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	H	A	L	T	E	R	O	P	H	I	L	I	E	■	T	E	N	N	I	S
2	A	D	U	L	T	E	■	S	E	L	S	■	R	O	U	C	O	U	L	E
3	N	O	E	■	I	C	I	■	I	O	D	E	E	■	T	O	M	B	E	R
4	D	R	■	E	R	O	D	A	N	T	■	O	S	S	U	■	M	I	A	M
5	B	E	U	V	E	R	I	E	■	S	I	L	■	U	S	U	E	L	L	E
6	A	E	R	E	■	D	O	R	E	■	S	E	V	E	■	N	E	E	■	N
7	L	■	U	N	S	■	T	O	U	R	S	■	I	E	N	A	■	S	O	T
8	L	E	S	T	E	R	■	P	■	H	U	E	R	■	O	U	I	■	B	■
9	■	T	■	A	N	E	M	O	N	E	■	S	E	R	T	■	N	A	J	A
10	T	A	P	I	■	M	U	R	E	N	E	S	■	O	R	A	N	G	E	R
11	A	■	U	L	M	■	E	T	U	I	■	A	U	T	E	L	■	O	T	E
12	E	T	E	■	E	R	S	■	R	U	P	I	N	E	■	E	C	U	■	T
13	K	A	R	A	T	E	■	R	O	M	E	■	I	R	I	S	■	T	H	E
14	W	U	■	R	A	G	L	A	N	■	S	T	E	■	R	■	N	I	E	S
15	O	R	E	I	L	L	E	D	E	M	E	R	■	L	A	P	E	■	S	■
16	N	E	T	S	■	E	G	O	■	U	S	A	G	E	■	E	F	R	I	T
17	D	■	E	T	C	■	E	N	T	E	■	H	O	S	T	I	L	I	T	E
18	O	R	T	O	L	A	N	■	A	T	T	I	R	E	■	N	E	P	E	S
19	■	O	E	T	A	■	D	E	L	T	A	■	G	E	N	E	■	O	N	T
20	E	T	R	E	N	N	E	■	C	E	S	S	E	S	■	R	O	U	T	E

En avant, touriste solidaire

JONATHAN CUSTEAU
CHRONIQUE
jonathan.custeau@latribune.qc.ca



LE BOURLINGUEUR

J'ai repris le large. En cette année du tourisme durable pour le développement, j'ai accepté l'invitation de Village Monde d'aller explorer en m'intéressant au tourisme villageois, en sortant des sentiers un peu plus tapés pour explorer de nouvelles avenues, pour laisser tomber le guide de voyage traditionnel.

Pour sa campagne d'exploration solidaire, Village Monde fait appel à six journalistes et blogueurs qui, en équipes de deux, sont déployés sur trois continents différents. Avec Nathalie Schneider, du magazine *Espaces*, j'hérite d'une escapade en Amérique du Sud.

Ce matin, l'avion a atterri à Lima, au Pérou. La suite ? Elle n'est que mystère, pour l'instant...

Mystère ou presque, parce qu'il est déjà question de vivre des aventures dans le pays voisin, en Bolivie. Les pluies diluviennes qui frappent le Pérou nous forcent à nous diriger vers le lac Titicaca et La Paz. Au programme : de la jungle, de l'altitude, et surtout des villages.

Parce que c'est là un des gros objectifs du voyage : vivre la vie de villages et faire connaissance avec les communautés. Le tourisme solidaire, cela sous-tend qu'on logera dans des hébergements locaux, où notre visite aura un impact sur une dizaine de familles, sinon plus. On est loin des grandes chaînes hôtelières : le confort peut varier, mais il sera sans doute compensé par les rencontres auxquelles on s'expose.

SOUVENIRS DE VILLAGES

J'ai vu le Pérou, il y a un peu plus de trois ans, et frôlé la Bolivie par la même occasion. Mais la plupart du temps, j'ai suivi les traces déjà profondes de tous ceux qui sont passés avant moi. De Lima, j'avais cheminé vers le canyon de Colca et la ville d'Arequipa. J'ai pris le temps d'une halte traditionnelle à Cuzco, d'où j'ai lancé mon expédition vers le Machu Picchu.

Ce voyage-ci me permettra de me rendre plus à l'Est.

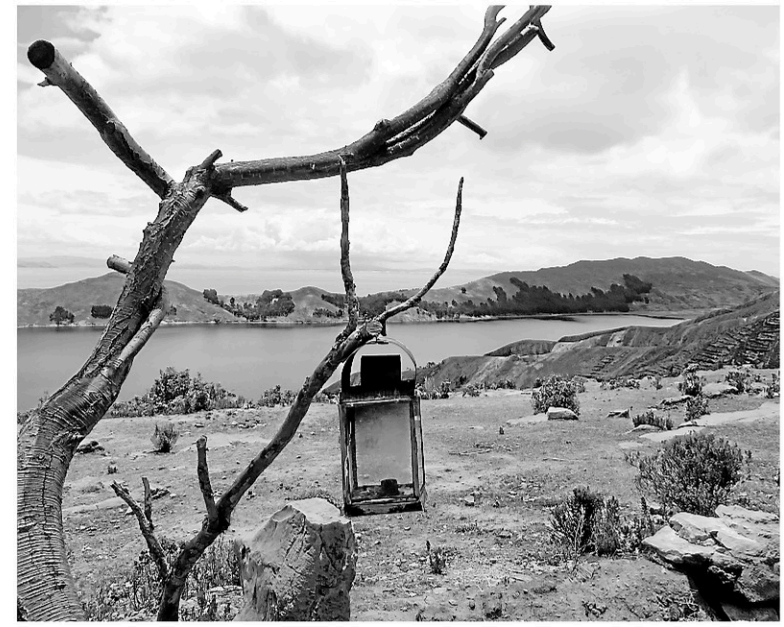
Quand je pense au tourisme villageois, je pense néanmoins à cet après-midi et à cette nuit passés à Huayllacocha, le village d'où provenaient les porteurs qui transporteraient notre matériel sur la piste des Incas.

Je me souviens des femmes qui marchaient sur des chemins de terre en guidant leurs ânes. Je me souviens de la minifourgonnette qui s'immobilisait en bordure du champ qu'il faudrait traverser pour atteindre les petites maisons que nous allions visiter.

Je me rappelle cette femme qui, derrière son bœuf, trimait dur pour labourer un champ. Elle s'est bien amusée en nous voyant *piger* dans le bol de fèves de Lima qu'elle nous tendait.

Nous sommes allés au champ donner un coup de main à un homme qui nous a fait goûter son alcool de maïs. Et, en soirée, les enfants se sont rassemblés pour nous chanter une chanson.

Quand je pense au tourisme villageois, je pense aussi à cet homme qui tient un restaurant sur Isla del Sol. Cet homme qui a mis une heure, dans son four à bois, à cuisiner un filet mignon succulent. On y mangeait à la lueur des chandelles.



Depuis ce petit restaurant d'Isla del Sol, en Bolivie, la vue était imprenable sur le lac Titicaca. — PHOTOS LA TRIBUNE, JONATHAN CUSTEAU

PLONGÉE DANS L'INCONNU

Il reste que, pour le moment, on me garde bien des mystères sur ce qui m'attend. Je sais seulement que je découvrirai certainement une Bolivie que je n'ai pas encore vue. Que je n'aurais peut-être même jamais osé visiter. Et qui me donnera peut-être envie de me lancer dans une forme de tourisme différent.

Tout au long de la prochaine semaine, je m'efforcerai autant que possible de vous livrer ces surprises, au fur et à mesure qu'elles me seront dévoilées. Je m'activerai sur les médias sociaux pour vous donner un avant-goût des histoires que je vous raconterai certainement au retour. Et en suivant le mot-clic #explorationsolidaire, vous verrez peut-être aussi les publications des deux autres équipes : Marie-Julie Gagnon et Maude Carrier, qui se trouveront au Japon ; et Jennifer Doré-Dallas et Aurélie Croiziers, qui arpenteront Madagascar. Au final, ceux qui auront la piqûre pourront poser leur candidature, sur le site internet de Village Monde, pour devenir eux-mêmes explorateurs.

Suivez mes aventures au www.jonathancusteau.com



De ma journée passée dans le petit village de Huayllacocha, au Pérou, il me reste de nombreux beaux souvenirs.

LA THAÏLANDE RÊVE D'UNE PLACE DE CHOIX SUR LE MARCHÉ *HALAL*

Bangkok en mode séduction musulmane

JEROME TAYLOR
AFP

BANGKOK — Un premier hôtel destiné aux touristes musulmans, des usines *halal*... la Thaïlande bouddhiste cherche à se faire une place sur la carte des pays prisés par les musulmans pour leurs vacances et leurs achats.

À l'intérieur d'une sombre salle de l'hôtel cinq étoiles Al Meroz, dans la banlieue de Bangkok, un vieil homme avec une fine barbe récite des versets du Coran. À ses côtés, un jeune homme attend nerveusement l'arrivée de sa future femme.

Soudain il se détend, la jeune femme vient d'apparaître, vêtue d'une robe blanche qui brille et d'un foulard assorti. La cérémonie peut commencer. Ces derniers mois, plus d'une douzaine de mariages ont été célébrés à Al Meroz, le premier hôtel entièrement *halal* de la capitale thaïlandaise.

Le pays attire principalement des touristes en quête de plages, de fêtes alcoolisées ou de tourisme sexuel bon marché. Mais la Thaïlande attire aussi de plus en plus de visiteurs venus des pays musulmans du Moyen-Orient et d'Asie.

«Vu qu'il y a 1,5 milliard de musulmans dans le monde, je pense que c'est un très bon marché», explique Sanya Saenboon, le directeur général de l'hôtel.

«TRANQUILLITÉ D'ESPRIT»

L'établissement qui a ouvert ses portes l'an passé affiche sa différence: il ne sert pas d'alcool et la piscine, située au dernier étage, ainsi que la salle de sport ont des créneaux pour les hommes et d'autres pour les femmes. Par ailleurs, les articles de toilette sont exempts d'alcool ou de graisse animale. Pour Sanya, tout cela offre aux visiteurs une véritable «tranquillité d'esprit».

Malgré une décennie d'instabilité politique, la Thaïlande accueille de plus en plus de touristes: leur nombre a plus que doublé en dix ans, passant de 13,8 millions de visiteurs en 2006 à un record de 32,5 millions en 2016.



Au Al Meroz, un hôtel cinq étoiles situé dans la banlieue de Bangkok, on ne sert pas d'alcool. C'est le premier hôtel entièrement halal de la capitale thaïlandaise. Ces derniers mois, une douzaine de mariages y ont été célébrés — PHOTO AFP

Les arrivées de touristes occidentaux sont restées stables. Mais les Chinois sont environ neuf fois plus nombreux qu'il y a dix ans - 8,7 millions en 2016, contre moins d'un million dix ans plus tôt- et les touristes venus des pays majoritairement musulmans du Moyen-Orient et d'Asie, deux fois plus nombreux au bas mot: 6 millions en 2016, contre 2,63 millions dix ans plus tôt.

«La Thaïlande est en avance», explique Fazal Baharden, fondateur du Crescent Rating, une organisation basée à Singapour qui évalue les pays les plus accueillants pour les voyageurs musulmans, dont fait partie la Thaïlande.

Le pays «a vu que le marché des consommateurs musulmans était un segment intéressant à exploiter», explique-t-il, en précisant que les touristes musulmans y viennent principalement pour le tourisme médical et les centres commerciaux...

L'INFLUENCE DE LA JUNTE ?

M. Baharden estime qu'en 15 ans, le nombre de voyageurs musulmans dans le monde a quasiment été multiplié par 6, passant d'environ 25 millions par an en 2000 à 117 millions en 2015.

Et en Thaïlande, l'industrie touristique peut s'appuyer sur le développement de la nourriture *halal* dans le pays.

La junte au pouvoir dans le pays depuis 2014 veut faire de la Thaïlande l'un des cinq plus grands exportateurs de produits *halal* d'ici 2020.

La famille de Lalana Thiranusornkij a ainsi transformé les trois usines de sa marque KCG Corporation en production *halal* pour accéder aux marchés indonésien, malaisien et du Golfe. «Dans le passé, nous utilisions de la gélatine de porc, mais nous avons changé ça pour une fabrication à base d'algues», explique-t-elle.

Pour le Dr Winai Dahlan, fondateur du Halal Science Centre à l'Université Chulalongkorn de Bangkok, rien de surprenant à voir la Thaïlande se positionner dans ce secteur. Quelque 5% des Thaïlandais sont musulmans et, en dehors du sud en proie à une insurrection, cette minorité est bien intégrée dans la majorité bouddhiste.

«Il y a 15 ans, il y avait seulement 500 usines avec la certification halal. Aujourd'hui, il y en a 6 000», explique-t-il. Au cours de la même période, le nombre de produits certifiés halal fabriqués en Thaïlande a bondi de 10 000 à 160 000.

VACANCES DÉTENTE

LAURENTIDES

AUBERGE CHAMPÊTRE SAINTE-ADÈLE
À 2 pas de vos activités d'hiver : ski alpin, planche à neige, ski de fond, traîneau à chien, motoneige, restaurants à 7 km de St-Sauveur. Avec un choix de 48 chambres : tourbillons, foyers, mezzanines, studios et suites à 2 étages. À partir de 54 $ la nuit pour 2 pers., du dim. au jeu., incluant déjeuner, Wi-Fi et frigo. Certificats-cadeaux disponibles.
Info et réservations : www.aubergechampetre.com • 1 800 363-2466

HÔTEL SPA WATEL ★★★ STE-AGATHE-DES-MONTS
VENEZ PROFITER DE NOS BAS PRIX EN SEMAINE DURANT LES MOIS DE MARS ET AVRIL ! Hôtel de 31 chambres entre St-Sauveur et Tremblant comprenant stationnement, Wi-Fi hv sans frais, piscine int. chauffée, 2 saunas sec/vapeur et grand spa, extérieur: 7 spas, bain froid, foyer et tapis chauffants pour s'y rendre. Chambre avec tourbillon double et foyer. Salle à manger Uno sur place. À partir de l'hôtel : motoneigiste : à côté de la piste #43, directement dans notre stationnement, 12 km de raquette et 49 km de ski de fond. Massothérapeutes diplômés (reçu pour assurance). **Consultez notre vidéo 360 au www.hotelspawaltel.com • 1 800 636-6478**

OUTAOUAIS

HÔTEL ET SPA LE MOULIN WAKEFIELD ★★★★
Situé à seulement 25 minutes de Gatineau, dans la splendeur du parc de la Gatineau et à même le village pittoresque de Wakefield, l'hôtel 4 étoiles est un endroit idéal pour une escapade ou une célébration. **42 chambres d'invités – style d'antan et style boutique,** le restaurant Muse – fine cuisine québécoise, le Bistro-Bar Héron avec musiciens les vendredis et samedis soir, un spa santé avec une gamme de soins et deux bains à remous. **Consultez nos forfaits à www.wakefieldmill.com • 1 888 567-1838 ou 819 459-1838**

LAVAL

RESTAURANT AUBERGE LES MENUS~PLAISIRS ★★★★
VIEUX STE-ROSE - Auberge de charme luxueuse. Foyer, bain thérapeutique double. Petits-déjeuners inclus. Chambres, studios et appartements. Forfaits. Cuisine régionale.
www.lesmenusplaisirs.ca • 450 625-0976

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, veuillez communiquer avec Jocelyn Thibault au 613 562-7708 ou 1 800 267-9555, poste 708

VACANCES CELEBRITOURS — Automne | Hiver | Printemps — NOUVEAUTÉS À DÉCOUVRIR 2017 2018

CIRCUITS & SÉJOURS

Tunisie Circuit entre mer et désert — 14 jrs/12 nts | **24 repas** *28 oct. 2017* — à partir de **1699$***
CANARIES Séjour Tenerife — 14 jrs/12 nts | **23 repas** *7 oct. 2017* — à partir de **2099$***
Espagne Séjour - Appt. Ecuador — 22 jrs/20 nts | **sans repas** *2 nov. 2017* — à partir de **1799$***
Espagne Circuit sud de l'Espagne — 14 jrs/12 nts | **21 repas** *14 oct. 2017* — à partir de **3299$***
MAROC Circuit villes Impériales — 15 jrs/13 nts | **39 repas** *3 nov. 2017* — à partir de **2399$***
PORTUGAL Circuit Splendeurs — 15 jrs/13 nts | **24 repas** *22 oct. 2017* — à partir de **2899$***
SICILE & MALTE Combiné — 18 jrs/16 nts | **29 repas** *9 mars 2018* — à partir de **2999$***
ITALIE Circuit Venise à Sorrente — 14 jrs/12 nts | **20 repas** *23 oct. 2017* — à partir de **3199$***
CROATIE Split & Opatija — 19 jrs/17 nts | **31 repas** *21 oct. 2017* — à partir de **2799$***
CROATIE Circuit Romantique — 15 jrs/13 nts | **26 repas** *22 oct. 2017* — à partir de **3399$***

CIRCUITS & SÉJOUR **ASIE**
ILE DE BALI Séjour plage, hôtel Tanjung Benoa — 15 jrs/12 nts | **23 repas** *8 oct. 2017* — à partir de **2599$***
Thaïlande - Légendaire — 18 jrs/15 nts | **25 repas** *8 oct. 2017* — à partir de **3599$***
Vietnam - Culturel — 20 jrs/17 nts | **33 repas** *15 oct. 2017* — à partir de **3799$***

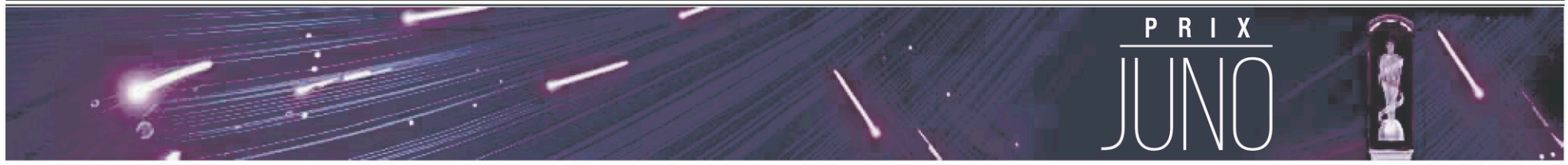
club voyages Guertin — 819 561 2220 — 85, Chemin de la Savane, Gatineau — www.guertin.clubvoyages.com
AIR CANADA — royal air maroc — QATAR AIRWAYS — TUNISAIR

* **Prix d'appel applicable sur certaines dates.** Prix par pers. à partir de, occ. double, incluant hébergement, vols, transferts et taxes. Valides si paiement chèque/argent comptant seulement. Prix et promotions en vigueur au moment de l'impression. Valables pour réservations effectuées du 25 au 31 mars 2017, sous réserve de disponibilité. Conditions générales/détails: brochure 2016-2017 ou site web. Le prix n'inclut pas la contribution OPC de 1,00 $/1000 $. **Permis du Québec**

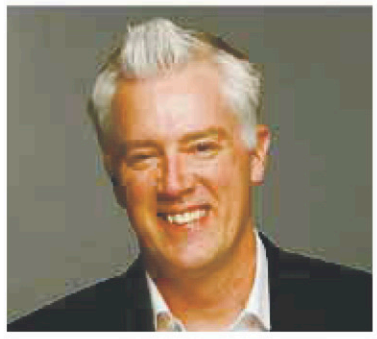
PRIX JUNO



FACTOR Canada RADIO STARMAKER FUND JUNO Ontario Ontario OTTAWA TOURISM • TOURISME Google Play Music TD



MESSAGE DU PRÉSIDENT ET DIRECTEUR GÉNÉRAL DE CARAS/LES PRIX JUNO ET MUSICOMPTE



Qu'il fait bon être de retour à Ottawa! Bienvenue à la Semaine JUNO 2017!

Nous revoici pour la troisième fois dans la capitale de notre pays, et juste à temps pour sa plus grande fête. Alors que nous célébrons le 150e anniversaire de la Confédération, les Prix JUNO et le Comité-hôte d'Ottawa planifient la meilleure semaine JUNO de tous les temps.

En cette année de notre cent cinquantenaire, non seulement les Canadiens mais des visiteurs de partout au monde visiteront Ottawa. Avec une année d'événements incroyables organisés pour la ville, l'équipe d'Ottawa 2017 a vraiment brûlé la chandelle par les deux bouts. Je tiens à remercier Guy Laflamme et le Comité d'accueil JUNO d'Ottawa pour leurs inlassables efforts, leur travail acharné et leur dévotion à la musique canadienne. Un gros merci au maire Watson et aux résidents d'Ottawa de nous avoir inclus dans vos célébrations en 2017.

CARAS célèbre un événement marquant cette année, le 20e anniversaire de MusiCompte. L'évolution de l'organisme de bienfaisance associé à l'éducation musicale au cours des 20 dernières années a dépassé nos rêves les plus fous. Je suis très fier d'annoncer qu'à date, MusiCompte a contribué plus de neuf millions de dollars en instruments de musique aux jeunes en ayant le plus besoin. Ces fonds ont eu un impact sur plus de 850 écoles et communautés, ont aidé plus de 350 diplômés de programmes de musique postsecondaires et reconnu 12 extraordinaires professeurs de musique grâce au prix du Professeur de l'année MusiCompte.

Chaque année, nous honorons un artiste canadien dont les chansons font maintenant partie de notre vie de tous les jours, et qui a laissé sa marque sur la scène de musique canadienne. CARAS tient à féliciter Sarah McLachlan, intronisée cette année au Panthéon de la musique canadienne. Avec une remarquable carrière de près de 30 ans, elle est reconnue non seulement pour sa passion pour la musique mais également pour ses efforts philanthropiques. Cette année, nous honorons une femme qui exemplifie l'essence même de l'humanitarisme par l'entremise de son dévouement à la protection des communautés autochtones et leur propriété intellectuelle. Je tiens à féliciter Buffy Sainte-Marie, récipiendaire cette année du Prix humanitaire Allan Waters. Je tiens également à reconnaitre le récipiendaire du Prix de distinction honorifique Walt Grealis : Randy Lennox. Son dévouement à l'industrie de la musique canadienne au cours des trente dernières années est tout à fait inspirant. Félicitations!

Et comme on dit « il faut un village pour élever un enfant, » je veux remercier tout ceux et celles qui ont travaillé assidument dans les coulisses, 24 heures sur 24, pour vous offrir la Semaine JUNO. Merci au conseil d'administration de CARAS ainsi qu'au personnel de CARAS et MusiCompte pour votre dévouement et travail acharné.

Passez une Semaine JUNO incroyable, prenez le temps d'explorer la ville, la musique, et la scène artistique et culturelle en plein essor qui encercle cette communauté.

Sincèrement,



Président et Directeur Général
de CARAS
Les Prix JUNO et MusiCompte
Allan Reid



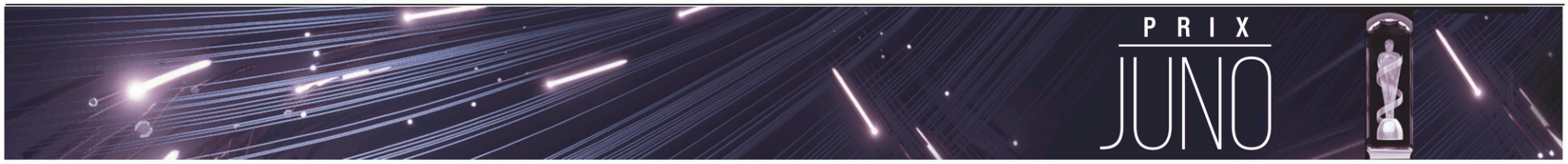
JUNO OTTAWA 2017
HOST COMMITTEE - COMITÉ ORGANISATEUR

LA MUSIQUE est le reflet de notre peuple, de nos origines et de notre vision de l'avenir. Il n'y a pas de meilleure année pour célébrer la musique canadienne et mettre en valeur ce qui nous rassemble en tant que nation que cette année, alors que nous célébrons le 150e anniversaire du Canada.

De plus, à titre de capitale du Canada, Ottawa sera l'épicentre de cette fête qui durera une année entière, avec douze mois de célébrations audacieuses et émouvantes, et la remise des prix JUNO 2017 constituera une belle reconnaissance de la culture canadienne et un moment fort cette année.

En tant que fier président pour une troisième fois, du Comité organisateur des prix JUNO à Ottawa, je vous remercie d'être des nôtres et de nous aider à souffler les bougies sur une année monumentale pour le Canada.

Guy Laflamme
Président, Comité organisateur, Prix JUNO 2017
Directeur général, Bureau d'Ottawa 2017



Coup d'oeil sur la semaine JUNO 2017

ÉVÈNEMENTS DE LA SEMAINE **JUNO**

The Big Seven

JUNO CUP JAM 2017

Jeudi 30 mars 2017, 20 h à minuit,
Salle Bourbon,
400, rue Dalhousie

TD PRÉSENTE

COUPE JUNO

Au profit de MusiCompte
Vendredi 31 mars 2017, 19 h 30,
Place TD,
1015, rue Bank

CBC MUSIC PRÉSENTE

JUNO FEST OTTAWA 2017

Vendredi 31 mars
et samedi 1er avril 2017,
21 h à 2 h les deux soirées

JUNIOR JUNOS @ Kidsfest

Concert avec les finalistes
de l'Album pour enfants de l'année
Samedi 1er avril 2017,
10 h à midi

Kidsfest Ottawa
Centre EY
4899, Uplands Drive

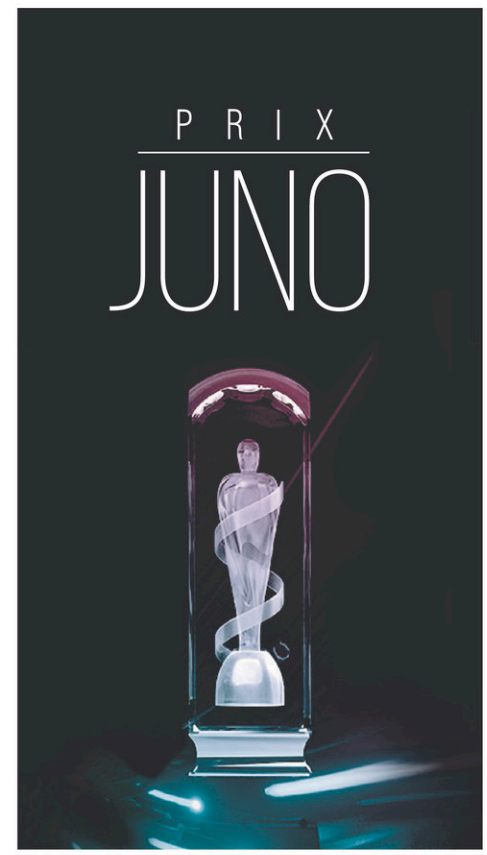
JUNO FAN FARE

Samedi 1er avril 2017, 12 h à 15 h,
CF Rideau Centre
50, rue Rideau

SOCAN YAMAHA **PRÉSENTENT**

JUNO SONGWRITERS' CIRCLE
EN ASSOCIATION AVEC CMPA

Au profit de MusiCompte
Dimanche 2 avril 2017, 12 h à 14 h,
Salle Southam du CNA,
1, rue Elgin



Dimanche 2 avril 2017, 19 h,
Centre Canadian Tire,
1000, Palladium Drive

ÉVÈNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES DE LA SEMAINE **JUNO**

Saisir la musique
Lundi 27 mars, 20 h à 23 h,
Complexe récréatif Richcraft-Kanata

La musique Country dans la Capitale
Mercredi 29 mars, 21 h 30 à minuit,
House of TARG

Sommet de la musique d'Ottawa au JUNO présentée par FACTOR
Jeudi 30 mars, 9 h à 19 h,
Conseil des Arts du Canada

Musique sur les ondes
Jeudi 30 mars et vendredi 31 mars,
16 h à 21 h, Aéroport international d'Ottawa

JUNO No Boundaries
Jeudi 30 mars, 17 h à 19 h,
Conseil des Arts du Canada

L'influence de l'Inde sur le Rock n' Roll contemporain
Jeudi 30 mars, 20 h à 23 h,
Amberwood Lounge & Eatery

Panel sur la musique à Ottawa
Comment développer le marché au Québec?
Samedi 1er avril, 13 h à 15 h
Cornerstone Bar & Grill
Présenté par l'ADISQ
Vendredi 31 mars, 10 h à 13 h,
Centre d'Innovation aux cours Bayview

Forum de discussion : Comment développer le marché au Québec
Samedi 1er avril de 13 h à 15 h
Cornerstone Bar & Grill
Présenté par l'ADISQ»

Récits du Studio - Panneau de producteurs et ingénieurs finalistes JUNO
Samedi 1er avril, 14 h,
LIVE, Rue Elgin

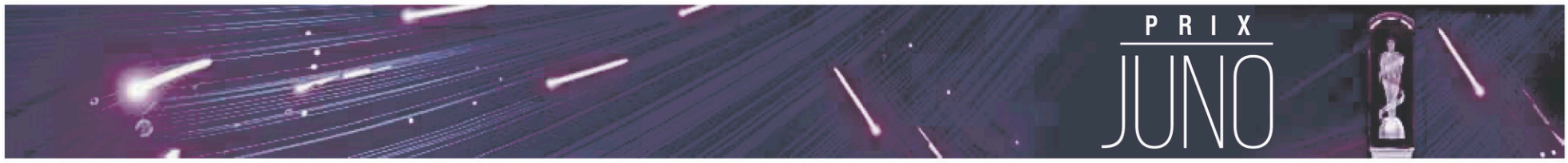
Le Tapis rouge des Prix JUNO
Dimanche 2 avril, 15 h ,
Centre Canadian Tire

ÉVÈNEMENTS EN COURS

Exposition de photographies des Prix JUNO
Vendredi 10 mars au dimanche 16 avril, Annexe de la GAO,
Hôtel de ville d'Ottawa

L'art et l'art
Du 10 mars au 16 avril,
Annexe de la Galerie d'art d'Ottawa

Maison des JUNO: R·Évolutions
Du 11 mars au 31 août 2017,
Conseil des Arts du Canada, espace événementiel Âjagemô



Portrait de la musique canadienne avec Allan Reid

La musique à son meilleur

La 46e édition des Prix JUNO aura lieu au Centre Canadian Tire le 2 avril prochain et sera animée par l'humoriste canadien Russell Peters et le chanteur canadien Bryan Adams. L'humoriste en est à sa troisième animation des Prix JUNO (2008 et 2009) et, fait cocasse, le rocker canadien Bryan Adams n'a jamais animé cette soirée, mais le 15 janvier 1996, il inaugurait le Centre Canadian Tire, initialement appelé de Le Palladium, avec un spectacle musical. Les animateurs et toute l'équipe des Prix JUNO vous attendent pour une soirée inoubliable de célébrations !

LES ARTISTES CANADIENS SE DÉMARQUENT

Allan Reid, Président et Directeur de CARAS, des Prix JUNO et de MusiCompte, est impressionné par l'effervescence actuelle de la musique canadienne. « Cela fait 30 ans que je travaille dans l'industrie de la musique et nous sommes, selon moi, dans la période la plus prolifique pour nos artistes canadiens ». L'une des dernières périodes où un bon nombre d'artistes canadiens ont dominé les palmarès mondiaux était dans les années 90, avec des artistes comme Céline Dion, Alanis Morissette, Shania Twain, Sarah McLachlan...

Aujourd'hui, la conquête des palmarès mondiaux par nos artistes canadiens est à son apogée avec des artistes comme Drake, The Weeknd, Hedley, Justin Bieber, Shawn Mendes, Alessia Cara et même les Strumbrellas et leur chanson *Spirits*, qui a fait le tour du monde et a permis au groupe de récolter plusieurs prix.

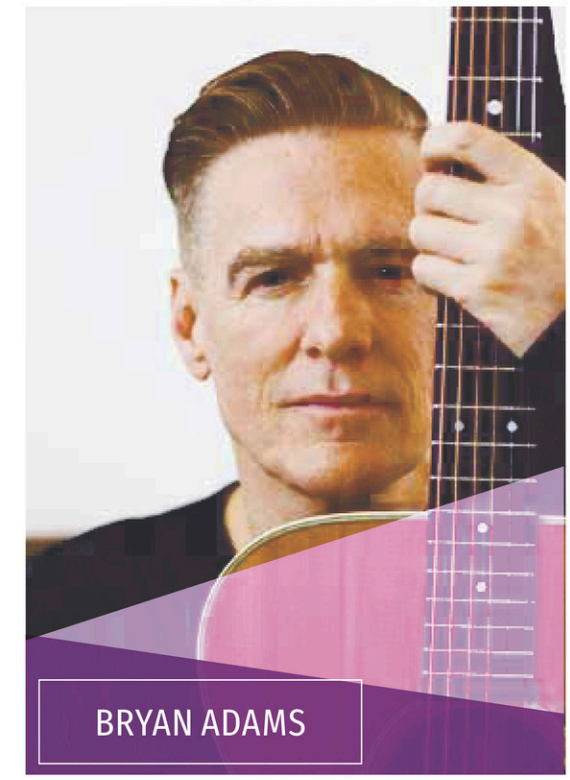
UN MANDAT RÉUSSI

Le mandat des Prix JUNO est de promouvoir et de célébrer les talents musicaux canadiens. Plusieurs artistes ont été découverts grâce à la visibilité offerte par les JUNO. Les gens sont souvent surpris d'apprendre que certains « hits » proviennent d'artistes canadiens. « C'est ce qui est arrivé à certains artistes tels que *Party Next Door, Bob Moses, Scott Helman*... Les JUNO éveillent la curiosité des gens et tout le monde en bénéficie », nous confie Allan Reid, « C'est un événement national qui nous permet de mettre sous les projecteurs nos artistes canadiens ».

LA MUSIQUE D'UN OCÉAN À L'AUTRE

Plus que jamais, les styles de musique sont diversifiés et ils « voyagent » plus facilement d'un océan à l'autre. « Cette diversification fait partie de l'effervescence actuelle de la musique canadienne et reflète également qui nous sommes comme société », observe M. Reid, « Le groupe canadien *A Tribe Called Red* est un bel exemple ; les membres du groupe fusionnent la musique traditionnelle indigène à la musique électronique, créant presque un nouveau style musical. Ils mixent les styles musicaux de différentes cultures et cela les rend uniques ». Les exemples sont nombreux et c'est en fait ce qui justifie encore aujourd'hui une soirée comme les Prix JUNO, selon M. Reid. La musique canadienne est unique mérite d'être célébrée.









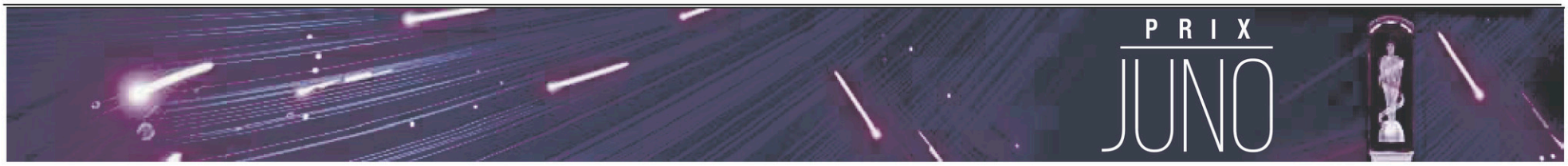




LE SAVIEZ-VOUS ?

- 41 trophées **JUNO** sont remis aux divers intervenants de l'industrie musicale canadienne. La majorité des prix sont remis hors d'ondes lors d'un gala tenu la veille.
- La soirée des Prix **JUNO** a toujours eu lieu à Toronto. Ce n'est que depuis 2002 que les Prix **JUNO** voyagent à travers le Canada.
- Entre 1970 et 2011, la statuette remise aux récipiendaires a changé de forme cinq fois.
- La première édition des Prix **JUNO** a eu lieu le 23 février 1970 et se nommait plutôt *Gold Leaf Awards* ; RMP Publishers, Walt Grealis et Stan Kleens sont à l'origine de cette édition, qui deviendra les Prix JUNO dès 1971.

Pour toute information au sujet de la programmation de la semaine des Prix **JUNO**, consultez le www.junoawards.ca.



Diffusion de la soirée des Prix JUNO

Une 46e édition prolongée de 30 minutes



L'Académie canadienne des arts et des sciences et de l'enregistrement (CARAS) ainsi que la chaîne privée de télévision CTV sont heureux de présenter et de diffuser la 46e édition des Prix JUNO. Dans le cadre du 150e anniversaire du Canada, les organisateurs ont préparé une soirée exceptionnelle et l'excitation est palpable. « Nous sommes fiers d'annoncer que contrairement aux deux heures habituelles de diffusion de la soirée, les téléspectateurs auront droit à 2 h 30 de pur plaisir », témoigne M. Randy Lennox, président de Bell Média.

La soirée sera animée par Bryan Adams, rockeur iconique canadien, et Russell Peters, humoriste canadien au sommet de son art. La soirée sera diffusée en direct du Centre Canadian Tire, le dimanche 2 avril dès 18 h 30, sur la chaîne CTV et CTV Go.

RANDY LENNOX HONORÉ

L'homme derrière la diffusion des Prix JUNO 2017 est un vétéran de l'industrie musicale canadienne. Il a passé la majorité de sa carrière chez *Universal Music Canada,* où il a participé à la mise sous contrat et à l'avancement de la carrière d'une multitude d'artistes, tels que Hedley, Shawn Mendes, Drake, Justin Bieber, The Tragically Hip, Shania Twain, The Weeknd, parmi tant d'autres.

Le 1er avril prochain, il recevra le *Walt Grealis Special Achievement Award.* Cet honneur est remis aux leaders de l'industrie ayant grandement contribué à l'expansion et au développement de l'industrie musicale canadienne.

M. Lennox, qui a une feuille de route hors de l'ordinaire et qui est toujours très actif au sein de l'industrie musicale, est très humble vis-à-vis cet honneur qui lui est témoigné. « La seule et unique raison pour laquelle j'ai accepté ce prix, c'est parce que ma mère est toujours vivante et elle sera très fière. Je suis le type de personne qui regarde toujours vers l'avant donc je ne m'attends pas à ce genre de reconnaissance.

Toutefois, c'est le témoignage d'une période importante de ma vie et il ne faut pas l'ignorer. Je me sens comme un joueur de hockey qui accroche ses patins... et qui devient entraîneur. La vie continue avec ses nouveaux défis! »

Et son plus beau souvenir? « La rencontre de Paul McCartney et de Peter Gabriel, car non seulement ils sont des artistes hors pair, mais ils sont d'une gentillesse incomparable », conclut-il.





Coupe JUNO avec Jonathan Roy

Quand deux passions se rencontrent

Deux des passe-temps préférés des Canadiens, le hockey et la musique, sont rassemblés pour l'événement Coupe Juno, un match de hockey digne du « clash des titans » qui aura lieu le 31 mars prochain, à la Place TD. Des légendes du hockey de la LNH confronteront des artistes musicaux canadiens. Tout un spectacle à venir pour toute la famille!

Jonathan Roy, ancien gardien de but des Remparts de Québec, aujourd'hui chanteur ayant une carrière musicale bien établie, croit fermement en cette victoire. Pour une deuxième année consécutive, il montera la garde devant les buts, pour l'équipe des Rockers. «J'ai participé à la Coupe Juno l'an dernier également et pour moi, c'est une soirée exceptionnelle. Retourner devant les buts est toujours stimulant. Dans le vestiaire, ça jase hockey et musique, on a vraiment du plaisir. Et en plus, je sens qu'on va gagner cette année! », assure Jonathan.

UN PEU DE PLAISIR AVANT LA CONFRONTATION ULTIME

Le 30 mars, une journée avant le grand match, aura lieu le JUNO Cup Jam. Plusieurs chanteurs et musiciens, dont certains participent à la partie du lendemain, performeront au Bourbon Room d'Ottawa, sous une formule d'improvisation *(jam),* où les talents et la musique s'entrecroiseront. Le *Devin Cuddy Band* sera l'orchestre de la soirée. Jonathan Roy y sera et présentera, entre autres, certains succès de son dernier album, *Miss Optimist Blues,* ainsi que certaines reprises, accompagné d'autres artistes. « C'est vraiment un honneur d'être invité une deuxième fois aux activités des prix JUNO et de côtoyer tous ces artistes et légendes du hockey », se réjouit Jonathan.

Si vous manquez l'opportunité de voir Jonathan en spectacle lors des festivités des prix JUNO, vous pourrez le voir cet été lors de sa tournée au Québec et en Ontario.

Les profits du Coupe Juno Jam et de la Coupe Juno seront remis à MusiCompte, un organisme à but non lucratif affilié au CARAS, qui encourage l'éducation musicale dans les écoles canadiennes. Programmation complète de ces événements : www.junoawards.ca.



La semaine des JUNO

Damien Robitaille participe au JUNOfest

Le JUNOfest est un festival de musique d'une durée de deux jours. Les 31 mars et 1er avril prochain, l'effervescence des JUNO sera à son comble; plus de 35 artistes en nomination ainsi qu'une panoplie d'artistes canadiens, de tous les genres musicaux, fouleront les différentes scènes du JUNOfest. Au total, une centaine d'artistes performeront dans plus de 15 endroits différents à Ottawa et à Gatineau.

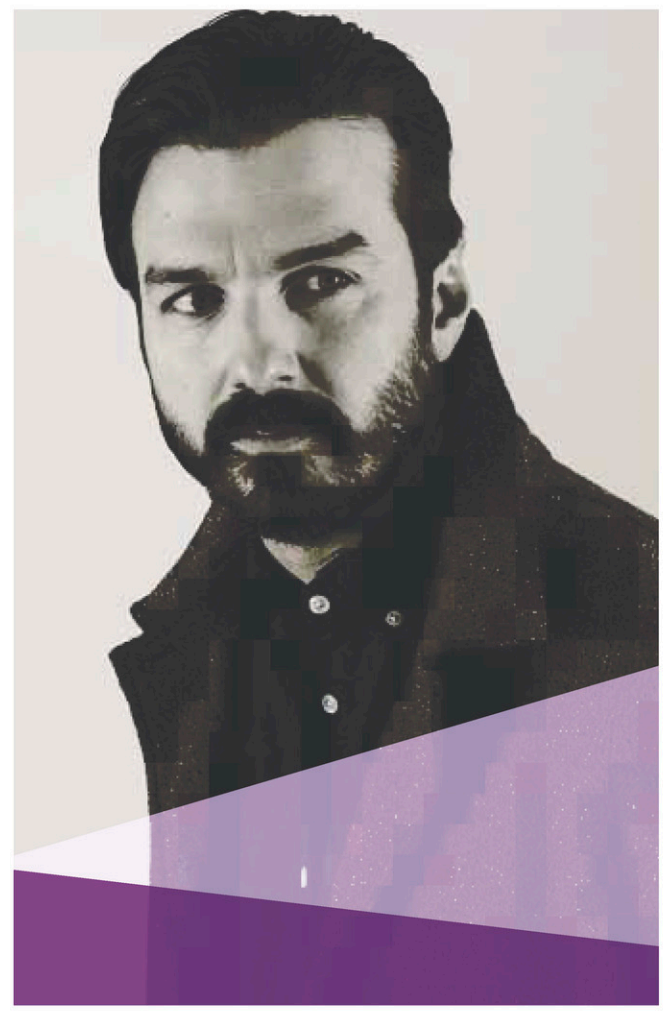
Damien Robitaille et ses UNIVERS PARALÈLLES

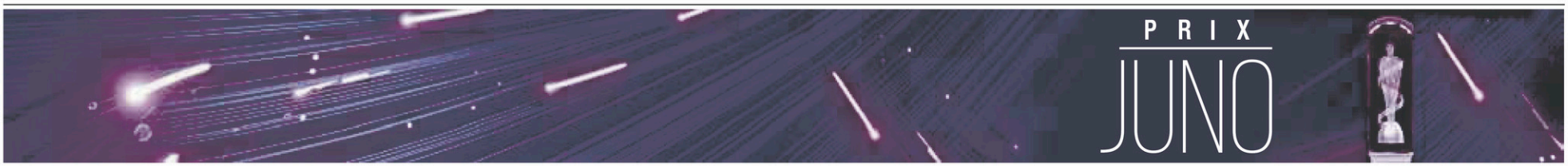
C'est avec un immense plaisir que Damien Robitaille se joint à la programmation du JUNOfest en foulant la scène du Minotaure (secteur Hull), le 31 mars prochain. C'est pour lui un honneur de se joindre à cette «grande famille», soit la communauté artistique, afin de célébrer la musique canadienne dans le cadre de 46e édition des JUNO et du 150e anniversaire du Canada.

« Accompagné par trois musiciens, je vais présenter mon nouvel album, *UNIVERS PARALLÈLES,* qui sort officiellement le 7 avril », confie l'artiste franco-ontarien. Cet album est un opus réjouissant où la pop côtoie le soul, le gospel, le disco et les sonorités des années 70. Le premier extrait, *Tout feu tout flamme,* joue actuellement à la radio. Les prochains mois seront consacrés à une tournée de spectacles à travers le Québec; vous pouvez consulter les dates au www.damienrobitaille.com.

Entre temps, réservez votre soirée du 31 mars afin d'assister à un spectacle rythmé où vous serez transportés dans les *UNIVERS PARALLÈLES* de Damien Robitaille. Une soirée remplie de découvertes musicales vous attend!

Le JUNOfest est une présentation de CBCmusic.ca. Programmation complète du JUNOfest : www.junoawards.ca. Le Minotaure : 3, rue Kent/ ruelle Aubry, Gatineau.





JUNO Fan Fare et Prix JUNO

Aaron Pritchett — la passion qui traverse les décennies

L'album *The Score* d'Aaron Pritchet est en nomination dans la catégorie du *Meilleur album country de l'année.* « Je suis extrêmement heureux de participer aux Prix JUNO et c'est un honneur d'être en nomination pour un tel prix. Je suis encore très surpris, mais c'est positif! », raconte Aaron avec enthousiasme.

Reconnu pour son énergie rock auprès d'un auditoire plus country, Aaron Pritchett conserve son titre d'artiste country le plus en demande dans l'industrie. En 2016, il soulignait 20 années de carrière et il est toujours aussi passionné. Il transporte cette passion et cette intensité sur la scène et ses admirateurs l'apprécient grandement.

«Dès mon jeune âge, je savais que je voulais être un artiste. J'aimais divertir mon entourage, les faire sourire et dès lors, j'avais la conviction que j'en ferais autant plus tard », confie Aaron.

Il participera au **JUNO Fan Fare** le premier avril prochain, un événement intime et interactif qui permet aux admirateurs de rencontrer leurs artistes préférés. Il y aura des performances par les artistes présents, des entrevues avec eux, des prix de présences et il sera possible de discuter directement avec eux et d'obtenir un autographe!

Pour Aaron Pritchett, c'est un honneur de participer à ce genre d'événement, car le contact direct avec les admirateurs est très important pour lui. « J'aime rencontrer mes fans, ce sont de vraies personnes comme moi et c'est important qu'ils puissent voir que je suis comme eux également. Ce contact est précieux. Je ne dirai jamais assez à quel point je suis privilégié et honoré de faire partie de l'industrie de la musique country, au Canada. »



Cercle des auteurs-compositeurs JUNO

Lisa Leblanc, un retour aux racines réussi

Le dernier album de Lisa Leblanc, *Why do you wanna leave, runaway queen,* est en lice pour un Prix JUNO dans la catégorie : *Album roots contemporain de l'année.* C'est une deuxième nomination en deux albums pour cette auteure-compositrice-interprète canadienne. « Je suis très heureuse d'être en nomination dans cette catégorie. C'est une belle surprise, surtout que le duo *Kacy and Clayton,* que j'aime beaucoup, s'y retrouve également! »

Ce dernier album, majoritairement produit dans la langue de Shakespeare, offre des *«chansons touchantes, voire déchirantes, inspirées par des histoires de peines d'amour ou de relations amicales, faisant penser au travail singulier de Courtney Barnett, Bob Dylan ou Dolly Parton*[1] *».*

Pour Lisa Leblanc, une nomination aux prix JUNO n'est jamais un objectif lorsqu'elle produit un album. Toutefois, c'est certes un privilège d'être reconnue et une occasion en or de revoir les gens de l'industrie et de créer de nouveaux liens.

Elle participera également au **Cercle des auteurs-compositeurs JUNO** qui aura lieu le 2 avril de midi à 14 h au Centre national des Arts d'Ottawa. Cet événement rassemble des auteurs-compositeurs de divers genres musicaux lors d'un concert intime et interactif, où chacun des artistes performera deux ou trois chansons de leur répertoire. Également, ils partageront avec le public les histoires qui se cachent derrière chaque chanson... Cette soirée est considérée comme étant le «bijou» de la semaine des Prix Juno.

Une tournée canadienne est en cours pour Lisa Leblanc afin de promouvoir son nouvel album. Pour toutes les dates de concerts, consultez le lisaleblanc.ca.

Les profits de cet événement iront remis à MusiCompte, un organisme à but non lucratif affilié au CARAS, qui encourage l'éducation musicale dans les écoles canadiennes.

Programmation complète de ces événements : www.junoawards.ca.

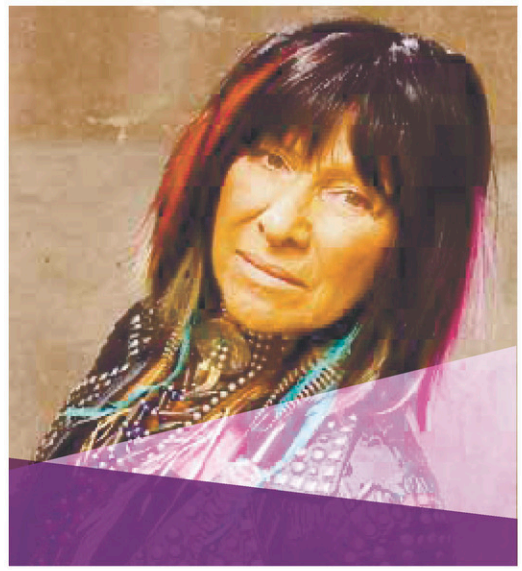
[1] Source : lisaleblanc.ca





Prix spéciaux

Félicitations aux récipiendaires des prix spéciaux 2017



BUFFY SAINTE-MARIE
PRIX HUMANITAIRE ALLAN WATERS



RANDY LENNOX
PRIX DE DISTINCTION HONORIFIQUE WALT GREALIS



SARAH MCLACHLAN
INTRONISÉE AU PANTHÉON DE LA MUSIQUE CANADIENNE

Salle Odyssée

SAISON 2017

RETROUVEZ LA PROGRAMMATION COMPLÈTE AU **SALLEODYSSEE.CA**



MARTHA WAINWRIGHT
11 AVRIL



SWINGIN' AVEC OSCAR
FORMULE CABARET AU FOYER DE LA SALLE ODYSSÉE
12 AVRIL



FLORENCE K
BUENA VIDA
13 AVRIL



GLENN MILLER ORCHESTRA
10 MAI



PATRICE MICHAUD
ALMANACH
11 MAI



VINCENT VALLIÈRES
LE TEMPS DES VIVANTS
17 MAI

BILLETTERIE
819 243-2525

À moins d'avis contraire, les spectacles débutent à 20 h.

LA SALLE ODYSSÉE FÉLICITE TOUS LES ARTISTES EN NOMINATION AUX **PRIX JUNO 2017!**

LA MAISON DE LA CULTURE DE GATINEAU 25 ANS

Ville de Gatineau · CALQ Conseil des arts et des lettres du Québec · Patrimoine canadien Canadian Heritage · leDroit

HABITATION ÉCOLO

Crédit d'impôt RénoVert

Encore quelques jours pour en profiter



Vous prévoyez faire subir une cure de rajeunissement à votre demeure prochainement et, conscience environnementale oblige, vous entendez privilégier des travaux qui seront écoresponsables? Sachez qu'il vous reste encore quelques jours pour profiter du crédit d'impôt RénoVert afin de vous y aider.

NORMAND LALONDE

RénoVert est un crédit d'impôt remboursable qui a été mis en place par le gouvernement du Québec, l'an dernier. Il vise à encourager les propriétaires ou copropriétaires d'habitations à entreprendre des travaux de rénovation écoresponsables à leur résidence principale ou à leur chalet habitable à l'année, et dont la construction a été complétée avant le 1er janvier 2016.

Outre le fait que cette résidence principale puisse être un chalet, elle peut tout aussi bien être une maison individuelle, qu'une maison jumelée ou en rangée, une maison usinée, une maison mobile installée à demeure, une copropriété divise ou un appartement.

Les travaux admissibles doivent avoir un impact avantageux sur le plan énergétique ou environnemental. Parmi ceux-ci figurent l'isolation de la toiture, des murs extérieurs, des fondations et des planchers exposés de même que l'étanchéisation à l'air et à l'eau.

L'installation ou le remplacement de systèmes de chauffage, de climatisation, de chauffe-eau ou de ventilation, l'installation de portes et de fenêtres homologuées Energy Star, l'installation de systèmes relatifs aux eaux pluviales ou usées (sauf pour un chalet) et l'installation de panneaux solaires ou d'une éolienne domestique figurent également à la liste de ces travaux, tout comme la décontamination du sol et l'aménagement d'un toit vert.

Les travaux doivent être exécutés par un entrepreneur qualifié en vertu d'une entente conclue avec ce dernier avant le 1er avril prochain.

Le crédit d'impôt maximal qui peut être accordé est de 10 000 $ par habitation admissible. Ce montant correspond à 20 % de la partie des dépenses admissibles qui excède 2 500 $ que le propriétaire ou le copropriétaire aura payées avant le 1er octobre prochain.

L'aide financière accordée par ce crédit d'impôt peut s'ajouter, le cas échéant, à celle qui est offerte en vertu du programme Rénoclimat.



Claude C.Proulx
Courtier immobilier / GIA
819 661-8565
POUR L'ACHAT OU LA VENTE
Exigez : Expérience et fiabilité
RE/MAX Vision 1990 inc.
Agence immobilière.





Programme Rénoclimat

Pour une demeure plus confortable

Votre maison est une véritable passoire qui laisse infiltrer l'air extérieur et vous envisagez de corriger cette situation afin de réduire votre facture de chauffage qui s'en ressent grandement? Le programme Rénoclimat est là pour vous.

NORMAND LALONDE



Rénoclimat est un programme mis en place par le gouvernement du Québec il y a maintenant 10 ans afin d'encourager les propriétaires à améliorer l'efficacité énergétique de leur demeure.

Le programme s'applique tout autant aux maisons individuelles qu'aux maisons jumelées, en rangée ou aux maisons mobiles. Les propriétaires de duplex, de triplex et d'un immeuble à logements multiples de 4 à 20 logements sont aussi admissibles. D'autres critères concernant ces types d'habitations doivent également être satisfaits pour participer au programme.

Pour y avoir recours, vous devez tout d'abord adresser une demande auprès du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, de qui relève l'application du programme, afin de faire faire une évaluation énergétique de votre habitation. Cette demande doit lui être adressée par l'entremise du formulaire que le ministère met en ligne sur son site Web.

À la suite de la réception de votre demande, un conseiller évaluateur Rénoclimat accrédité par le ministère prendra rendez-vous avec vous pour procéder à cette évaluation. Moyennant certains frais, celui-ci analysera l'efficacité énergétique de votre habitation et, à l'aide d'un test d'infiltrométrie, en établira la cote ÉnerGuide.

Une fois cette étape complétée, vous pourrez commencer les travaux requis, puis demander au ministère une seconde évaluation énergétique une fois ceux-ci terminés.

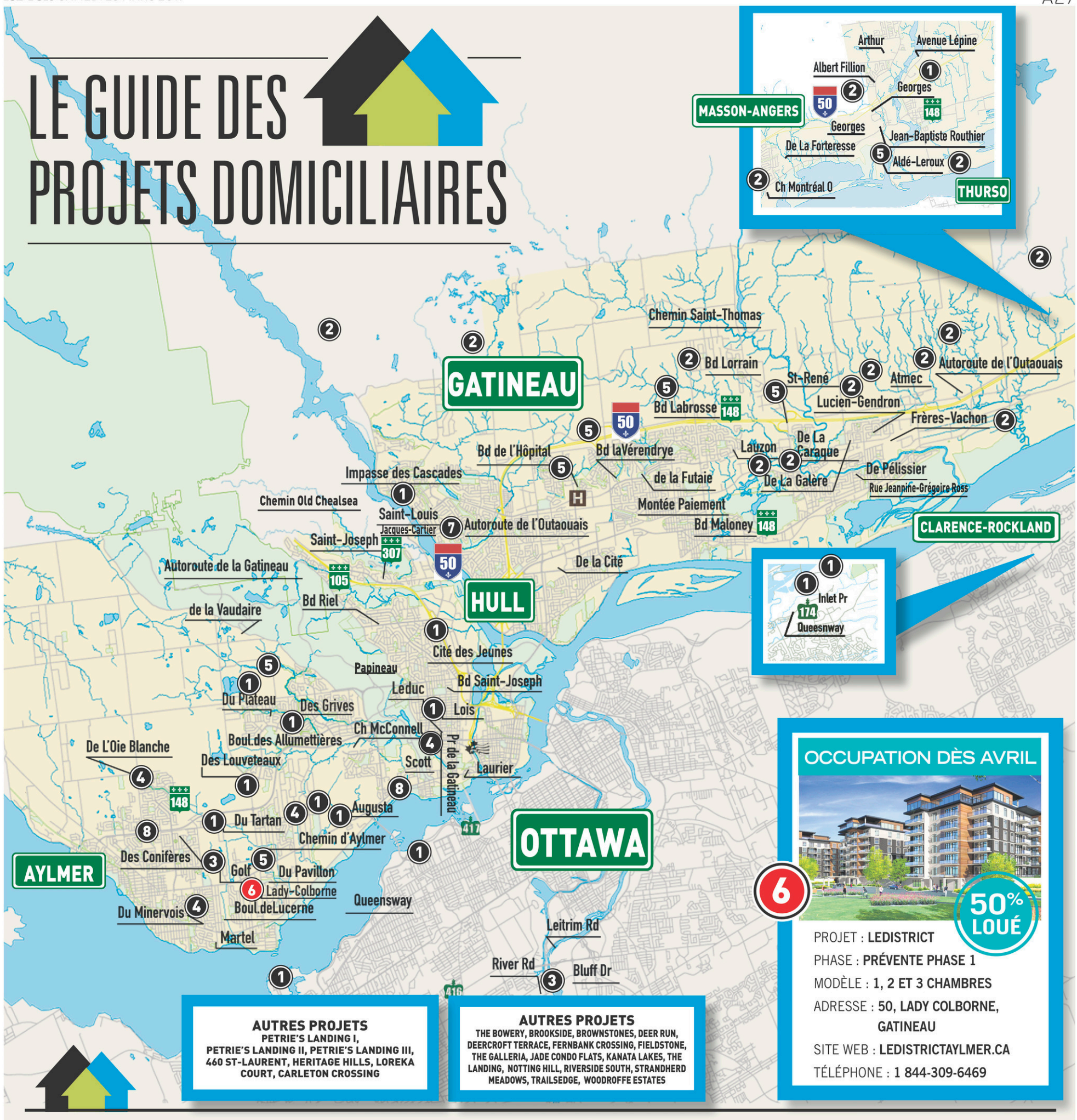
Si cette dernière évaluation démontre que les travaux effectués améliorent l'efficacité énergétique d'au moins un point de la cote ÉnerGuide de votre habitation et que vous avez respecté toutes les modalités du programme, vous pourrez alors obtenir une aide financière qui, selon les travaux apportés, peut varier de quelques dizaines à quelques milliers de dollars.

Les travaux visés par le programme concernent spécifiquement les travaux d'isolation et d'étanchéité de votre demeure. Ils visent aussi l'installation ou le remplacement de ses systèmes mécaniques (système de ventilation, chauffe-eau, thermopompe, système de chauffage et système géothermique).

Grâce à l'aide financière du programme et aux économies d'énergie récurrentes réalisées, il est considéré que les travaux visés peuvent être rentabilisés en l'espace de quelques années seulement. En plus d'améliorer le confort de votre demeure, il est estimé que le programme permet à ses participants d'obtenir des économies de 25 %, en moyenne, sur leurs frais de chauffage.

Outre le fait de vous faire réaliser d'importantes économies, votre participation au programme Rénoclimat vous permet aussi de bénéficier, sans démarche supplémentaire, du programme Chauffez vert. Celui-ci prévoit une aide financière aux propriétaires qui désirent remplacer leurs systèmes à combustibles fossiles par des systèmes alimentés à l'électricité ou par d'autres énergies renouvelables.

LE GUIDE DES PROJETS DOMICILIAIRES



AUTRES PROJETS
PETRIE'S LANDING I, PETRIE'S LANDING II, PETRIE'S LANDING III, 460 ST-LAURENT, HERITAGE HILLS, LOREKA COURT, CARLETON CROSSING

AUTRES PROJETS
THE BOWERY, BROOKSIDE, BROWNSTONES, DEER RUN, DEERCROFT TERRACE, FERNBANK CROSSING, FIELDSTONE, THE GALLERIA, JADE CONDO FLATS, KANATA LAKES, THE LANDING, NOTTING HILL, RIVERSIDE SOUTH, STRANDHERD MEADOWS, TRAILSEDGE, WOODROFFE ESTATES

OCCUPATION DÈS AVRIL

50% LOUÉ

PROJET : **LEDISTRICT**
PHASE : **PRÉVENTE PHASE 1**
MODÈLE : **1, 2 ET 3 CHAMBRES**
ADRESSE : **50, LADY COLBORNE, GATINEAU**
SITE WEB : **LEDISTRICTAYLMER.CA**
TÉLÉPHONE : **1 844-309-6469**

APCHQ
ASSOCIATION DES PROFESSIONNELS DE LA CONSTRUCTION ET DE L'HABITATION DU QUÉBEC INC.
RÉGION OUTAOUAIS

1 BRIGIL WWW.BRIGIL.COM

2 LAURENT LABRIE ENTREPRENEUR GÉNÉRAL 819 986-1128 www.laurentlabrie.com

3 RICHCRAFT Groupe de compagnies 819 682-7000 www.richcraft.com

4 Les Habitations Bouladier 819 684-0111

5 CHARTRO MAISONS ENTREPRENEUR GÉNÉRAL 819 669-4722 www.maisonschartro.ca

6 le DISTRICT 1 844 309-6469 ledistrictaylmer.ca

7 Manoir des Rapides 819 664-1009 www.condosmanoirgatineau.com

8 PLACE DU PARC 819 775-5649 www.parkplaceduparc.com

les petites annonces 613 562-0222 1-800-267-9555

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30 / Samedi de 8 h à 11 h / Courriel : petitesannonces@ledroit.com / Interurbain 1-800-267-9555.

Toute annonce reçue avant 17 h 30 du lundi au vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce pour publication le lundi devra être reçue avant 17 h 30 le vendredi.Toute annonce reçue avant 11 h le samedi sera publiée le mardi suivant. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance et aucun remboursement ne sera émis pour tout crédit d'annonce de moins de 5,00 $.

ABONNEMENT **LIVRAISON À DOMICILE : 254,80 $ pour 52 SEMAINES payable à l'avance, 5,25$/semaine** payable au camelot. **613 562-0555 / 1-800 267-6961.** Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes. Toute transaction pour le lendemain pour votre abonnement papier doit être reçue avant 14 h du lundi au vendredi et avant 11 h le vendredi pour le samedi.

NÉCROLOGIE : PAGES SUBSÉQUENTES AUX PETITES ANNONCES

2642 Visites libres

VISITE LIBRE
DIMANCHE 26 MARS
DE 14 H À 16 H



53, rue de l'Alouette
Rare opportunité d'acquérir une somptueuse résidence de 2170 pi², située dans un quartier très recherché, cuisine haut de gamme, 4 c.c, dos au boisé avec une cour à faire rêver. MLS #13574583



Manon Berniquez
Courtière immobilière
819 243-1255
info@lesmaisons.ca
LES MAISONS.CA
kw DISTINCTION AGENCE IMMOBILIÈRE KELLERWILLIAMS.

IMMOBILIER VENTE

2644 Propriétés à vendre

0 $, COMPTANT!!! Unifamilial ou semi-détaché, en ville ou en campagne, 2,3,4 ch. à c. Financement simple et facile. Nous pouvons vous aider... Mario : 819 790-9563. **Au plaisir!**

GATINEAU, semi-dét., constr. 2012, 3 ch. à c., près boul. Aéroport, 228,000$, 416 579-0185

VAL-DES-MONTS, magnifique maison Twins Lake, 2.5 acres, 650pi au bord de l'eau, ch./clim. géothermie, **325.000$** 450 225-1500



Guy Bélanger
Courtier immobilier agréé
613 725-7167

Century 21 MULTISERVICES INC.



AYLMER
62, rue du Tournoi
Splendide maison de 2 900 pi ca incluant 4 chambres et 3 salles de bain, plafond lisse de 9 pieds. Sans voisin à l'arrière, adossé au 18e trou. Secteur de choix.
569 900 $ - MLS 15630989

613 725-7167

Century 21 MULTISERVICES INC.

2663 Propriétés à revenus



VISITE LIBRE ET INVESTISSEMENT STRATÉGIQUE.
Samedi 25 mars 13h-16h, 6-plex style condo, 2 ch. à c., près des services. Revenu brut : 59,760$, même proprio depuis 24 ans, locataires idéals. www.duproprio.com/366860

2685 Condos à vendre

Nouvelle annonce !

CONDO À VENDRE, 1152 pi²
La Tourelle sur le Parc, vue sur les Chutes Rideau, foyer, stat./remise int. **819 777-2123.**

JOLI condo unité de coin, rez-de-ch., grande terrasse privée, 2 ch., foyer, 148,500$, Chantal Couturier Courtier, 819-328-6413

Nouvelle annonce !

LE BLACKBURN, Hull, 1 ch., 8e étage, en avant, 1 stat. int., 1 casier, 124,900$, 819-230-7733 Marcel Proulx Courtier

LeDroitSurMonOrdi.ca

2687 Terrains, terres et fermes à vendre

LAC MCGREGOR, grands terrains de 1 à 6 acres avec vue sur le lac et les montagnes. Site Internet : www.vuelacmcgregor.com Courriel : guy.charron@vuelacmcgregor.com Téléphone 819 773-2918



TERRAINS à vendre, bord de l'eau à St-Sixte, lac privé, bateau sans moteur, idéal pour préretraité, possibilité de financement, 819-665-7361, 819-210-0162, 819-664-0351.

IMMOBILIER LOCATION

2736 À partager ou recherché

RECHERCHE 4½ À BUCKINGHAM
2 chambres, au rez-de-ch., 1er mai ou juin, **(819) 371-1066 / 383-8879**

2737 Logements à louer Aylmer

1-2-3-4 CHAMBRES, Aylmer/Hull avec balcon, 600$ et +, très propre, poêle, réfrig., ch./écl., «buanderie smart card» stat., transport à la porte, André : 819-639-7757.

Nouvelle annonce !

173 MAPLE GROVE, 1 ch. à c., très propre et lumineux, 1 s/lavage, grand salon/cuisine, entrée privée 2e étage, balcon, cour privée, stats., poêle, frigo., non ch./non écl., 750$. Idéal pour retraité et personne tranquille **613 791-2772.**

★ **1 MOIS GRATUIT** ★

3 CHAMBRES, 1,070 pi.ca., vue sur la rivière, secteur paisible, près de tout, école primaire. libres mars et avril. 819-962-2158.

2 CHAMBRES, bois flottant, prises lav./séc., remise, pas d'animaux, à partir de 695$, 819-208-1114.

Nouvelle annonce !

2 logements, 2 ch.à 5 min de la Marina 800$ et 650$ ch/écl. 819 962-3773 beau secteur!

2738 Logements à louer Gatineau

0 $, COMPTANT!!! Unifamilial ou semi-détaché, en ville ou en campagne, 2,3,4 ch. à c. Financement simple et facile. Nous pouvons vous aider... Mario : 819 790-9563. **Au plaisir!**

1-2 CHAMBRES, 184 de La Savane, ch./écl., poêle, réfrig., très grands, remise, stat., pas d'animaux. (819) 328-1668, 328-4845.

1-2 CHAMBRES, 2 appareils, balcon, buanderie, pas d'animaux, 615$ et 695$, 819-208-1114.

1 CHAMBRE, 1er avril, idéal pour personne seule, 625$ ch., écl. 819-773-0500.

1 CHAMBRE 625$, 2 CHAMBRES 720$, rez-de-ch., lav./séc., 819 243-6286

LE CHÂTEAUGUAY



Renseignez-vous sur les PROMOTIONS alléchantes pour nouveaux locataires

Immeuble tranquille, PROPRE, chauffé, éclairé, près des transports en commun. Garçonnière, 1 et 2 chambres. **Certaines conditions s'appliquent, sujettes à changement sans préavis.

819 778-3449, 819 568-4477
819 790-8028

1 CHAMBRE au sous-sol, libre maintenant, pas d'animaux, 750$ ch./écl., 819 598-3037

1 CHAMBRE, ch./écl., Internet, accès s/lavage gratuite, 625$ tout incl., non-fumeur(euse). 613 229-6017

1 CHAMBRE, grand s/sol, près Promenades, ch./écl., 2 stat., pas d'animaux, non-fumeur, 750$, 1er mai 819-360-7386.

1 CHAMBRE, libre,près pont Alonzo, ch/écl., prises lav./séc., stat., 700$, 819 561-4735.

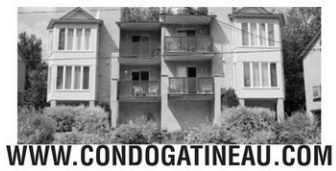
1 CHAMBRE, non ch. non écl., prises lav./séc., stat., 600$, 819 431-0055.

★ ★ ★

1 CHAMBRE
Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 620$, 819 561-5578.

1 CHAMBRE, près Rapibus, secteur Labrosse/St-René, 2e étage et semi-s/sol, rénové, buanderie, 525$ et 560$. 819-743-6611

1.GARÇONNIÈRE, Pointe-Gatineau, ch./écl. meublée, câble, stat.,480$,819 329-1512.



WWW.CONDOGATINEAU.COM
Gatineau/Hull, 1, 2 et 3 chambres meublées,et équipé de A à Z clim., garage, foyer, bain tourbillon, durée flexible,613-761-2333

★ ★ ★

1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, frais peints, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur, 590$ et +. 819-561-3324

1 et 3 CHAMBRES, style condo, bois, échangeur d'air, bien placé, nouveau projet, Monté Paiement et Lavérendry, près de tout disp. 1er juin et 1er juillet. Robert 613-864-2672

1 MOIS GRATUIT, maison de ville sur 1 plancher, plancher chauffant, plafond 10 pi, const. neuve, 2 min. du pont Alonzo, abri d'auto, libre immé. 1,195$, idéal pour retraité, 819-918-1514

2 CH. À C. 343 Jeanne-Mance, Gatineau 819 961-3562

2 CH. À C. luxueux, salon 20x11, bois franc, céramique, grand balcon privé, ch., eau ch., prise lav./ séch., remise, 875$, 613 710-7529

2 CHAMBRES,1er, 2e et 3e étage, 1,200 pi², spacieux, **triplex neuf**, style condo, plancher bois, balcon, tranquille, pas de chien. **613-324-5828**.

2 CHAMBRES, 1er mai, 725$, boul. Hôpital, pas d'animaux, prise lav./séc., 613 222-2828.

2 CHAMBRES, 1 mois gratuit, 701$, rue Larouche, non ch./écl., plancher flottant, remise et stat. ext., prises lav./séc., (819) 568-4498.

2 CHAMBRES, 211 GARNIER frais peint, 695$, avril/mai, 819 592-9804 ou 819 329-4921.

2 CHAMBRES, 321 DUQUETTE, prises lav./séc., 680$, libre imm., (819) 329-4921

2738 Logements à louer Gatineau

2 CHAMBRES, **22 Du Barry**, bois, céramique, non ch. ni écl., idéal pour 50 ans +, ascenseur, à partir de 780$, à 865$, de 850 à 1,100pi2, 819 243-7758.

2 CHAMBRES, 595$, ch./écl., buanderie, mois gratuit. 819 431-0121, 819 712-3506.

2 CHAMBRES, 595$, prises lav./séc., mois gratuit. 819 431-0121, 819 712-3506.

★ ★ ★

2 CHAMBRES
2 MOIS GRATUITS
Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 695$, 819 561-5578.

2 CHAMBRES, 655$, pas ch./écl. prises lav./séc, propre, rénové, libre, 819-671-8974

BRIGIL
LOCATION

JUSQU'À **200$** DE RABAIS PAR MOIS
PLUSIEURS AUTRES PROMOTIONS DISPONIBLES

Certaines conditions s'appliquent. Sujets à changements sans préavis.

GATINEAU 819 923-1771 / 819 568-1771 | **OTTAWA** 613 878-1771

LOGEMENTS DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT

***PRIX APRÈS PROMOTION**
*** 1 cc à partir de 379 $ * 2 cc à partir de 435 $ * 3 cc à partir de 495 $**

SECTEUR GATINEAU

Imm.	3	29, rue Navarre (4 électros, pr. lav./séch., 1 stat.) **près du lac Beauchamp**
Avril	1-2	Impasse Berthe Morisot (pr. lav./séch., 1 stat.) **Condo près de la 50**
Avril	2	41, rue Orléans (pr. lav./séch., 1 stat.)
Mai	2	226, rue de Morency (pr. lav./séch., 1 stat.) **Condo près de l'hôpital Gatineau**
Mai	2-3	61, rue Drapeau (2 électros, eau chaude, buanderie, 1 stat.)
Juillet	2	68, rue Stéphane (pr. lav./séch., 1 stat.)
Juillet	2-3	22, rue Orléans (2 électros, chauffé, éclairé, eau chaude, buanderie, 1 stat.)

SECTEUR HULL

Imm.	1-2-3	ORAll Plateau du Parc (Condo neuf – soyez les premiers locataires)
Imm.	1-2-3	ORAll Jardin McConnell (Condo neuf – soyez les premiers locataires)
Imm.	1-2-3	Boul. des Grives (pr. lav./séch., 1 stat.)
Imm.	2	Rue des Louveteaux (pr. lav./séch., 1 stat.)
Imm.	1	35, rue Prévost (2 électros, chauffé, buanderie, eau chaude)
Imm.	2	803, boul. du Plateau (pr. lav./séch., 1 stat.) **Condo**
Imm.	2	886, boul. du Plateau (pr. lav./séch./lave-vaisselle, 1 stat.) **Condo**
Avril	2	843, boul. du Plateau (pr. lav./séch., 1 stat.)
Avril	2	891, boul. du Plateau (pr. lav./séc., 1 stat.)
Avril	1-2	Rue Jolicoeur (2 électros, chauffé, buanderie, eau chaude)
Mai	2	20, rue de la Gravité (pr. lav./séc., 1 stat.)
Mai	2	859, boul. du Plateau (pr. lav./séch., 1 stat.) **Condo**
Mai	2	11, rue Arthur-Graveline (pr. lav./séch., 1 stat.) **Condo de coin**
Mai	2	241, boul. Riel (2 électros, chauffé, buanderie, eau chaude)
Juin	2	229, rue des Scouts (pr. lav./séch., 1 stat.)
Juin	2	215, rue Mutchmore (2 électros, chauffé, eau chaude, buanderie, 1 stat.)
Juin	2	844, boul. du Plateau (pr. lav./séch., 1 stat.) **Condo**
Juin	2	861, boul. du Plateau (pr. lav./séch., 1 stat.)
Juillet	2	654, boul. des Hautes-Plaines (pr. lav./séch., 1 stat.) **près du Parc de la Gatineau**
Juillet	2	Boul. Mont-Bleu (2 électros, chauffé, eau chaude, buanderie, 1 stat.)
Juillet	2	Boul. des Hautes-Plaines (pr. lav./séch., 1 stat.)
Juillet	2	820, boul. Cité-des-Jeunes (pr. lav./séch., 1 stat.)
Juillet	2	95, rue Lesage (2 électros, pr. lav./séch., 1 stat.)
Juillet	1	Rue Daniel-Johnson, (pr. lav./séch., 1 stat.)
Juillet	2	799, boul. du Plateau (pr. lav./séch., 1 stat.)
Juillet	2	508, boul. des Grives (pr. lav./séch., 1 stat.)
Juillet	2	99, rue D'Augusta (pr. lav./séch., 1 stat.)

OTTAWA

Imm.	2	120, Prestige Circle (6 électros, pr. lav./séch., 1 stat.) **Condo**
Imm.	1-2	Hungerford Gate (2 électros, buanderie, 1 stat.)
Imm.	2	122, Battersea Cr. (5 électros, 1 stat.) **Condo Kanata Lakes**

VISITEZ **BRIGIL.COM** POUR VOIR TOUTES NOS UNITÉS DISPONIBLES
Fier de bâtir une qualité de vie

PLUS DE **2237 UNITÉS** À GATINEAU ET OTTAWA

À LOUER AU MOIS

Appartements meublés et équipés à Gatineau studios, 1 et 2 chambres

N'apportez que vos effets personnels !

819 568-5151, poste 5
www.etasse.com
Les Immeubles E.T ASSE

2 CHAMBRES, 685$, non ch./non écl., libre 1er juin, près des Promenades, 819 743-5653

2 CHAMBRES, boul. Gréber, **près Tim Horton,** 695$, 819 328-7921.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., 780$, remise, 819-777-1686.

2 CHAMBRES, ch./écl., 2 appareils, non-fumeur(se), 819-561-7371.

Nouvelle annonce !

2 CHAMBRES, ch., écl., stat., remise, boul. Lorrain. près autobus. 900$. 1er mai. Pers. sérieuse. Enquête de crédit. 819-664-1309

2 CHAMBRES, condo, unité de coin, s/lavage, près hôpital Gatineau, 1 stat., 1er juin, 975$. 819-743-3787.

2 CHAMBRES, Côte d'Azur, triplex, spacieux, propre, remise ext., 805$, 819-561-6936.

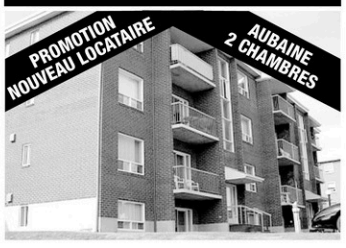
2 CHAMBRES, demi s/sol d'environ 1.130p², très éclairé, bois/céramique, grand cabanon et stat., non ch./ni écl., 760$, 819 663-5212.

2 CHAMBRES, GRAND BEL APP. pas de tapis, 750$, 819-328-6262.

2 CHAMBRES, grand, rénové, chauffé, 680$ près Rapibus, 613 265-3633.

2 CHAMBRES, **près boul. Aéroport**, très bien éclairé, d'un demi s/sol d'un bungalow, porte patio, etc., 695$, 819 328-7921.

DOMAINE DU PARC



Renseignez-vous sur les PROMOTIONS alléchantes pour nouveaux locataires

Immeuble tranquille, propre avec ascenseur. Près du centre commercial, des écoles, transport en commun et Rapibus. Grand 1-2-3 chambres et maisonnettes 3-4 chambres.

** Certaines conditions s'appliquent, modifiables sans préavis.

819 246-3307, 819 568-4477

2 CHAMBRES, propre, poêle et réfrig., prises lav./séch., non ch., non écl., pas d'animaux, rue Yvon-Chénier, 725$, 819 595-8550.

FAUT VOIR

2 CHAMBRES, rénové, luxueux, céramique, lave-vaiss., remise, pas d'animaux, buanderie commune, non fum., 715$, 351 Hétu. 613-859-0120.

2 CHAMBRES, secteur Lavérendrye/Gréber, eau chaude, 625$ à 700$. 1 mois gratuit, 819-360-9994.

2 CHAMBRES, secteur Mtée Paiement, près Rapibus et bd Maloney, ch./écl., 2 appareils, stat., 730$. 819 663-7741, 819 669-0154.

2 CHAMBRES, style condo, 875$, non ch., non écl., stat., remise, libre, 819-271-7650.

3, CHAMBRES, 6 du Glissoir, Limbour, libre, prises lav./séc., stat., 700$, pas d'animaux. 613-762-2306.

3 CHAMBRES, beau et grand, près écoles, non ch. ni écl., prises lav./séc., remise ext., stat., pas d'animaux, 840$, 1er juin, 819-246-6426

3 CHAMBRES, libre, 1 MOIS GRATUIT 1071, Maloney, 745$, non ch. ni écl., prise lav./séch., remise, stat., Pierre 819 210-1538

3 CHAMBRES, près de tout, non ch./ni écl., prises lav./séc., 900$, 819 743-8517.

2738 Logements à louer Gatineau

★ ★ ★

3 CHAMBRES

Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 780$, 819 561-5578.

471 JACQUES-CARTIER, 3 chambres, 830$, avril/mai, 819 329-4921.

4 CHAMBRES, Mtée St-Amour 819-918-8852

SEMI DÉTACHÉ 3 chambres, pas d'animaux 1er mai, 1.295$, **819 664-2115**

Nouvelle annonce !

S/SOL, tout incl. ch./écl, pas d'animaux, non-fumeur, câble, 600$, 1 stat. Idéal personne seule et tranquille, 819 431-7726.

PROMOTION
2 MOIS GRATUITS
sur un bail de 14 mois
WOW!

Venez voir nos immeubles pour personnes âgées.
Notre réputation : notre service à la clientèle, nos immeubles propres, sécuritaires et bien entretenus.
VILLE OÙ IL FAIT BON VIVRE QUAND ON EST UNE FEMME.
Gatineau, deuxième meilleure ville au Canada

Logements chauffés / éclairés

*Garçonnière à partir de 595$ | *2 chambres à partir de 690$
*1 chambre à partir de 635$ | *3 chambres à partir de 805$

Plus de 50 appartements meublés à louer au mois

Les Immeubles E.T ASSE
613 276-5988
www.etasse.com

2741 Logements à louer Hull

121 ST-HENRI, très beau 2 chambres (700$) libre, non ch./non écl., pas d'animaux, non-fum., stat., 819 777-0689.

1½-2½-3½-4½, (Hull), non-fum., ch./écl. 819-776-4514, 819-664-0584

1-2 CH. À C., pas d'animaux, libre, 404 Cité des Jeunes 650-750$, 819 664-2115

1-2 CHAMBRES en coopérative, 55 ans et +, 510-560, 1er juillet, 819 770-0767.

LOGEMENTS À LOUER

À PROXIMITÉ DU PARC LEAMY
SECTEUR HULL
À QUELQUES MINUTES DU CENTRE-VILLE DE GATINEAU ET OTTAWA

Logements
3 chambres à coucher
640$ - 680 $/mois

Information : 819 420-0178
lorraine@opholdings.ca

★ ★ ★

1, 2 ET 3 chambres, moderne, Cité-des-Jeunes, 2 appareils, frais peint, remise, stat., pas d'animaux, 635$ +. Tél.: 819-328-4845, 819-328-4704.

1 CHAMBRE, 1er mai, 5e étage, piscine int., propre et tranquille, ch./écl., 819-243-6788.

1 CHAMBRE, 1er mai, semi s/sol, rénové, 595$, 819-639-5619.

1 CHAMBRE, 625$, ch./écl., buanderie, appareils, mois gratuit. 819 431-0121, 576-2939

1 CHAMBRE, à partir de 605$ GARÇONNIÈRE 575$, ch./écl., près hôpital, services et autobus, propre, tranquille. stat./prise, balcons. 819-770-1547.

1 CHAMBRE, centre-ville, duplex, secteur tranquille, personne seule , non-fumeur, chauffé, 560$/mois 1er avril. 819-776-3650

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, 2 appareils, buanderie, près Place Cartier, 819-776-6379.

1 CHAMBRE, ch., écl., poêle, frigidaire, lav./séch., pas d'animaux, non-fum., libre, 750$, près des Galeries, 613-407-8824.

★ ★ ★

1 CHAMBRE

Près UQO chauffé, eau chaude, poêle, refrigérateur, plancher bois franc, non-fumeur, 819-777-9261.

2741 Logements à louer Hull

1 ET 2 CHAMBRES, libres, Des Noisetiers, frais peint, pas d'animaux, 819 209-4227

1 OU 2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, très grand, ch./écl., buanderie, poêle, réfrig, frais peint, pas d'animaux, 650-785, mois gratuit, 819-328-4845.

2 chambres, 1er mai, 697$; 3 chambres, 1er mai, 762$; non chauffé, non éclairé, boul.St-Raymond, près Manoir des Trembles. Enquête de crédi, 30$ une personne, 45$ 2 personnes; 2 chambres 1 juillet, 705$; 819-271-0342

2 CHAMBRES, 378 Du Prado app. 3, remise, 1 stat., propre, non ch. ni écl. 950$, libre, 819 329-5808

2741 Logements à louer Hull

2 CHAMBRES, 625$, aucun tapis, frais peinturé, balcon, (819) 772-1246 / 771-7799

2 CHAMBRES, à partir de 550$, ch./écl., buanderie ou prise lav./séc., mois gratuit, 819 431-0121, 576-2939

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, propre, paisible, bois franc, 735$, chauffé, 613 738-1411.

2½ GARÇONNIÈRE, Wifi câble près UQO, meublé ou non, paisible, 545$, 819 661-5065

3½, 665$ chauffé, non éclairé, stat., poêle, réfrig. fournis. Libre. 819-664-1119.

3 CHAMBRES, 152 Papineau, libre, non ch./écl., 2 stats, rénové, balcon, pas d'animaux, 795$. À voir 819-923-4845.

3 CHAMBRES, ch./écl., prises lav./séc., pas d'animaux, non-fumeurs, 819-772-2524.

Le BEL-VUE

200, boul. Cité-des-Jeunes
Nouveau propriétaire
Nouvelle administration
1 mois GRATUIT
Appartements fraîchements rénovés
À LOUER 2½, 3½ et 4½



Vue panoramique
Près des transports en commun
Caméras de surveillance
2 nouveaux ascenseurs
Stationnement intérieur inclus
Tout inclus

Informations : 819 776-5236

9 ST-HENRI, 3 CHAMBRES, juin/juillet, 750$, pas ch. ni écl. 819 329-4921.

LeDroitSurMonOrdi.ca



IMMEUBLESDESMARAIS.CA

rue Dollard-des-Ormeaux, 7 appareils, condo rénové, 4½, 1100 pi² à partir 1160$, non ch. ni écl.,stat. int. ou ext. disponible, 819 669-3366

PLATEAU, 3 ch., semi s/sol de triplex, foyer à gaz, prise lav./séch., remise, avril ou mai, 850$, 819-329-1967.

PRÈS DE PORTAGE, 3 ch.à c. , remise, non ch/écl., réfrigér., lav./séc., 800$, **819-665-4089.**



2742 Logements à louer Buckingham

0 $, COMPTANT!!! Unifamilial ou semi-détaché, en ville ou en campagne, 2,3,4 ch. à c. Financement simple et facile. Nous pouvons vous aider... Mario : 819 790-9563. **Au plaisir!**

1 CHAMBRE, complètement rénové, 585$ pas ch. ni écl., pas de chien, centre-ville, déneigement inclus, 1er mai. 819-661-8022.

2 CHAMBRES, libre, 3 stat., grande cour, remise, **pas de marche**, 819 661-6524.

2 CHAMBRES, libre immédiatement, semi-s/sol, prises lav./séc., remise, pas ch. ni écl., pas d'animaux, 520$/mois. 819-664-2882.

3½, 1 ch. à c., pas de chien, idéal non-fumeur, 585$, libre 1er juin, 613 715-4327

Nouvelle annonce !

3 chambres, chauffé, éclairé, 1 stat. déneigé, prises lav./séch., 800$. Marc, 819-360-0960.

3 CHAMBRES, grande cour, remise, pas de tapis, 725$, 819 961-1893 ou 819 328-2927.

À 15 MINUTES DE GATINEAU : 2 LOGEMENTS À L'ANGE-GARDIEN

1 CHAMBRE, bas de maison, grande cuisine, 3 stat., clim., asp. central, ch./écl., 750$; 2 CHAMBRES, haut de maison, provisoire jusqu'à vente de maison, 1.500$;

À SOUS-LOUER À MASSON

2 CHAMBRES près de l'Encan, au sous-sol, grandes chambres, 600$. **819 775-0064**

SEMI-DÉTACHÉ, 4 chambres, 2 salons, cour clôturée, 819-661-6524.

2743 Logements à louer Masson-Angers

3 CHAMBRES, 1er mars, clim., 2 stat., cour arrière, remise, 819 661-6524.

CONDOS NEUFS, 1 et 2 chambres, déneigement et gazon coupé, clim. à partir de 695$ 819 661-6524.

2744 Logements à louer Cantley

1 CHAMBRE, ch./écl., câble, Internet haute vitesse, stat., 1er mai/juin, 819 213-0044.

2759 Condos à louer

2 CHAMBRES 1235 pi,, foyer, bois, franc, air clim., 248 Lorrain, 925$. 819 661-5065.

CONDOS NEUFS, 1 et 2 chambres, déneigement et gazon coupé, clim., Masson-Angers, à partir de 695$, 819-661-6524.

GATINEAU, boul. Maloney, 3 chambres, 1 300 pi.², clim., foyer, 2 stats., non-fum., non ch., non écl., réf. et crédit à vérifier. 895$. libre imm., 819 643-9895, 819 665-8438.

LE VIU, 185 Laurier (Hull), 7e étage, 1 chambre, 3 appareils, 1,300$, libre, 613-795-2376, 819-778-1980

2761 Chambres à louer

124 DE CARILLON, Hull, tout incl., propre, tranquille, idéal 55 ans+, 435$, 819-431-4479

Condo à louer

Secteur Aylmer
Magnifique 4½
à partir de *1 200$*
2 chambres / 2 s-bains complètes
Climatiseur / 5 électros.
Plancher bois
Grand balcon / Cour intérieure
Vue magnifique
Stationnement inclus

Pour visite ***819 595-4742***
1 800 767-5002, ext. 1

2761 Chambres à louer

1-2 CHAMBRES À LOUER avec toutes les commodités. À Gatineau, Montée-Paiement 819 210-9856.

1 CHAMBRE, tout inclus, propre, à partir de 380$, 819-598-1007

313 NOTRE-DAME, meublés, tout fournis, stat, 819-643-1861.

CENTRE-Ville Hull, ch./écl., intenet, meublé, idéal travailleur, 460$, libre, 819-360-0311

CHAMBRES SPACIEUSES à louer, Gatineau, Bob: 819-319-3536

EN FACE DE L'UQO, ch. écl, câble, internet buanderie, non-fum., 500$ 819-607-1292.

2762 Maisons à louer

100% **PAISIBLE**, bungalow, **Touraine**, très propre, grand terrain privé paysager, coin de rue, s/sol fini, 2 + 1 ch. à c., pas d'animaux, non-fum., 1,275$, avril. **819 457-1119**

Nouvelle annonce !

3 CH. À C., grand semi-détaché, 2,5 s/bain, s/sol fini avec accès ext., aucun tapis, vérification de crédit. 1,350$. 613 862-6368.

BUCKINGHAM, 4 chambres, 2 salons, s/d'eau, 1er fév. 2017, 819 661-6524.

FAUT VOIR

GATINEAU, 2 semi-dét., 3 et 4 chambres, 950-1175, option d'achat. 819-775-2275.

GATINEAU, près boul. Aéroport, semi-dét., 3 ch. à c., 1,175$, constr. 2012, 416 579-0185

Nouvelle annonce !

GATINEAU, SEMI-DÉTACHÉ, 3 ch. à c. 1,150$ pour 1er mai 819 568-4609/643-6028.

THURSO, maisons en rangée, neuves, à partir de 895$. 819 664-5935.

VAL-DES-MONTS, familiale, 1.200$, 1er mai, 2.500p², garage, terrain 2 acres 819 209-1343

2766 Résidences et centres d'accueil

MANOIR Ste-Marie, chambre à partir de 950$ incl. services et crédit. 819-663-5736

2766 Résidences et centres d'accueil

RÉSIDENCE SÉRÉNITÉ
Secteur Buckingham, résidence certifiée, non-fumeur, pour personnes âgées autonomes, occupation simple ou double, repas et services incl., câble fourni, salle de bains semi-privée, prix compétitifs, à partir de 1,300$ tout incl. 819-661-2941.

2767 Bureaux et locaux à louer

365 GREBER

près de La Gappe, locaux disponibles de 238 pi car., 602 pi car. et unité de coin de 1000 pi car., avec beaucoup de fenêtres. Occupations immédiates. Adrien LeBlanc : 819-568-5151, poste 303.

CARREFOUR DU CASINO
(705 boul. de la Carrière), 1000 à 3650 pi², connexe Super C, SAQ Sélection, possibilité 1 porte de garage. Pour info : M. Denis Gélinas, 1-888-345-3997 et visitez-nous au www.carrefourducasino.com

GATINEAU,1 400 à 2 750 pi.², portes de garage 12X14, libre. (819) 775-0773.

LOCAL à louer, pour le 1er mai, 1,300p², porte de garage, 1,000$, 97 Av. Gatineau, en arrière, Marcel 819-665-5053

LOCAL bien situé, aménagé, idéal pour professionnel, 1,027 pi car. + garage. 1,700$ + taxes. 63 boul. St-Raymond. 613-323-7526

LOCAL comm., 1,160 pi², 831 Maloney Est, 1,400$, ch./écl., grand stat. 819-246-3520.

LOCAL COMMERCIAL au 10 rue Chiasson, près Maloney et Lorrain, 1.250p², 1.000$/mois, 819 360-6692.

Nouvelle annonce !
LOCAL TRÈS BIEN SITUÉ, 76 rue Lois, coin Allumetières, approx. 1.500p², poss. garage mécanique, porte garage 14pi, mezzanine avec bureau et cuisine, 2.000$ +tx +frais communs, libre imméd., 819 500-2292.

2768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

8 DUMAS, Hull: 8x16 (150$), non-chauffé. 819-777-3877.

SERVICES ET EXPERTS

2781 Cours et formations

COURS DE PEINTURE

Débutants ou initiés. Jour/soir.
helenedenis.com 819 607-1501

2782 Santé et soins à domicile

FEMME 55 ans, offre ses services auxiliaires familiale, 27 ans d'exp., non-fum., bilingue, sens des responsabilités, organisée, assidue, joviale. 819 329-5198.

OFFRE DE SERVICES d'aide à domicile
Préparer repas, épicerie, lessive, repassage, organisation, rangement, soin et soutien. Gatineau seulement, **819 500-2810**

2783 Massothérapie et soins thérapeutiques

Massage professionnel avec reçu. Nous engageons. 819 595-0488

2786 Services financiers et impôts

RAPPORT D'IMPÔT PAR INTERNET
Gatineau, relevé 31
Cellulaire: 613 277 7125

2787 Argent à prêter

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide.
819-773-1440

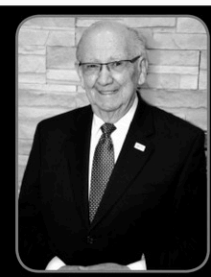
PRÊTS DE 500$
sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

LE CARREFOUR DES AFFAIRES
GATINEAU - QUÉBEC



ESPACES DE BUREAUX À LOUER
Jean Costa
819-773-7531
entreprisesberard@qc.cira.com

Les Immeubles E.T. ASSE
LOCAUX COMMERCIAUX RÉNOVÉS À LOUER
www.etasse.com



M. Eugène Tassé, président

PROMOTION 2 mois de loyers gratuits
Bienvenue aux courtiers immobiliers
- 1160, St-Joseph
Joignez-vous à une équipe de médecins, Pharmaprix, SAQ, restaurants, IGA, etc.
- 22, des Flandres - 455, Riel
- 365, Gréber - 922, Maloney Est
LOCAUX BIEN SITUÉS!
Adrien LeBlanc 819 568-5151, poste 6

VOUS CHERCHEZ UN LOCAL POUR VOTRE COMMERCE OU BUREAU ?
NOUS POUVONS VOUS AIDER !
Espaces locatifs de **600 à 30 000 P.C.**
SecteursdeChoix : Gatineau - Hull - Aylmer
Dominique Guindon | 819 918-0807 • dguindon@groupeheafey.com
Guy Leblanc |613 851-1790 • gleblanc@groupeheafey.com
IMMEUBLESHEAFEY.COM
GROUPE Heafey GROUP

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE ?
Depuis plus de 30 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, 1 seul paiement sans intérêt.
1 877 994-AIDE
JeanFortin.com
JEAN FORTIN & ASSOCIÉS
Syndics autorisés en insolvabilité

310•PRET
310-7738
PRÊTS entre 500$ et 1 000$
• Aucune enquête de crédit
• Approbation en 5 minutes
• Ouvert 7 jours/7, de 8 h à 20 h
Composez sans frais le **310-PRET**

2791 Entretien et travaux domestiques

LES DAMES EN ROSE

Promotion : **10% de rabais** au 1er ménage!
La qualité avant tout, optez pour nous!
10 ans d'expérience, 819-661-8549

NETTOYEUR YVON Lavage de tapis, vitres, sofa, etc. Service complet d'entretien d'édifices. 30 ans d'exp., 819-568-5777

Nouvelle annonce !
★ ★ ★
PlusNet
Un choix brillant
No.1 en entretien ménager, résidentiel et commercial estimation gratuite. Ménage saisonnier disponible, 819-665-9899

2793 Chauffage, électricité, climatisation et plomberie

100% Abordable - Les services plomberie Sylvain et travaux généraux. **819 328-3670.**

A.ROY Électrique, entreprise électricité. Estimation gratuite. 819-643-3333

2793 Chauffage, électricité, climatisation et plomberie

A LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES PIERRE CHARLEBOIS INC.
Électricité, chauffage, climatisation
À votre service depuis 30 ans
Évaluation gratuite. 819-568-4034

TechnAIR
Chauffage • Climatisation • Ventilation
SPÉCIAL PRINTEMPS
Climatiseur type cassette murale (mini split) dos à dos avec l'extérieur, 12,000 BTU, 15 Seer, kit complet installé au rez-de-ch., 1,800$ + taxes, électricité en surplus.
819-561-5561
CMMTQ, RBQ 8281279358

2795 Réparation, rénovation et construction

30 ANS EXP. Homme à tout faire : construction, rénovation, menuiserie, peinture, finition s/sol, plomberie, etc. Travail professionnel. Prix très raisonnables. 819 664-1801

A1 RÉNOVATION EXPERT, licencié RBQ, 20 ans d'exp.. Extension de maison, garage, finition de s/sol, armoires de cuisine, plafonds suspendus, etc. 819-827-4440.

HOMME À TOUT FAIRE, rénovations, peinture, plomberie, patio, salle de bain, pl. flottant etc. 819 790-9620.

JOINTS, peinture, bois franc, s/bains, plomberie, plafonds suspendus, céramique cuisine, 30 ans d'exp. Pierre, 819-775-6525.

RÉNOVATIONS tous genres, finition de s/sol, plancher bois franc / flottant céramique, peinture, joints, Bernard, 819-665-2980.

2796 Toitures

COUVREURS Ray Matte & Fils
30 ans d'exp., estimation gratuite.
Toiture : bardeaux d'asphalte, tôle, etc.
819-663-3718

TOITURE AUDET INC
Bardeau, plat, aluminium et métal, rénovations extérieures, 819-598-1384.

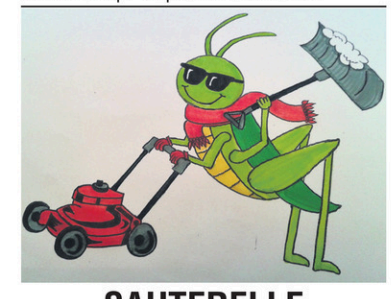
2797 Paysagement et services extérieurs

#1 en COUPE DE GAZON, PAYSAGEMENT et TERRASSEMENT, 819 743-5653.

Chere client(e)s, **entretien général SMO,** est en préparation pour la saison 2017, coupe de gazon, aération de sol et plus, réserver tôt 819-663-0096

PAYSAGEMENT, excavation, rénovation, réparation de fondation, **613-606-5050**

PISCINE HORS-TERRE, installation, réparaltion, déménagement, changement de toile. 30 ans d'exp. Le prof 819 281-0026



SAUTERELLE PAYSAGEMENT

Nettoyage du printemps rapide et fiable
Nettoyage de gouttières
Tonte de pelouse
Taillage de haies et arbustes
Abattage d'arbres et dessouchage
Collecte de déchets
Plantation
Fertilisation
Estimation gratuite!
819 208-5149
sauterellegrasshopper@outlook.com

2799 Déménagement, transport et entreposage

DÉMÉNAGEMENT ATOMIC
estimation gratuite, 613 294-MOVE (6683)

DÉMÉNAGEMENT LACHAPELLE
Local, longue distance, estimation gratuite. 36 ans d'expérience, (819) 246-0552, courriel marcel123lachapelle@gmail.com

SERVICES PERSONNELS

2817 Amitié et rencontres

J'ai parfois rêvé à un amour idéal et j'ai même rencontré une âme-soeur. J'aimerais le recréer à nouveau avec une femme (60-70) belle dans son coeur et dans son esprit. Je suis un homme à la fois réaliste, sensible et romantique. **613 421-3116**



2818 Ésotérisme et cartomancie

45 ans d'expérience, **MADAME BÉ**
Clairvoyante, 819 779-6403.
www.madameb.ca

JE tire les cartes, tarot et ordinaire, satisfaction garantie, Bernard, 40$, 819 617-4037.

2819 Messages personnels

1,000% 1er ABANDON
Abandon à 18 à 45 ans, 819-328-5393

1000% NADIA, 819 319-0554, la plus Chaude et sensuelle

100% CANDY Une pelletée de plaisirs. Privé, discret, propre, accès douche. **9h à 21h, ❤ 819 931-4226 ❤**

❤ 100% CHAUDE ❤ SEXY ❤ sensuel, 36D, film xxx ❤ discret, privé ❤ **819 208-4229.**

100% COQUINE. Pointe-Gatineau, privé, discret, 36D, 819 592-4343.

BELLE fille donne super bon massage Hull de 8 h à 22 h, 819 351-2230

GRANDE OUVERTURE, MEILLEUR MASSAGE ASIATIQUE, nouvelles à chaque semaine, 216 boul. St-Joseph, 613 619-0000.

KAMÉLYA 226 401-2444
KAYLA 819 201-0399. chaudes, discrètes, privé, disponible pour duo toute la semaine.

LA DÉSIRABLE SACHA vous attend à Gatineau, 819 328-3476.

Massage
819 598-2155

MASSAGE INTIME POUR HOMME PAR HOMME, DISCRET, 819 771-0877.

★★★ OCÉANA ★★★
Massage californien
8 Victoria, Hull
819 775-4726

❤ SAMYA femme mature ❤
dès 9h. 819 209-8007

EMPLOIS

2833 Possibilités d'affaires

Nouvelle annonce !
2 MAGASINS de couture Bon chiffre d'affaire cause Retraite **819 243-0200, 819 777 -0127**

2834 Offres d'emploi

AGENCE d'escorte recherche filles 18 à 30 ans, $$$, Claudia 819-328-5393

AUXILIAIRE FAMILIALE de grandre exp., mature, grande connaissance des mesures d'hygiène et de santé. Doit être très empathique. Travail : Fin de semaine 12$/heure comptant. Appelez en semaine entre 8h et 16h, **819 568-3872**

Nouvelle annonce !
AVANT LE 1er AVRIL
recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 livres d'ici 30 jours sans les reprendre
(formulé par 66 médecins spécialistes)
819-643-8470
www.maigrirenforme.com

CENTRE GOODYEAR
Apprenti mécanicien, salaire selon exp. demandez Maxime : 819 561-1936.

CHAUFFEUR de taxi (h/f).
Temps plein de nuit. **819-243-5316.**

2834 Offres d'emploi

CHAUFFEUR(se) de taxi, temps plein/ partiel, 819-955-8006.

Nouvelle annonce !

CHAUFFEUR semi-remorque, temps plein, du lun. au ven., livraison locale pour Vitran, transporteur bien établi, Ottawa-Gatineau et environs, pour transport de différentes marchandises dans un environnement sécuritaire et professionnel, doit exécuter rondes d'inspection et remplir les documents appropriés. Capable de communiquer en anglais et français. Service à la clientèle de qualité supérieure. Dossiers de conduite et criminel sans faille. Minimum 2 ans d'exp. de conduite de poids lourds vérifiable, 819-771-4662

CLINIQUE DENTAIRE DE BUCKINGHAM

recherche secrétaire dentaire, avec exp. Progident, lun. de 8h à 17h30, mar. mer. et jeu. de 13h à 21h et 1 ven. sur 2 de 9h à 15h
Tél. : 819 281-3368 / Téléc. : 819 281-6150
courriel : dent.buckingham@gmail.com

CLINIQUE MÉDICALE SPÉCIALISÉE
recherche secrétaire médicale bilingue pour 3 jours/semaine, horaire de jour. Composante technique avec formation fournie. Envoyer CV par fax au (819)775-2557 ou par courriel à : centre.ophtalmologie@bellnet.ca

CONCIERGE, résident, avec exp., entretien réparations, 2 ch., fournies + salaire, temps plein, 819-328-4845.

CORA DÉJEUNERS et DINERS HULL
Serveur(euse), cuisinier(e) avec exp. Robert: 613-864-2672; corahull2013@gmail.com

DÉMÉNAGEMENT : chauffeur et aide-déménageur, salaire compétitif selon exp. Demander Gervais Pilote au 819-282-0707.

Les Immeubles E.TASSE

AIDE À DOMICILE
1 poste à combler.
30 hrs/sem.

- **Recherche dame de 55 ans et plus.**
- Calme, patiente et discrète.
- Quelques tâches ménagères.
- Préparation des repas.
- Doit être disponible de nuit : vendredi, samedi et dimanche

Faites parvenir votre C.V. à l'attention de Christine Angers, en indiquant le titre de l'emploi.
Par courriel : rh@etasse.com
Par téléc. : 819 568-4353
Par la poste :
22, rue des Flandres, suite 106,
Gatineau (QC) J8T 4R7

Seules les candidatures retenues seront contactées pour une entrevue

JOIGNEZ UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE
dans une ambiance agréable au sein de
la plus importante entreprise de pelouse au Québec
en devenant

PRÉPOSÉ À L'ÉPANDAGE

- De jour et de soir
- Être responsable et autonome
- Posséder un permis de conduire
- Aimer le public et travailler au grand air
- Formation complète sur place

Bienvenue aussi aux retraités et semi-retraités

Contactez Pierre Landry 819 598-6902

passionné de VERT!
LE GROUPE VERTDURE

2834 Offres d'emploi

EMPLOI À L'ANNÉE,
paysagement, déneigement, **613-606-5050**

Faites-en l'essai LeDroitSur MonOrdi.ca

Nouvelle annonce !
LAVEUR de vitre, avec expérience.
819-319-4281

LES JARDINS CHARTRAND
recherche plusieurs personnes pour travailler en horticulture avec exp., pas nécessaire de posséder un diplôme
Téléphone : 819 684-6934
Télécopieur : 819 684-9755.

LE VIEUX DULUTH D'AYLMER
Recherche cuisinier(ere) avec 2 ans d'exp. minimum. Se présenter au restaurant avec résumé. Pour info : 819-557-4343.

NETTOYEUR ST-LOUIS 88, 2310 St-Louis, Gatineau, recherche un(e) presseur(euse) avec expérience et commis comptoir à temps partiel. Pour info, Johanne Tremblay 819-243-6361 ou apporter C.V en personne ou courriel: jotrem143@hotmail.com

2834 Offres d'emploi

Chez Lou La vraie patate !

NOUS SOMMES OUVERTS À L'ANNÉE!
Recherchons **cuisinier(ère) avec 2 ans d'exp.** temps plein, salaire compétitif, apportez CV au 374 Main, Gatineau.

PAYSAGISTE Leblanc recherche instalateur de pavé-uni avec exp. 819-776-0508.

VOUS AVEZ UN DOSSIER JUDICIAIRE ?
- Vous cherchez un emploi ?
- Vous avez besoin d'aide dans votre demande de pardon ?
- Vous voulez retourner aux études ?

Appelez au CPSP
819 776-2777
59, rue Marengère Gatineau
Gratuit – bilingue - confidentiel

ELITE MAZDA

Elite Mazda souhaite s'adjoindre les services d'un(e)

RÉCEPTIONNISTE
BILINGUE

Salaire compétitif. Un an d'expérience au minimum.

Faites parvenir votre CV à Yannick Dumas
par courriel : **ydumas@elitemazda.ca**

Les Habitations Bouladier
Bâtisseur de rêves!

Les Habitations Bouladier recherchent un
JOURNALIER BRIQUETEUR
ayant sa carte de CCQ et de l'expérience

L'utilisation du masculin n'a que pour unique but d'alléger le texte et désigne autant les femmes que les hommes.

Télécopieur : 819.568.3190
Courriel : ian@habitationsbouladier.com

Prenez les commandes de votre avenir.

Toujours en pleine croissance, nous recherchons une personne dynamique, professionnelle, axée sur le service à la clientèle pour se joindre à notre équipe dynamique.

Vous possédez une expérience d'aviseur(e) technique ou une expérience de travail similaire ?

Vous avez des connaissances en mécanique automobile ? (un atout)

Vous avez fait preuve d'une grande capacité d'organisation et de gestion de dossiers clients ?

› Aviseur(e) technique

Veuillez inclure :
Curriculum vitae, lettre de motivation, lettre de recommandation ou tout autre document pertinent.

Mercedes-Benz
Gatineau

Les candidatures doivent être envoyées à l'adresse : **glangevin@mercedesgatineau.com**

2834 Offres d'emploi

RECHERCHE chauffeur de camion, classe 5, pour livraison et préparation de commandes, temps plein, semaine. Se présenter avec CV au 324A ch. Industriel à Gatineau.

RECHERCHE COMMIS au comptoir et à la buanderie du Nettoyeur Louis, appelez Garry ou Jean au 819 777-1611.

Recherche employé(e) de ferme temps partiel région d'Alfred, semi-retraité bienvenue, Martin Choquette au 450-261-6159

RECHERCHE, un gicleur, d'exp., pour isolation, certifié, un menuisier charpentier, pour isolation d'exp., avec carte de CCQ., envoyer CV par courriel: giluc@zid.com

RESTAURANT LA PERGOLA recherche Chef cuisinier(e) et serveur(euse) min. 2 ans exp., temps plein et partiel, disponible fin de sem., Veuillez vous présenter avec votre C.V. au 111 Bellehumeur, secteur Gatineau.

RESTAURANT MACHU PICCHU
CHERCHE, chef cuisinier(ère) avec exp., en cuisine Péruvienne, et cuisine internationale, prise en charge des opérations de la cuisine, temps plein, 15$ l'heure. Adresse courriel: edher67@hotmail.com, 349, Dalhousie, 2e étage, Ottawa, Ont. 613 513-7830.

GROUPE DORMANI

est à la recherche d'un(e)

COMPABLE PROFESSIONNEL AGRÉÉ (CPA)

Nous recherchons une personne versatile, aimant les défis et qui possède un minimum de 5 ans d'expérience, incluant une participation active dans la préparation des états financiers et les budgets. Si vous désirez joindre une équipe où vous pourrez vous développer et acquérir de nouvelles connaissances, n'attendez plus!

De l'expérience dans le domaine de l'automobile et/ou de la construction serait un atout.

Transmettre votre CV à
M. Nader Dormani
naderdormani@gmail.com

TECHNI-SNOW
DÉNEIGEMENT | SNOW REMOVAL

Déneigement Techni-Snow est à la recherche de:

OUVRIER GÉNÉRAL

La personne sera responsable principalement:
- De la réparation des dommages après la saison de déneigement
- D'effectuer le service après ventes concernant la garantie des travaux
- La personne en poste doit posséder un minimum d'expérience en menuiserie et posséder ses propres outils pour les fins de l'emploi.

Envoyez C.V. à **tempete@techni-snow.com** ou par télécopieur au **819 503-1593** ou contactez le **819 682-8868.**

ARGUS MAZDA

OPPORTUNITÉ DE CARRIÈRE

Nous recherchons des (h. ou f.)

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Vous désirez vous bâtir une carrière dans la vente automobile; vous aimez les défis; vous adorez travailler avec le public? Alors voici votre chance de bien partir…

Alors, si vous possédez les qualifications,
nous aimerions vous rencontrer.
Faire parvenir votre C.V. par télécopieur
A/S : Gilles Crégheur
819 776-3672 ou par téléphone au **819 776-6700**
ou par courriel : **gcregheur@groupegrenier.ca**

2834 Offres d'emploi

CERTI-CENTRE

Mécanicien(ne)

CERTI-CENTRE, mandataire en vérification mécanique de la SAAQ, recherche mécanicien(ne) ayant un minimum de 5 ans d'expérience en mécanique de véhicules lourds, pour faire des inspections de camions et remorques lourds à temps complet.

- Excellentes conditions de travail.
- Avantages sociaux.
- Aucun outil nécessaire.
- Carte PEP serait un atout.

Contacter Marie-Josée 819 663-2611
ou mjrivet@certicentre.com

2834 Offres d'emploi

SCELLANT MILLÉNIUM recherche journalier pour réparation de fissure et installation de drain français. Le candidat doit être manuel et posséder un permis de conduire de classe 5. 819 665-7708. Envoyer votre CV à martin.good@scellantmillenium.com

TÉLÉPHONISTE, 3 soirs/sem. (mardi, mercredi et jeudi) de 17h à 20h, bilingue, exp. CTRL un atout. Envoyez C.V. à Clinique dentaire de Buckingham 601 av. de Buckingham, QC, J8L 2H4, envoyez par courriel : dent.buckingham@gmail.com, fax : 819-281-6150, tél. : 819-281-3368.

TIM HORTON recherche employé(e)s, temps plein et temps partiel, jour/soi/nuit, Val-des-Monts et Wakefield. Envoyer CV. th2630@hotmail.com

ofe OPTION FEMMES EMPLOI

Vous êtes une femme,
et vous êtes en recherche d'emploi?
Nous avons la solution pour vous.
Appelez-nous : (819) 246-1725.

VÉHICULES

2851 Automobiles

AUTOLOGIK.CA
Plus de 30 voitures en inventaires
LIQUIDATION
2006 MAZDA 3; 1,495$
2005 KIA SPECTRA; 1,295$
2006 ACCENT; 1,195$
2006 SANTE FE; 1,295$
2001 GMC SIERRA; 1,495$
2001 COROLLA; 895$
819 712-2898

2856 Véhicules demandés

0.000 - 100,000.00$
Achetons véhicules de tous genres.
Fleury Autogroupe, 819-663-5888.

ACHAT DE VÉHICULES FONCTIONNELS. 819-743-5080

ACHETONS automobiles de 1920 à 2006, $$$ maximum. 819-684-1561.

2859 Motos, VTT et motoneiges

PIÈCES USAGÉES, VTT, MOTONEIGE, "SCOOTER" etc. 65% esc. 819 423-1110 Lun. Jeu. Ven. Cellulaire : 450 569-8036.

2861 Remorques

REMORQUES, dompeurs neufs et usagées, 613-764-5297

MARCHANDISES

2872 Divers à donner, à louer, à échanger ou demandé

Achèterais antiquités, comptant, vaisselles anciennes, tasses fantaisies, bijoux, figurines, trains électriques et jouets, hot wheels, 1960 à 1970, 819-669-5690.

2872 Divers à donner, à louer, à échanger ou demandé

RECHERCHE : vieilles bouteilles, cruches et caisses de liqueurs. Frédéric, 819-669-2906.

RECHERCHE vieux jouets, enseigne en métal et vieille boîte en bois, 819 661-5689.

2873 Divers à vendre

Nouvelle annonce !

A VENDRE.Disques vinyle et numérique, livres, encyclopédie. 819-770-2409.

INSTALLATION, VENTE ET RÉPARATION d'équipement GAZ PROPANE et NATUREL, foyer, cuisinière, fournaise garage, chauffe-pisc., casse-croûte, génératrice, etc., ligne de tout genre, gazgatineau.ca 819 663-7799.

ISOLANT, styromousse bleu 2pi X 4pi et 4 X 4pi, 2, 3, 4 et 5po, 5 à 8$, 819 775-8048.

Pruche, cèdre, pin, poteau de cèdre, bois franc séché au «kill», plancher, moulure, planche murale en pin rustique.
Infos : Sébastien, 819-743-3772



SPÉCIAL
Bâtiments préfabriqués usagés, 8x24, 12 et 24x32, à partir de 4,950$ + taxes, transport inclus (1er 50 km). Certaines conditions s'appliquent. 819 955-7461.

SPÉCIAL - Tôle neuve galvanisée et prépeinte, différentes longueurs et modèles, fin de ligne, 819-775-8048.

2882 Meubles et électroménagers

Nouvelle annonce !

2015 MINI lav./séc. Bosch superposées, aubaine! Garantie prolongée transférable 2020, 819 568-6974 / 819 360-6775

RÉFRIGÉRATEUR Kitchen Aid Superba, très propre, 150$. 819 568-2002.

2883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

100% BOIS de chauffage vert, J.B., livraison, 819-775-0442.

BOIS de chauffage, certifié, à vendre, bois dur 12" et 16", **BOTANIX 819-778-3576.**

BOIS SEC, érable,hêtre, frêne, chêne, 85$ corde, date limite 6 mai . 819-351-4187

FOURNAISE à bois à vendre, usagée, 500$, 819-827-0308.

2886 Animaux

À DONNER, labrador mixe, 9 et 10 ans, recherche famille à campagne. 819-439-1565

TROUPEAU DE LA FERME RIDEAU ESKER LTEE. KARS, ONT COMPRENANT 40 VACHES À LAIT HOLSTEIN, BONNE POUR TRAITE À L'ANNÉE, SERVI ARTIFICIELLEMENT, C.C.S. EN DÉCEMBRE 143,000, GRAS 3.87, PROTEINE 3.18 SERONT VENDU JEUDI LE 30 MARS 2017 À MIDI CHEZ OTTAWA LIVESTOCK EXCHANGE , GREELY , ONT
INFO: 613-821-2634

Société Alzheimer
DE L'OUTAOUAIS QUÉBÉCOIS

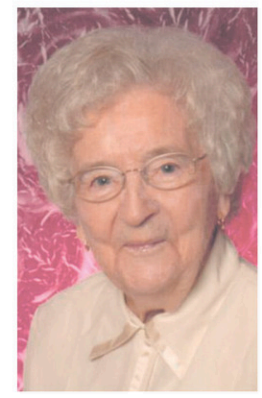
UNE PENSÉE POUR CEUX QUI NE PEUVENT SE SOUVENIR!

L'aide d'aujourd'hui, l'espoir de demain...

Ne m'oubliez pas
Forget Me Not

Pour faire un don ou
pour des informations
819.777.4232 saoq.org

C'EST AVEC REGRET que nous vous annonçons le décès de



MME DOLORÈS BONNEVILLE D'ARAGON

décédée le 15 mars 2017 au Centre d'accueil de Buckingham, à l'aube de ses 96 ans. Elle était l'épouse de feu Gérard d'Aragon et la fille de feu Wilfrid Bonneville et de feu Blanche Raby. Elle laisse dans le deuil son fils Jean-Paul (Nicole Perras); ses petites-filles : Isabelle, Martine (Marc Joseph) et Caroline (Marc-André Groulx); ses soeurs : Rita (feu Gaston Laurin), Gisèle (feu Antonio "Tony" Palluck), Alberte (feu Denis Bélec), Lucienne (Bill Makasey) et Estelle (feu Lionel Sauvé) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s. Elle fut prédécédée par son fils Michel, par ses soeurs : Marguerite et Françoise, par son frère Gérald (feu Yvette Lepage) ainsi que ses belles-soeurs : Yvette (feu Emile Duguay), Cécile (feu Fernand Bigras); ses beaux-frères : Gustave (feu Juliette Boulerice) et Roger (feu Laurette Chartrand).

Le service religieux, en présence des cendres, aura lieu le vendredi 31 mars 2017 à 11 h 00 en l'église St-Jean L'Évangéliste de Thurso. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h 30.

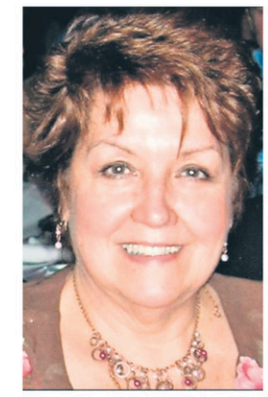
La famille désire remercier le personnel du Centre d'accueil de Buckingham pour les bons soins prodigués.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association des bénévoles du Centre d'accueil de Buckingham.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais
819 568-2425
cfo.coop

C'EST AVEC BEAUCOUP DE TRISTESSE que nous vous faisons part du décès de



MADAME DENISE DANIS (née BRUNET)

survenu le 18 mars 2017 à l'âge de 74 ans. Denise est décédée paisiblement, après un combat acharné et courageux contre la maladie. Elle était la fille de feu Darie Brunet et feu Maria Renaud.
Elle laisse dans le deuil son époux Claude Danis avec qui elle a partagé 56 ans de bonheur; ses enfants : Michel (Pauline), Daniel, Marc (Valerie) et Serge (Sylvie); ses petits-enfants : Alain, Alexandra, Michelle, Jonathan, Craig, Mathieu, Melissa et ses arrière-petits-enfants. Elle laisse également ses frères et soeurs : Jacques (Sandra), Marcel (Andréa), François (Sharon), André (Denise), Claire et Johanne; ses belles-soeurs : Huguette et Shirley ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.
Nous désirons remercier tout le personnel des soins palliatifs de l'Hôpital de Hull pour les bons soins prodigués à notre mère.
La famille recevra les condoléances à partir de 13 h 15 le mercredi 29 mars 2017. Une célébration de prières, en présence des cendres suivra à 14 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye O. à Gatineau.
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la FONDATION SANTÉ GATINEAU, département des soins palliatifs de l'Hôpital de Hull.
Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop.

Coopérative funéraire de l'Outaouais
819 568-2425
cfo.coop

C'EST AVEC UNE GRANDE TRISTESSE que nous vous annonçons le décès de notre père



M. ROGER THIBAULT

décédé le 20 mars 2017, à l'âge de 87 ans. Il était l'époux de feu Alberta Rancourt et le fils de feu Joseph Thibault et de feu Blanche Dumais. Il laisse dans le deuil sa grande amie Ghislaine Genois; ses enfants : Alain (Jocelyne), Michel et Guylaine; ses petites-filles : Stéphanie, Jessika et Emanüelle. Il laisse également ses frères et ses soeurs : Laurette, Joseph (Ghislaine), Laurent (Nicole), Jean-Claude (Rollande), Richard, Léo (Annie), Noëlla (François) et André ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e)s. Il fut prédécédé par 13 frères et soeurs.

Il sera exposé le vendredi 31 mars 2017 de 19 h à 22 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 95, boul. Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull). Le service religieux suivra le samedi 1er avril 2017 à 10 h en l'église Notre-Dame-de-Lorette (St-Joseph), Hull sise au 45 rue Prévost. La famille recevra les condoléances à partir de 9 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à l'organisme de charité de votre choix.

Nous remercions le personnel très dévoué de l'unité des soins intensifs de l'hôpital de Hull pour l'attention et les bons soins prodigués à notre père.

Coopérative funéraire de l'Outaouais
819 568-2425
cfo.coop

C'EST AVEC TRISTESSE que nous vous faisons part du décès de



MADAME MARIE ST-PIERRE

décédée le 12 mars 2017 à l'âge de 93 ans. Elle était la fille de feu Moïse St-Pierre et de feu Dolorosa Laflamme et la conjointe de feu Jean Fleury et l'épouse de feu Roger St-Arnault. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Nicole Fleury (Marcel Moyneur) et Jean-Pierre Fleury (Monique Binette); ses petits-enfants: Yannick, Natacha, Vanessa et Abel (Monika Hotte-Lépine); ses arrière-petits-enfants: Éliane, Alex et Léane ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Elle fut prédécédée par sa soeur Edna et par ses frères: Maurice et Rolland.

Le service religieux, en présence des cendres, aura lieu le vendredi 31 mars 2017 à 11h00 en l'Eglise Notre-Dame-du-Laus. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10h30.

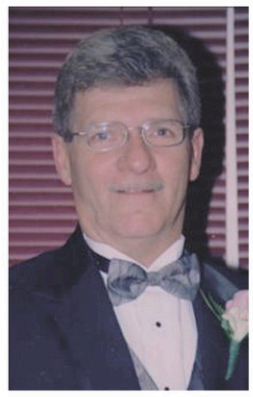
La famille désire remercier André et Lucie de la Résidence Bertrand à Notre-Dame-du-Laus ainsi que le personnel de l'Hôpital de Mont-Laurier pour les bons soins prodigués.

Vos marques de sympathies peuvent se traduire par un don à l'Hôpital de Mont-Laurier à l'adresse www.fchml.com/faire-un-don.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à: www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais
819 568-2425
cfo.coop

C'EST AVEC TRISTESSE que nous vous faisons part du décès de



M. GUY TREMBLAY

décédé le 15 mars 2017, à l'âge de 67 ans. Il était l'époux de Diane Villeneuve et le fils de feu Polydore Tremblay et de feu Thercille Rodgers. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Josée, Patrick, Eric (Mélanie); ses 2 petites-filles adorées: Joany et Rebeka. Il laisse également ses frères et sa soeur: Laurier (Noëlla), Normand (Diane) Robert (Doris) et Suzette (Gérard) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e)s. Il fut prédécédé par ses soeurs: Mignonne et Lucille.

Une célébration de sa vie, en présence des cendres, aura lieu le samedi 1 avril 2017 à 10h00 à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye O. à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 9h30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à La Fondation des maladies du coeur du Québec et/ou à La Société canadienne du cancer. La famille désire remercier le personnel de l'Hôpital de Gatineau pour les bons soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à: www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais
819 568-2425
cfo.coop

C'EST AVEC TRISTESSE que nous vous faisons part du décès de



RICHARD QUEVILLON

décédé le 19 mars 2017 à Gatineau, à l'âge de 65 ans. Il était le fils de Thérèse Beaudry et de feu Jean-Raymond (Jos) Quevillon. Il laisse dans le deuil sa grande amie Suzanne Beaudry, sa fille adorée Julie Dallaire-Quevillon (Alex Beshara) et la mère de sa fille, Danielle Dallaire. Il laisse aussi dans le deuil un petit-fils, Elliot ainsi que ses soeurs et frère : Carol Quevillon (Murielle Pilon), Francine Quevillon (Albini Prévost) et Johanne Quevillon ainsi que des nièces. Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire.

Une célébration de prières, en présence des cendres, aura lieu le jeudi 30 mars 2017 à 14 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye O. à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 13 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à Diabète Québec.

La famille Quevillon désire remercier Mme Suzanne Beaudry pour les soins prodigués avec un énorme respect dans les derniers moments de vie.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais
819 568-2425
cfo.coop

C'EST AVEC TRISTESSE que nous vous faisons part du décès de



M. RAOUL GAGNÉ

décédé le 17 mars 2017 à CSSS Pavillon de Gatineau, à l'âge de 59 ans. Il était l'époux de Jacqueline Bujold et le fils de feu Jacob Gagné et de feu Imelda Cyr. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Pier-Olivier et Myriam (Pascal). Il laisse également ses soeurs : Jeannette (feu Gilles), Suzanne (feu Robert), Rollande (Francis) et son frère Hervé (Vivianne) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e)s. Il fut prédécédé par ses frères et sa soeur.

Une exposition en présence des cendres, aura lieu le samedi 1er avril 2017 de 18 h 00 à 21 h et le dimanche 2 avril 2017 de 13 h à 14 h 30. Une célébration de sa vie suivra à compter de 15 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye O. à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 14 h 30.

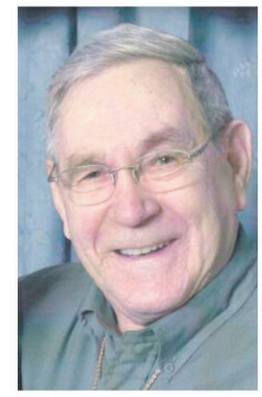
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer.

La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs du CLSC de Gatineau pour les excellents soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais
819 568-2425
cfo.coop

C'EST AVEC TRISTESSE que nous vous faisons part du décès de



M. JEAN-CHARLES GINGRAS

décédé le 21 mars 2017 à Buckingham, à l'âge de 83 ans. Il était l'époux de feu Marie Bellehumeur et le fils de feu Charles Gingras et de feu Florence Brassard. Il laisse dans le deuil ses 3 filles : Joëlle (Daniel Legendre), Micheline (Wayne Lacoste) et Luce (Roch Bisson); ses 7 petits-enfants : Daniel, Geneviève, Pascal, Karinne, Josiève, Coralie et Shawn. Il laisse également plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e)s. Il fut prédécédé par ses frères et soeurs.

Une célébration de prières, en présence des cendres, aura lieu le samedi 1er avril 2017 à 14 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS**, située au 116, rue Maclaren Est à Gatineau (secteur Buckingham). La famille recevra les condoléances à compter de 13 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.

La famille désire remercier le personnel de l'Hôpital de Buckingham pour les bons soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais
819 568-2425
cfo.coop

AVIS DE DÉCÈS



MME LISE HARKNESS
(née Lacroix)

De Carlsbad Springs, Ont., est décédée paisiblement le mardi 21 mars 2017, à l'âge de 77 ans. Elle était l'épouse de feu John Harkness, la conjointe de Rolland Gauthier, la fille de feu Eugène Lacroix et de feu Yvette Sabourin. Elle laisse dans le deuil ses 2 enfants : Anne (Paul Clement) et Denis (Lucie); ses petits-enfants : Samuel et Darcie Clement, Viki et Mika Harkness. Elle laisse également ses frères et soeurs : Rollande (feu Roger Bergeron), Yvon, Willy (Gisèle), Reynald (Louise), Jacqueline (Raymond Backs), Diane (Neil Coughlan), Victor (Diane) et Joanne ainsi que sa belle-soeur, Margaret (feu Roger Brisson), plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Elle fut prédécédée par ses frères : Raymond (Claire), Normand et Gérald. La famille désire remercier les équipes de l'Unité de dialyse (Campus Général), spécialement Shannon et Lara, Dr. John Kim, (Race Team), Dr. Miguel Cortel et l'infirmière Johanna (USI du Campus Civic) de l'hôpital d'Ottawa, pour leurs excellents soins et leur compassion. Des dons à la Fondation du Rein, 1790 Croissant Courtwood, Ottawa, ON K2C 2B5 ou à la Fondation des maladies du coeur, 1101 Prom. Prince of Wales, Ottawa, ON K2C 3W, peuvent être faits si désirés. Les funérailles seront célébrées le mardi 28 mars 2017, à 11h, à l'église St-Laurent de Carlsbad Springs, Ont. La famille recevra les condoléances à l'église avant le service, le mardi 28 mars, à compter de 9h30 ou la famille vous accueillera au salon funéraire le lundi 27 mars, de 19h à 21h à la:

MAISON FUNÉRAIRE
THÉO BRUNET & FILS
2419 rue Laurier,
Rockland, Ont. 613-446-4691
Condoléances et Dons ou voir l'Hommage Photographique au www.maisonfunerairebrunet.ca

L'Action Bénévole
C'EST BON POUR LE MORAL !
Regroupement des centres d'action bénévole de l'Outaouais
568-0747
benevole @ncf.ca

REMERCIEMENTS
Remerciements à Mère Teresa pour faveur obtenue.
G.B.

LeDroit
offre ses condoléances aux familles éprouvées par la perte d'un être cher.

Faites-en l'essai
LeDroitSur MonOrdi.ca

AVIS DE DÉCÈS



M. RAYMOND DESJARDINS est décédé le vendredi 17 mars 2017 à l'âge de 82 ans. Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Aline Desjardins ; ses enfants : Michel (Pam), Richard (Joanne), Marc (Marianne), Daniel (Nancy) et Louise (Luc); 8 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants. Il laisse également sa soeur Mariette Proulx, ainsi que ses neveux, nièces et amis.

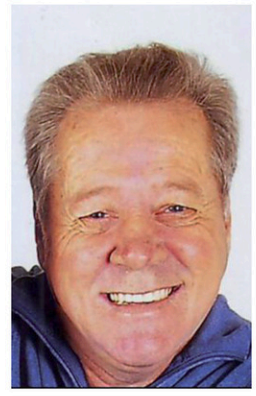
Une cérémonie religieuse en présence des cendres aura lieu à **L'ÉGLISE SAINT-JOSEPH**, 2757, boulevard St-Joseph, Orléans, le samedi 8 avril 2017 à 11 h. La famille recevra les condoléances à compter de 10 h.

Pour ceux et celles qui le désirent, vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la l'Association Syndrome de Down – Région de la Capitale nationale.

Les messages de condoléances peuvent être faits au site : www.heritagefh.ca

SALON FUNÉRAIRE HERITAGE
613.830.2305

C'EST AVEC REGRET que nous vous faisons part du décès de



Monsieur DENIS LAFRANCE

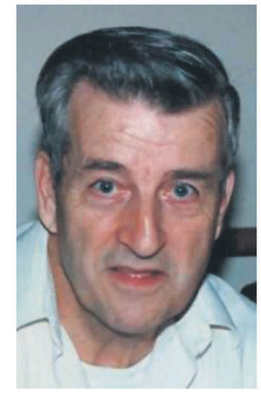
survenu le 19 mars 2017, à l'âge de 64 ans. Il était le fils de feu Benoit Lafrance et de feu Agathe Blondin. Il laisse dans le deuil ses enfants Eric et Valérie, son petit-fils Éli, sa soeur Ninon et son frère Pierre.

À la demande du défunt, il n'y aura aucune célébration. Par contre, vous pourrez aller vous recueillir sur sa tombe au cimetière d'Aylmer.

Vos messages de condoléances peuvent être transmis via : www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais
819 568-2425
cfo.coop

C'EST AVEC REGRET que nous vous annonçons le décès de



M. RÉMI HAMELIN

décédé le 21 mars 2017, à l'âge de 85 ans. Il était le fils de feu Henri Hamelin et de feu Valérie Caron. Il laisse dans le deuil son frère Paul et ses soeurs : Sr Rachel s.c.o., Sr Henriette s.c.o. et Monique ainsi que plusieurs belles-soeurs, neveux, nièces, parents et ami(e)s. Il fut prédécédé par ses frères : Roch-Édouard, Charles-Yvon, Omer, Gérard, Bernard et Maurice ainsi que par sa petite soeur bébé Denise.

Une célébration de sa vie, en présence des cendres, aura lieu le vendredi 31 mars 2017 à 10 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye O. à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 9 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don au CHSLD Bon Séjour de Gatineau.

La famille désire remercier la Dre Foucault et le personnel des CHSLD Bon Séjour et Saint-Vincent-Marie de Montréal, pour les bons soins prodigués. Un merci très spécial à notre nièce Louise Hamelin-Léonard.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais
819 568-2425
cfo.coop

C'EST AVEC REGRET que nous vous annonçons le décès de



M. JEAN-LOUIS MÉNARD

Décédé le 17 mars 2017 à l'âge de 76 ans. Il était l'époux de Jeannette Bilodeau et le fils de feu Alfred Ménard et de feu Marie-Ange Drouin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Liliane et Jérôme (Fanie Bond); ses petits-enfants : Alexandrine et Arnaud. Il laisse également ses frères : Gérard (Lise Charron) et Roger (Francine Poitras); sa soeur Jeannette (feu Albert Clermont) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e)s. Il fut prédécédé par son frère Georges (Huguette Bérubé) et par sa soeur Reina (feu André Blais).

Il a servi le public avec fierté pendant 37 ans en tant que policier pour le service de la police de Hull de 1963 à 1999.

Une exposition des cendres aura lieu le vendredi 31 mars 2017 de 14 h 00 à 17 h 00 à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 95, boul. de la Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull).

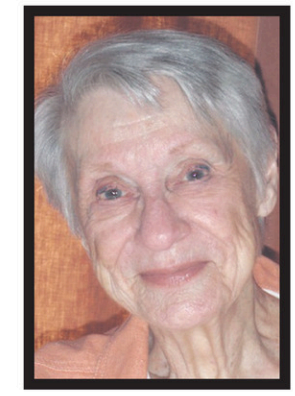
La famille désire remercier le personnel des soins intensifs de l'Hôpital de Hull ainsi que du CLSC Mont-Bleu pour les bons soins prodigués.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de l'Outaouais québécois.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais
819 568-2425
cfo.coop

NOUS AVONS LE REGRET de vous annoncer le décès de



MADAME BARBARA BOUCHER

1933 - 2017

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de Barbara Boucher, décédée le mardi 21 mars 2017, à l'âge de 84 ans. Elle était l'épouse de feu Jean Roger Roy et la fille de feu Nancy De Gouffe et de feu Joseph Olivier Boucher. Elle laisse dans le deuil ses enfants adorés et aimés : Anne-Marie Séguin (Julien Croteau), François Séguin (Manon Gauthier), Jany Séguin (Roger Roussel) et Lucie Séguin; ses aimables et attachants petits-enfants : Stéphanie Croteau (Sylvain Couturier), Miryam Croteau (Francis Lemieux), Véronique Séguin et Francis Séguin (Selyna Neves).

Elle laisse également dans le deuil ses frères : Maurice, Yvon (Monique) et Albert (Gisèle) et sa soeur Thérèse, ainsi que ses neveux, nièces, cousin(e)s, parents et plusieurs ami(e)s.

Elle fut précédée par ses soeurs Jackie et Ruth et son frère Irving.

La famille désire respecter les dernières volontés de leur maman afin que les funérailles soient célébrées en toute intimité. Il n'y aura donc pas de visites à la maison funéraire et une cérémonie en sa mémoire, en présence de ses cendres, aura lieu avec ses enfants et petits-enfants.

Remerciements : la famille désire remercier sincèrement le personnel du 5e étage de l'Hôpital de Gatineau, spécialement le Dr Marc Lapointe et son équipe pour les bons soins prodigués à leur maman.

Elle désire également remercier le personnel et les bénévoles de La maison Mathieu-Froment-Savoie pour leur soutien, leur compassion et les bons soins prodigués.

Dons : pour ceux qui le désirent, des dons à La maison Mathieu-Froment-Savoie seraient grandement appréciés. Les dons peuvent être envoyés au : 170, rue Sherbrooke, Gatineau, Qc, J8Y 2L6.

Vous pouvez laisser vos voeux de sympathie à l'adresse suivante : info@lesjardinsdusouvenir.com

Pour information : 819 778-1515.

MAISON FUNÉRAIRE Les Jardins du Souvenir.com CIMETIÈRES

EN MÉMOIRE



ULYSSE CHARRON RITA PATRY CHARRON

À la douce mémoire de Ulysse Charron décédé le 27 mars 2013 et de Rita Patry Charron décédée le 9 décembre 2006. Chère maman et cher papa, nous pensons souvent à vous et nous ressentons un grand vide dans nos coeurs. On se console en pensant aux beaux souvenirs et de savoir que vous avez vécu une belle vie ensemble durant toutes ces années. Quelle chance de vous avoir eu comme parents. Veillez sur nous afin que nous puissions rester une famille unie jusqu'au jour où nous nous retrouverons tous près de vous. On vous aime et on ne vous oublie pas.

Vos enfants et la famille

LeDroit
offre ses condoléances aux familles éprouvées par la perte d'un être cher.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

R.O.

Besoin d'en parler? Anonyme et confidentiel

tel-aide
Gatineau 819-775-3223
Ottawa 613-741-6433
Ailleurs en Outaouais 1-800-567-9699

LA FAMILLE SIGOUIN a le regret de vous annoncer le décès de



MONSIEUR HENRI SIGOUIN

décédé le 18 mars 2017, à l'âge de 82 ans. Il était l'époux de feu Helen Demers et le fils de feu Alfred Sigouin et de feu Germaine Mercier. Il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Guy (Isabella) et Robert (Dawn); ses petits-enfants: Julie, Kim et Kaylie. Il laisse également ses frères et sa soeur: André, Jean-Pierre et Claire ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e)s. Il fut prédécédé par ses frères: Yves et Gilles.

Le service religieux, en présence des cendres, aura lieu le lundi 27 mars 2017 à 10h00 en l'église Église Notre-Dame-du-Très-Saint-Rosaire, Gatineau sise au 5 rue St-Arthur à Gatineau. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 9h30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à La Maison Mathieu Froment-Savoie.

La famille désire remercier le personnel de la Maison Mathieu-Froment-Savoie pour les bons soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à: www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais
819 568-2425
cfo.coop

MERCI MON DIEU

Dites 9 "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai.
Publication sur demande.

M.A.

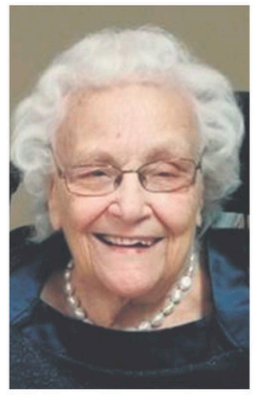
REMERCIEMENTS



FLEURETTE BIRON VAILLANT

Les membres de sa famille désirent exprimer leur reconnaissance à tous ceux qui leur ont témoigné leur soutien de quelque façon que ce soit dans leur difficile épreuve. Que chaque personne concernée considère ces remerciements comme lui étant personnellement adressés.

REMERCIEMENTS



SIMONE GOUR née Castonguay

Les membres de la famille désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Simone Gour, née Castonguay, survenu le 21 février 2017, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Coopérative funéraire de l'Outaouais
819 568-2425
cfo.coop

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

R.H.

1er ANNIVERSAIRE

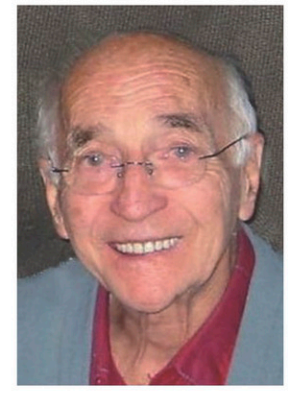


MAISONNEUVE EDNA
décédée le 27 mars 2016

Un an s'est écoulé depuis que Dieu est venu te chercher. Edna, quel vide profond tu as laissé dans nos vies! Tu resteras toujours dans nos mémoires. Tu nous manques. Veille sur nous,

Ta famille xx

AVIS DE DÉCÈS



M. JACQUES LAFRENIÈRE

À Gatineau, le 18 mars à l'âge de 86 ans, est décédé Jacques Lafrenière, époux de Fleurette Berthiaume et fils de feu Ligori Lafrenière et feu Édith Villemure. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Diane, Louise, Yves (Sylvie Brossard), Josée, André (Josée Rochon); ses petits-enfants : Dominique Aumond, Philippe Aumond (Karine Desjardins), Félix Lafrenière-Bélanger, Frédérick Lacroix-Lafrenière, François Lacroix-Lafrenière; ses petits-enfants par alliance : Pascal et Victoria Rochon; ses arrière-petits-enfants : Daphné, Delphine, Amélie, Lily-Jade, Mackenzy et Skyla. Il laisse également ses soeurs : Rita, Monique (feu Roger Lafrenière), Liette (Bob White), Denise (Jean Lafond); sa belle-soeur Alice Lapointe, son beau-frère Marcel Berthiaume.

Il fut prédécédé par son frère Jean-Marcel (Liliane Gagnon); ses soeurs : Jacqueline (feu Gilles Caron), Angèle et plusieurs beaux-frères et belles-soeurs des familles Lafrenière et Berthiaume, de nombreux neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s.

Les funérailles auront lieu le samedi 8 avril 2017 à 13 heures en l'église Notre-Dame-de-l'Île, sise au 115 boulevard Sacré-Coeur à Hull. La famille recevra les condoléances à compter de 12 h 30.

Nous désirons remercier la Société d'Alzheimer, le personnel de l'hôpital de Gatineau et du Foyer du Bonheur.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des CHSLD ou à la Société d'Alzheimer.

Vos messages de condoléances peuvent être transmis via www.cfo.coop.

Coopérative funéraire de l'Outaouais

819 568-2425 | PARTOUT EN OUTAOUAIS | cfo.coop



H|R notaire
Heidi Robinson
passé · présent · futur
PRENEZ LE CONTRÔLE DE VOTRE VIE JUSQU'À LA FIN.
Testament ▪ Succession ▪ Mandat de protection
WWW.NOTAIREROBINSON.CA ▪ 819.205.9601

LA FAMILLE MACKAY a le regret de vous annoncer le décès de



Mme Liliane MacKay (née Marcoux)

décédée le lundi 20 mars 2017 à l'âge de 89 ans. Elle était la fille de feu André Marcoux et de feu Eugénie Marcoux (née Lavergne). Prédécédée par son époux George (Sandy) MacKay et sa soeur jumelle Murielle Meldrum. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Philippe Mackay (Dominique Paris-MacKay) et Gregory MacKay; ses petits-enfants : Isabelle, Pierre et Anne ainsi que sa nièce et son neveu Lori et Peter Meldrum. Liliane était fière de son poste d'assistante administrative au sénateur honorable Jean-Robert Gauthier, qui a servi avec passion et acharnement la Chambre des communes et les citoyens de sa circonscription d'Ottawa-Vanier. C'était un poste qu'elle a comblé avec sa soeur Murielle pour plusieurs années.

La famille désire remercier le personnel de la Résidence St-Louis ainsi que sa dame de compagnie, Elaine Armstrong pour les excellents soins prodigués durant les dernières années. Un service privé à la fosse aura lieu à une date ultérieure. Arrangements funéraires confier à la **MAISON FUNÉRAIRE RACINE, ROBERT & GAUTHIER**.

Vos messages de condoléances et témoignages peuvent être envoyer à racinerobertgauthier.com; 613 241-3680.

Dignité

LA FAMILLE PERRIER/CARDINAL a le regret de vous annoncer le décès de



ROGER PERRIER

décédé le 20 mars 2017 à Gatineau, à l'âge de 25 ans. Il était le fils de Roger Cardinal (Charlène Lefebvre) et de Sylvie Perrier. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses frères et soeur : Stéphane Proulx (Line Paul), Anne Proulx (Mario Plouffe), Sébastien Cardinal (Stéphanie Ubsdell), Réjean Marcil (Vicky Trottier), Martin Gascon (Mélanie Landry) et Karine Gascon ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousin(e)s, parents et ami(e)s.

Une célébration de prières, en présence des cendres, aura lieu le lundi 27 mars 2017 à 18 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye O. à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 17 h 30.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais
819 568-2425
cfo.coop

REMERCIEMENTS



MME GERMAINE CHAÎNÉ (née Béland)

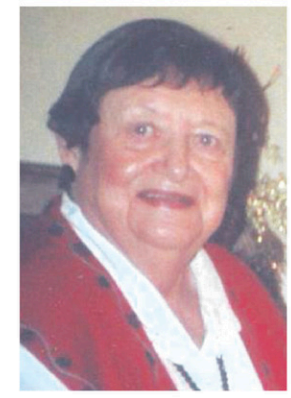
Du fond du coeur nous vous disons MERCI!

À vous qui, par votre présence, vos pensées, vos dons et vos écrits chaleureux avez témoigné votre soutien, votre affection et votre amitié après le décès de Mme Germaine Béland, qui est allée rejoindre son époux Monsieur Camille Chaîné, nous vous remercions sincèrement. Votre présence à nos côtés dans ces tristes moments a été très appréciée et d'un grand réconfort. Une pensée également à tous ceux qui n'ont pu être des nôtres mais dont l'amour n'en était pas moins présent près de nous.

Coopérative funéraire de l'Outaouais

819 568-2425 | PARTOUT EN OUTAOUAIS | cfo.coop

C'EST AVEC TRISTESSE
que nous vous faisons part du décès de



MADAME RITA DUHAIME BISSON

survenu le 12 mars 2017, à l'âge de 86 ans. Elle était l'épouse de Richard Bisson depuis plus de 67 belles années et la fille de feu Reina Paquette et de feu Harvey Duhaime. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants : Paul, Roxanne (Richard), André (Johanne), François (Manon); ses petits-enfants : Yannick, Dominic, Sébastien, Valérie, Jessica, Vicky, Fannie, Vanessa et Janie-Ève; ses arrière-petits-enfants : Marc-Olivier, Mikael, Raphaëlle, Manoé, Nathan, Phénix et Gaël ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s. Elle fut prédécédée par son fils Gérard et ses deux frères : Hervé et René.

Une célébration de prières, en présence des cendres, aura lieu le samedi 8 avril 2017 à 10 heures à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 95, boul. Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull). La famille recevra les condoléances à compter de 9 h 30.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer ou la Fondation des maladies du coeur.

La famille désire remercier le personnel du CLSC de Hull et le personnel de l'hôpital de Hull pour les bons soins qui lui ont été prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être transmis via www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais

819 568-2425 | PARTOUT EN OUTAOUAIS | cfo.coop

C'EST AVEC REGRET
que nous vous annonçons le décès de



MADAME LAURETTE LACROIX

décédée le 22 mars 2017, à l'âge de 71 ans. Elle était l'épouse de feu Carol Sylvestre et de feu Maurice Hamelin en 1ère noce et la fille de feu Alexandre Lacroix et de feu Aurore Lafrenière. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Johanne (Stéphane Martel), Sylvie (John Fleck) et Louise (Gilles Léonard); ses petits-enfants: Eric, Martin, Stéphanie, Simon, Valérie et Olivier; ses arrière-petits-enfants: Alyssia et Samuel ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et ami(e)s, dont une très chère: Jacqueline Simard. Elle fut prédécédée par ses frères: Hervé, Odilon, Ernest, Jean-Guy et Ronald et ses soeurs: Lorenza, Yvette et Huguette.

Une célébration de sa vie, en présence des cendres, aura lieu le vendredi 31 mars 2017 à 10h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye O. à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 9h30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Parkinson du Québec.

La famille désire remercier la Dre Gallant et le personnel du CHSLD Bon Séjour pour les bons soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à: www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais

819 568-2425 | PARTOUT EN OUTAOUAIS | cfo.coop

12e ANNIVERSAIRE





PAULINE ST-LOUIS CHARETTE
(née le 24 octobre 1919 décédée le 26 mars 2005)

Dieu regarda autour de son jardin,
Il trouve un endroit vide;
Il regardera donc ici sur terre
Et vit ta figure épuisée.
Dieu t'encercla dans ses bras.
Te leva pour te soulager.
Le jardin de Dieu est très beau
Car il cultive le meilleur.
Dieu savait que tu souffrais;
Il savait que tu ne pouvais guérir
Dans ce monde.
Il voyait que ton chemin devenait plus pénible;
Les collines étaient longues à monter.
Alors il ferma tes yeux fatigués
Et chucota "Que la paix soit avec toi."
Toujours t'aimer, jamais t'oublier

Ton époux Roland

À LA DOUCE MÉMOIRE DE

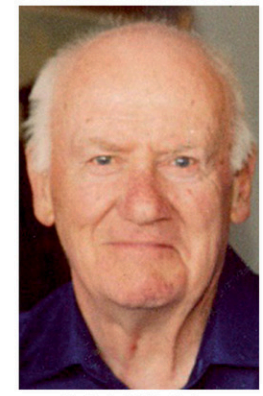


Guy Fournier

Déjà 5 ans que tu nous as quittés. Tu es toujours dans nos pensées, mais surtout dans nos coeurs.

Ta famille

REMERCIEMENTS



M. Ralph Hodgins

La famille Hodgins et Lefebvre très touchée de vos témoignages de soutien et de sympathies suite au décès de M. Ralph Hodgins. Nous vous exprimons nos plus sincères remerciements.

C'EST AVEC UNE IMMENSE TRISTESSE
que nous vous annonçons le décès de

LOUISE BISSON

décédée le vendredi 10 mars, à l'âge de 99 ans. Elle était la fille de feu Gustave Bisson et de feu Lorette Régimbald, ainsi que l'épouse de feu Louis-Philippe Bisson. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Gilles (Lise Beaudoin), Marie-Lise (Hubert Chénier), Joanne (Royal Racine) et Danielle. Elle laisse également son frère Yves Bisson, 12 petits-enfants, 24 arrière-petits-enfants, ainsi que de nombreux beaux-frères et belles-soeurs.

Une messe commémorative aura lieu le samedi 1 avril 2017, à 9 h 30 en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, 435, chemin de Montréal, Ottawa (Vanier). La famille recevra les condoléances immédiatement après la cérémonie, à la salle située à l'arrière de l'église.

Coopérative funéraire de l'Outaouais

819 568-2425 | PARTOUT EN OUTAOUAIS | cfo.coop

AVIS DE DÉCÈS





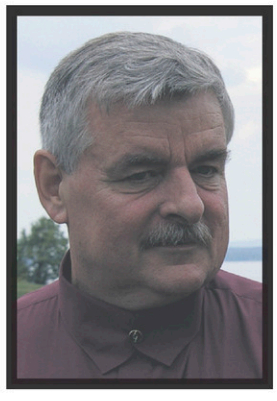
Irène Philbert (née Mineault)

est décédée paisiblement le 20 mars 2017 à l'hôpital Montfort à Ottawa. Elle était l'épouse de feu Gaétan Philbert et la fille de feu Thomas et Lola (Devost) Mineault. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jeanne (feu George Belleville), René (Pauline) et Danielle (feu David Brown). Elle laisse également dans le deuil sa soeur Yolande (feu René Clément); ses petits-enfants : Pierre (Marie-Hélène), Brigitte, Julien, Natalie (Duane Watts), Matthew, et ses arrière-petits-enfants : Annabelle, Tommy, Flavie, Braisyn, Landence, et Verity. Elle fut prédécédée par ses frères et soeurs : Hervé (feu Viola Graveline), Aimé (Huguette Vadnais), Anna (feu Moïse Beaudoin), Guillaume (feu Florida Leblanc), Oride (feu Cécile Lépine) et Odette (feu René Lafleur).

La famille désire remercier le personnel de l'hôpital Montfort pour les bons soins prodigués, leur support et leur compassion.

Pour ceux et celles qui le désirent, des dons en sa mémoire à la Fondation de l'hôpital Montfort seraient appréciés. www.kellyfh.ca

NOUS AVONS LE REGRET de vous faire part du décès de



MONSIEUR LOUIS KING

1948 - 2017

Décédé le samedi 18 mars 2017, à l'âge de 68 ans. Il fut prédécédé par ses parents : Lawrence Patrick King et Marie-Claire Côté, ainsi que par son épouse Faye Lajeunesse. Il laisse dans le deuil ses trois soeurs : Frances (Pierre Blouin), Arlene et Joanne (Réjean Ruel); ses neveux, nièces, cousins, cousines, tantes et oncle, ainsi que de nombreux parents et amis.
A la demande du défunt, il n'y aura pas de visites au Salon funéraire, par contre une cérémonie célébrant sa vie aura lieu dans l'intimité de la famille.
La famille désire remercier tous les amis proches de Louis qui l'ont soutenu lors des moments difficiles.
Pour ceux qui le désirent, des dons à La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa pour la recherche sur le myélome, à Myélome Canada, à la Fondation Lorenzo Di-Fraja ou à la SPCA Gatineau seraient grandement appréciés.
Vous pouvez laisser vos voeux de sympathie à l'adresse suivante : info@lesjardinsdusouvenir.com
Pour information : 819 778-1515

C'EST AVEC REGRET que nous vous annonçons le décès de



M. JULES McKINNON

Décédé le 20 mars 2017 à Gatineau, à l'âge de 69 ans. Il laisse dans le deuil ses enfants : Michel (Denise), Julie (Mario), Josée (Robert), et Kayla; ses petits-enfants : Cynthia , Mandy, Xavier, Laura-Lynn, Malika, Maryann, Samuel, Jacob, Anika et son arrière-petit-enfant Tommy. Il laisse également les deux femmes qui ont partagé sa vie Diane Paquette et Linda Léonard ainsi que son beau-fils Yvon. Il laisse aussi un frère, deux soeurs, ainsi que deux belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e)s et une bonne amie, Catherine. Il fut prédécédé par ses parents Henri Mckinnon et Jeanne D'Arc Beaudin ainsi que deux frères.

Une célébration de prières, en présence des cendres, aura lieu le dimanche 2 avril 2017 à 14 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 95, boul. de la Cité-des-jeunes à Gatineau (secteur Hull). La famille recevra les condoléances à compter de 13 h 15.

La famille désire remercier le personnel de La maison Mathieu-Froment-Savoie pour les bons soins prodigués. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à La maison Mathieu-Froment-Savoie.

Vos messages de condoléances peuvent être transmis via www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais

819 568-2425 | PARTOUT EN OUTAOUAIS | cfo.coop

1er ANNIVERSAIRE

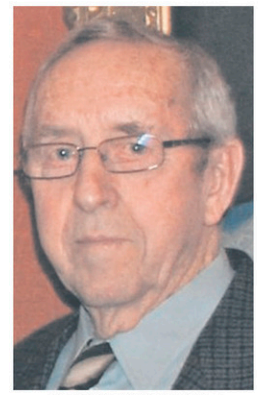


M. ROLLAND MINEAULT

Cher papa, déjà 1 an s'est écoulé, le foyer si triste et si vide conserve le reflet de votre grande bonté, votre sourire, votre douceur, ainsi que les bons moments heureux, et nous savons que ces bons moments ne s'effaceront jamais. Se souvenir de vous c'est facile, mais s'habituer à votre absence c'est toujours très difficile. Seules les années pourront alléger un peu la tristesse que votre départ a laissé dans nos coeurs, et de savoir qu'on se retrouvera un jour, est notre consolation. De là-haut, aidez-nous à traverser la douleur de la séparation en nous accordant le courage de continuer. Veillez sur nous.

De vos enfants qui vous aime,
et on ne vous oublie pas.

REMERCIEMENTS

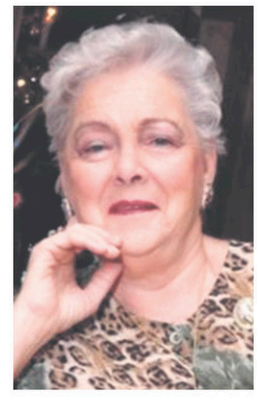


ROSAIRE LAVIGNE

Suite au décès de Rosaire Lavigne, survenu le 30 janvier 2017, à l'âge de 86 ans.
On peut s'imaginer à quel point mon époux, notre père aurait été fier de voir l'amour et le soutien autour de sa famille lors de son décès.
Son épouse, ses enfants, ses petits-enfants et leurs conjoints, ainsi que les arrière-petits-fils remercient toutes les personnes qui les ont aidées à traverser cette dure épreuve.
Nous regrettons de n'avoir pu partager davantage avec tous ceux qui nous ont réconfortés.
Nous sommes très reconnaissants de votre présence chaleureuse et de toutes manifestations de sympathie à notre égard.
Veuillez considérer ces remerciements comme étant personnellement adressés.

Son épouse Jeannine
et sa famille

DÉJÀ UN AN



THÉRÈSE DAIGLE-LABERGE

Forte d'une vie bien accomplie, elle a sereinement accueilli la mort, avec le calme et le courage que lui procure sa foi. Elle était aimée de tous, parce qu'elle savait s'oublier pour tous. Sa mort a laissé dans nos coeurs une plaie profonde. Épouse, mère et grand-mère attentionnée, elle est passée en faisant le bien. La grande bonté de son coeur ainsi que la loyauté de son caractère lui avaient concilié l'estime et l'affection de tous.

Ton époux, tes enfants
et arrière-petits-enfants

EN MÉMOIRE DE



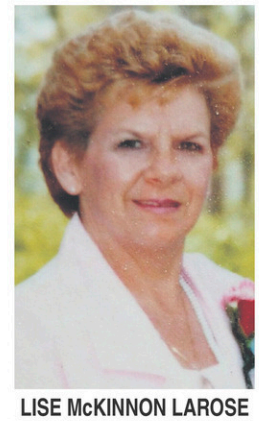
CLAUDETTE ASSELIN DÉSORMEAUX

Chère maman bien-aimée. Cinq ans aujourd'hui que tu as quitté notre monde pour le repos éternel. Se souvenir de toi c'est facile, mais s'habituer à ton absence c'est toujours très difficile. Malgré le mal à accepter ton départ si brusque, notre plus grande consolation est de savoir que tu ne souffres plus et qu'un jour nous serons de nouveau ensemble. De là-haut, aide-nous à traverser la douleur de la séparation en nous accordant le courage de continuer.

De tes enfants, petits-enfants
et cinq nouveaux
qui se sont ajoutés,
famille et amis

On t'aimera toujours.

EN MÉMOIRE DE



LISE McKINNON LAROSE

Chère épouse, mère et grand-maman bien-aimée. Un an aujourd'hui que tu as quitté notre monde pour le repos éternel. Se souvenir de toi c'est facile, mais s'habituer à ton absence c'est toujours très difficile. Malgré le mal à accepter ton départ, notre plus grande consolation est de savoir que tu ne souffres plus et qu'un jour nous serons de nouveau ensemble. De là-haut, aide-nous à traverser la douleur de la séparation en nous accordant le courage de continuer.

Ton époux, tes enfants
et petits-enfants

1er ANNIVERSAIRE



Pierre Labrecque
(27 mars 2016)

À la douce mémoire d'un époux, père et grand-père très cher. Pierre tu nous as quittés le 27 mars 2016 pour un monde meilleur. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Ton souvenir reste toujours vivant et nous accompagne partout où nous allons.

Suzanne, Josée et Alain

REMERCIEMENTS



M. ROBERT LEMIEUX

Les membres de la famille Lemieux désirent remercier sincèrement tous les parents et ami(e)s qui, lors du décès de Robert, survenu le 8 décembre 2016, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, dons ou assistance aux funérailles. Nous avons profondément été touchés. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. Nous vous en sommes très reconnaissants et tenons à vous remercier pour chacun de ces gestes d'amitié et de générosité.

Son épouse, ses enfants,
ses petits-enfants ainsi que
ses frères et soeur.

LA FAMILLE LATREILLE
a le regret de vous annoncer le décès de



LOUISE LATREILLE
1938 - 2017

Décédée paisiblement le 20 mars, 2017 à l'âge de 78 ans, suite à une longue et courageuse lutte avec la maladie d'Alzheimer. Elle laisse dans le deuil ses trois fils : Marc (Isabelle), Allain (Tammie) et Roch (Carol) ainsi que 5 petits-enfants : Solange (James), Camille (Cody), Emma, Noah et Sara, et 3 arrières petits-enfants : Chloë, Olivia et Elliott, ainsi que 6 soeurs et 2 frères. Parents et amis sont invités aux Services funéraires, cimetière et crémation Beechwood, 280, avenue Beechwood (est de la promenade Vanier) mardi, le 28 mars, 2017 à compter de 13 h suivi d'un service commémoratif dans l'Espace Sacré à 14 h. En mémoire de Louise, des dons à l'organisme charitable de votre choix seraient appréciés. Vous pouvez faire parvenir vos messages de sympathie via le site web commémoratif www.beechwoodottawa.ca

Services funéraires, cimetière et crémation
BEECHWOOD
Funeral, Cemetery and Cremation Services
(613) 741-9530

EN MÉMOIRE DE



LOUISE LALONDE-LEVERT

Chère Louise,
Tu nous as quittés paisiblement le 26 mars 2010. Autant nous aimerions que tu sois toujours parmi nous, autant nous nous réjouissons de te savoir heureuse dans la maison du Père, là où la souffrance et la maladie n'existent plus. Notre amour pour toi ne se tarira jamais et nous aurons toujours bien présents à l'esprit la dignité, le courage et la sérénité avec lesquels tu as mené ton dernier combat contre la maladie. Tu as été et demeures pour nous une véritable source d'inspiration à laquelle nous pourrons nous abreuver à notre tour dans les moments plus difficiles de la vie. Veille sur nous, chère épouse, maman et grand-maman.

Lionel, Martin, Pascale, Marie-Claude (Ben), Jean-Michel (Lara), Alexi,
Lou-Annie, Sophie-Anne, Amélia, Mallorie et Jacob

REMERCIEMENTS

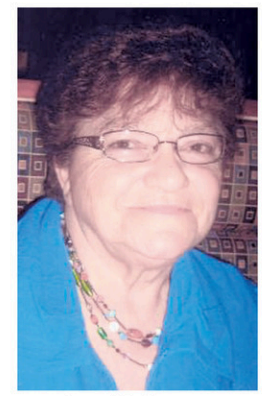


VIOLETTE, Alban
9 novembre 1923 - 8 mars 2017

La famille de Alban Violette est profondément reconnaissante pour toute votre affection, présence, aide et soutient pendant cette période difficile. Nous tenons aussi à souligner la haute qualité des soins prodigués pendant ses années au Centre de santé Perley et Rideau pour anciens Combattants. La famille vous remercie sincèrement et vous prie de considérer ces remerciements comme personnels.

Services funéraires, cimetière et crémation
BEECHWOOD
Funeral, Cemetery and Cremation Services
(613) 741-9530

EN MÉMOIRE DE

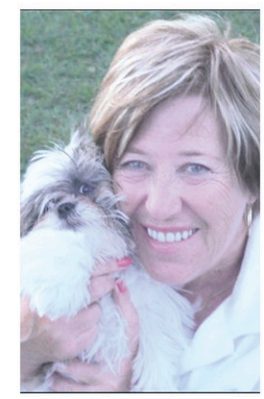


Irene McDermott

À la douce mémoire d'une mère et soeur, très chère Irene, qui nous a quittés le 25 mars 2012. Cinq longues années se sont écoulées depuis ton départ pour un monde meilleur. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous. Ton souvenir reste toujours vivant et nous accompagne partout où nous allons.

De ta famille

1er ANNIVERSAIRE



CLAUDETTE POIRIER
(née Laroche)

Chère épouse bien-aimée. Un an aujourd'hui que tu as quitté notre monde pour le repos éternel. Se souvenir de toi c'est facile, mais s'habituer à ton absence c'est toujours très difficile. Malgré le mal à accepter ton départ si brusque, notre plus grande consolation est de savoir que tu ne souffres plus. De là-haut, aide-nous à traverser la douleur de la séparation en nous accordant le courage de continuer.

Yvon

1er ANNIVERSAIRE

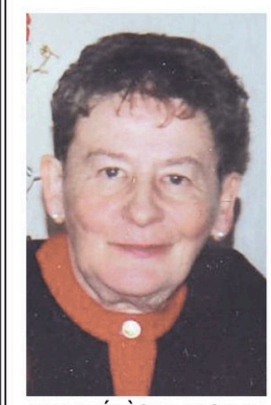


MAURICE RAYMOND

À la douce mémoire d'un père très cher, Maurice, qui nous a quittés le 24 mars 2016. Une longue année s'est écoulée depuis ton départ pour un monde meilleur. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous. Ton souvenir reste toujours vivant et nous accompagne partout où nous allons.

Ton ami Gilles,
tes enfants Francine,
Joanne, Nicole et Carole,
et ton amie Patricia

EN MÉMOIRE DE



MME THÉRÈSE BERGEVIN
(née Robinson)

Chère « Terry » ton départ a laissé un vide profond dans nos coeurs et dans nos vies, mais le reflet de ta présence illumine nos activités quotidiennes tout comme un doux soleil de printemps.

Ton époux Bergie,
ta soeur Dolorès,
ta nièce Julie-Anne,
ton neveu Michel-André.

L'Action Bénévole
C'EST BON POUR LE MORAL !
Regroupement des centres d'action bénévole de l'Outaouais
568-0747
benevole @ncf.ca

Vous voulez boire?
C'est votre affaire.

Vous voulez arrêter?
On peut vous aider.

Appelez les
Alcooliques anonymes au
819 595-1916

JE FAIS PARTIE DE LA FAMILLE



leDroit

PAPIER / INTERNET / TABLETTE / MOBILE

Téléchargez lincontournapp.com

trait d'union
WWW.TRAITDUNION.CA

RÉPONDEZ
AUX ANNONCES QUI VOUS INTÉRESSENT EN TÉLÉPHONANT
1-900-789-8033*
#8033* BELL, ROGERS/FIDO
TELUS, VIDEOTRON



ANNONCEZ-VOUS
PUBLIEZ VOTRE ANNONCE GRATUITEMENT EN COMPOSANT LE
819-778-0888
ENREGISTREZ VOTRE ANNONCE DÉTAILLÉE OU ÉCOUTEZ
LES AUTRES MEMBRES TOUT À FAIT GRATUITEMENT



*2,29$/MIN

VOUS DÉSIREZ PLUS D'INFORMATIONS: Questions générales? Fonctionnement? Abonnement express? Conseils? Contactez-nous au 1-855-529-3479. Ouvert 7 jours sur 7 / 24 heures sur 24.

FEMME CHERCHE HOMME

SUNNY EST PLUTÔT JOLIE, Gatineau, 36 ans, 5'5" 3/4, 120 lb, est blonde aux yeux bleus, souhaite contacter un Homme, avec qui faire de belles rencontres amicales d'abord et peut-être plus par la suite. **399213**

TU NE T'ENNUIERAS JAMAIS AVEC SOPHIE! 31 ans, nouvelle en Outaouais, sociable, drôle, positive, énergique, ouverte, a tatouages et piercings, aime rire, bouger, enfants, désire H, pour amitié et peut-être plus. **396902**

LYNE, LA SÉDUCTRICE AUX TALONS HAUTS... Gatineau, 48 ans, 4'11", 105 lb, chev bruns longs, beaux yx bleus perçants, aime porter lingerie fine, convoite H, intéressé, pour rencontres intimes occasionnelles. **393512**

DES SOIRÉES INTIMES AVEC CAT... 40 ans, 5'6", 130 lb, chev châtains longs, yx pers, app jeune, souhaite H, avec qui partager sorties, resto, faire nouvelles rencontres et plus. **400002**

JEANINE VOUS OFFRE UN PEU DE CHALEUR, Ottawa, aime lecture, cuisine, cartes, ciné et moments tranquilles, recherche H 70 ans et plus, n-fum, buvant peu, en santé, responsable, attentif, soigné et plutôt flatteur. **383950**

QUE DIRAIS-TU D'UN BON SOUPER EN TÊTE-À-TÊTE? Femme dans mi 50aine, 55 ans, 5'1", 240 lb, chev bruns, yx pers, aime faire diverses sorties telles que balades en auto et autres, cherche H, pour intimité. **18871**

JEUNE FEMME PLEINE DE VIE AU SOURIRE CHARMEUR! 43 ans, joyeuse, aime dessin, danse, lecture, scrabble, souhaite H, sérieux, calme et attentionné, pour amour sérieux. **400686**

SYLVIE RÊVE DE MARIAGE! Hull, 42 ans, 5'2", 225 lb, beaux yx bruns, n-fum, porte petites lunettes, a passé réglé, aime chiens, chats, veut ami 35-45 ans, ayant emploi, pour marche, concerts, festivals, cocooning. **399324**

LOUISE, L'AMOUREUSE DE LA VIE, Outaouais, 71 ans, 5'2", aime voyages et sorties au resto, souhaite H, ayant certaines affinités. **400060**

CETTE GATINOISE MISE SUR L'HONNÊTETÉ, bonne vivante de 73 ans, 5'2" 1/2, très active, honnête, sociable, aime la vie et musique western, souhaite H, n-fum et surtout honnête. **400526**

TRÈS FÉMININE BLONDE AUX YEUX BLEUS, veuve retraitée de Gatineau, 60aine, 110 lb, cherche H dans 60aine, 5'8" et plus, aimant musique, danse, marche, resto, pour sorties diverses. **399111**

PARCE QU'À DEUX C'EST MIEUX! Belle Gatinoise de 69 ans, 5'4", 135 lb, tranquille, sociable, affectueuse, a beau sourire, aime danse, bonne bouffe, désire H 65-75 ans, n-fum, pour faire plein de choses ensemble. **393576**

ROMANTIQUE CHÂTAINE AUX YEUX BLEUS, mi 50aine, 5'3", poids santé, n-fum, app jeune, a humour, vit près de Buckingham, aime musique, billard, feux de camps, cherche doux compagnon 54-60 ans, pour but sérieux. **399946**

CETTE DAME AFFECTIONNE LES JEUX DE SOCIÉTÉ, Ottawa, 75 ans, 5', 140 lb, chev brun pâle courts, yx pers, aime voyages et sorties au resto, souhaite connaître H 77 ans et moins, en forme, propre et honnête. **389061**

MARIE SE DIT TRÈS AFFECTUEUSE, 36 ans, chev bruns mi-longs, yx pers, n-fum, simple, sincère, sans enfant mais les adore, porte lunettes, vit à la campagne, aime marche, cherche H 35-45 ans, de Hull ou Gatineau. **320583**

CETTE BRUNETTE AUX YEUX BLEUS EST LÀ POUR VOUS! Orléans, indépendante, sincère, aime aller danser, au théâtre, au resto, voyager en Floride l'hiver, club 60, cherche à rencontrer H 70 ans et plus. **398609**

UNE VOIX QUI EN DIT LONG... Joanie de Gatineau, 33 ans, 5'4", 140 lb, beaux yx verts, beau sourire, belle, honnête, loyale, a entreprise, aime sports, nature et road trip, désire H, pour but stable. **399113**

SI TU CHERCHES UNE BONNE COMPAGNE! Femme d'Ottawa, 62 ans, 5'2", 145 lb, châtaine, yx bleus, app jeune, recherche bon copain, sobre, propre, bon vivant avec qui cuisiner, sortir, partager bons moments et plus. **18138**

SARAH VEUT VIVRE D'INCROYABLES ÉMOTIONS! Très belle femme d'origine haïtienne, 37 ans, grande, beaux chev frisés, beaux yx, belles lèvres, heureuse, a humour, désire H, drôle, pour relation stable et durable. **398701**

ÇA SERAIT BIEN QUE TU VIENNES ME VOIR! Femme de Buckingham, 52 ans, fum, sans emploi ni voiture, cherche depuis longtemps, souhaite enfin trouver bon ami, fum si possible, pour se voir de temps en temps. **398780**

TON MESSAGE FERAIT VRAIMENT PLAISIR À CHANTAL! Thurso, 37 ans, désire beau jeune H 40-41 ans, de Thurso ou Buckingham, sérieux, sincère, pouvant se déplacer, aimant animaux. **175601**

DÉCOUVREZ UNE DAME LIBRE ET INDÉPENDANTE! Orléans, 80 ans, chev bruns, yx bleus, sincère, aime danse, resto, théâtre, clubs sociaux, souhaite connaître H, des environs, n-fum, semblable, intelligent et sympa. **395776**

ISABELLE N'EST PAS UNE FILLE COMPLIQUÉE, Gatineau, 30 ans, 5'2", 110 lb, longs chev bruns, yx bruns, célibataire, désire H, intéressé, pour nouvelles rencontres. **400119**

LA PERSONNALITÉ DE DIANE VOUS CHARMERA! Hull-Gatineau, 60aine, 5'4", 138 lb, châtaine-blonde, yx bleus, n-fum, sobre, app jeune, a belles dents, beau sourire, bon caractère, aime voyages, cherche H 60-68 ans. **398427**

DANS L'ESPOIR QUE L'AMOUR EXISTE... Coquette Gatinoise dans fin 60aine, 5'6", 160 lb, blonde, n-fum, retraitée de l'enseignement, a lunettes, aime voyages, théâtre, désire gentil monsieur, ayant affinités. **397988**

L'AMOUREUSE DES CANTONS DE L'EST, Rive-Sud, 71 ans, 5'2", poids santé, chev courts naturels, éduquée, sensible, sociable, sportive, artiste à ses heures, a voiture, aime voyager, cherche H, des Cantons l'Est. **397637**

AU PLAISIR DE TE PARLER CHER MONSIEUR! Dame de l'Outaouais, 80aine, 5'2", simple, cultivée, chaleureuse, aime la vie et bonne compagnie, désire H du même âge, avec qui jaser des plaisirs qui nous conviennent. **389233**

DIANE EST UNE BONNE ET BELLE PERSONNE, Outaouais, 50 ans, 5'5", grassette, chev et yx bruns, fum, intègre, a humour, bon emploi, voiture, aime kayak, désire H, même région, gentil, franc, pour du long terme. **397268**

UNE ÉTOILE DANS LE FIRMAMENT, dame dans 70aine, 5'2", poids santé, brunette, sociable, a belle personnalité, aime spectacles, désire gentil monsieur, sobre, au passé réglé, pour amitié et plus si affinités. **387027**

ÉRICA ET SON SOURIRE RADIEUX, 41 ans, 5'4" 1/2, 140 lb, chev noirs longs, yx bleus, sensuelle, sportive, travaillante, aime la vie, bon vin et bonne bouffe, désire H, pour amitié et peut-être plus ensuite. **397333**

SIMPLE ET FIDÈLE CHÂTAINE, Ottawa, 66 ans, taille et poids prop, yx verts, n-fum, sobre, sincère, honnête, aime balades, ciné, marche et resto, cherche H, possédant affinités. **397291**

SYLVIE VEUT PASSER DU BON TEMPS À DEUX, bonne vivante de Milwaukee, 53 ans, 150 lb, chev bourgogne, yx bleus, en santé, romantique, travaille de nuit dans resto, a 3 enfants autonomes, aime pêche, VTT, désire H. **395419**

FAIS-MOI RIRE! Très belle Gatinoise dans jeune 50aine, 5'2", poids prop, en forme, professionnelle, a joie de vivre, désire rencontrer beau pompier ou policier, au passé réglé, pour vivre belle relation dans respect et intimité. **397197**

JOLIE GATINOISE PRÊTE POUR UN NOUVEAU DÉPART! 54 ans, 5'1", 150 lb, châtaine, yx bleus, célibataire par choix, a passé réglé, aime vélo, natation, ciné, balades, désire H 50-65 ans, n-fum, pour délicieux moments. **397118**

VOYONS SI QUELQUE CHOSE PEUT NAÎTRE ENTRE-NOUS! Coiffeuse de l'Outaouais, 55 ans, 5'5", 145-150 lb, en forme, s'entraîne, recherche beau professionnel, distingué, pour amitié et peut-être plus. **397213**

DANIELLA VOUS DIT PEUT-ÊTRE À BIENTÔT! Gatineau, 34 ans, 5'6", 250 lb, d'origine haïtienne, sans enfant, a emploi, voiture, cherche ami fin 20aine-début 40aine, honnête, pour discuter, faire activités et plus. **397111**

ANNABELLE VOUS SALUE! 56 ans, 5'4", taille moyenne, blonde, yx verts, retraitée, sans enfant, a chienne, aime danse, voyages, marchés aux puces, cherche H, de Gatineau-Ottawa, sérieux, pour du long terme. **397050**

UN SIGNE LUI FERAIT BIEN PLAISIR, séduisante Gatinoise de 67 ans, souriante, sociable, aimante, aime danse, lecture, nature, voyages, promenades, cherche H 60-70 ans, n-fum, fidèle, sincère, pour amitié et plus. **375077**

SI LES ÉTOILES SONT BIEN ALIGNÉES... Dame de l'Outaouais, 72 ans, 5'2", 120 lb, app soignée, aime danse, yoga, ciné, activités culturelles, désire H 65-75 ans, positif, respectueux, pour amour. **176401**

DIANE VEUT COMMENCER PAR LE DÉBUT, 62 ans, 5'4", 175 lb, chev châtains, yx bruns, a sens de l'humour, souhaite H, semblable et sérieux, avec qui débuter par belle relation amicale. **397014**

ES-TU LA BONNE PERSONNE POUR JOANNE? Buckingham, 52 ans, chev et yx bruns, bilingue, a appartement seule, désire rencontrer H, pour poursuivre but à long terme. **393641**

CETTE SENSUELLE HULLOISE ATTEND VOTRE APPEL! 5', 225-250 lb, chev courts, yx bruns, sociable, cultivée, désire bel H 52-57 ans, honnête, sincère, fidèle, pour amitié et plus. **396611**

UN BON REPAS EN TÊTE-À-TÊTE AVEC JOANNE, ÇA TE DIT? Outaouais, 50aine, 5'5", fiable, honnête, calme, attentive, aime les choses simples, spectacles d'humour, marche, désire H, ayant passé réglé et affinités **396656**

MOMENTS DE TRANQUILLITÉ AVEC LINE, 58 ans, 5'1", 150 lb, blonde, yx bruns, fum, sobre, belle app, rondelette, aime camping, marche, veut H 57-62 ans, fum, avec cheveux, honnête, mais pas de moustache ni barbe. **377135**

CETTE P'TITE BONNE FEMME ATTEND VOTRE APPEL! Gatineau, 54 ans, 5'2", 140 lb, blonde, yx verts, fum, belle, aime marche, ciné, resto camping, désire H, honnête, ayant affinités. **389216**

UN BON COMPAGNON POUR ELLE! Belle blonde dans 70aine, 5'0, un peu grassette, a bonne personnalité, habite en campagne, souhaite H, n-fum, sobre, franc, honnête. **396281**

ELLE NE DEMANDE PAS LA LUNE, SEULEMENT TON COEUR... Jolie blonde de 64 ans, 5'5", yx verts, spirituelle, simple, communicative, a santé fragile, désire H, simple, franc, aimant dialoguer, pour sorties et plus. **395498**

SENSUELLE GATINOISE ATTENDANT VOTRE APPEL, début 50aine, chev bruns, yx brun-vert, n-fum, sobre, simple, douce, colleuse, romantique et douce, aime vélo, quilles, souhaite H, n-fum, sobre et ayant affinités. **395831**

HOMME CHERCHE FEMME

STÉPHANE ESPÈRE TOUJOURS TROUVER L'ÂME SOEUR, Gatineau, 39 ans, 5'5", 140 lb, cheveux bruns, yeux bleus, cherche à connaître une demoiselle, de la même région, avec qui faire de belles rencontres, créer de nouvelles amitiés et peut-être plus. **399657**

JEAN-NOËL EST UN HOMME SIMPLE ET FIDÈLE, 60 ans, 6', 180 lb, chev et yx bruns, n-fum, en forme, aime resto, danse et sorties au ciné, désire dame 55-65 ans, avec qui développer belle relation amicale et plus. **400612**

UN AMOUREUX DOTÉ D'UNE GRANDE DOUCEUR, Outaouais, 55 ans, 6', 170 lb, brun, yx bleus, aime prendre soin d'une femme, désire F. **400454**

DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA CLÔTURE... Serge, bel homme marié de Thurso, 59 ans, 5'7", poids santé, cherche F 50-69 ans, de poids santé, mariée ou non, pour partager plaisirs intimes. **400520**

AURIONS-NOUS DES AFFINITÉS? Gatinois de 34 ans, 5'6", 128 lb, n-fum, sans enfant, aime plein air, resto, ciné, cherche F 25 ans et plus, avec qui construire relation amicale et plus. **194079**

CLAUDE-MICHEL VOUS DIT À LA PROCHAINE! 67 ans, 6', 180 lb, chev poivre et sel, yx bleus, n-fum, aime parfois prendre bon verre de vin en mangeant, souhaite belle dame. **18955**

TE SENS-TU UN PEU COQUINE? Éric, 26 ans, 6', très athlétique, cherche F, avec qui avoir un peu de plaisir lors d'une belle soirée. **400569**

PROFITEZ DU BEAU TEMPS AVEC CE BON VIVANT! Michel de Gatineau, 60 ans, 5'9", 185 lb, yx bleus, en bonne santé mentale et physique, a bateau, aime nature, cuisine, jardinage, cherche F, pour profiter de la vie. **400295**

CE PRINTEMPS, PRENEZ LES DEVANTS
Faites-vous GRATUITEMENT une description vocale complète et originale, aux couleurs de votre personnalité!
Ça pourrait en intéresser plus d'un ou plus d'une...
Bonnes rencontres et joyeux printemps!
Surveillez nos promotions à venir
Pour plus d'informations
contactez le service à la clientèle 1-888-985-2233

ROLANDE A BEAUCOUP D'AMOUR À DONNER, Gatineau, 71 ans, 5'2", chev blancs avec mèches, drôle, porte lunette, aime danse, resto, marche et diverses activités, désire connaître H 65-75 ans, n-fum, avec qui jaser. **395714**

ALLONS PRENDRE UN BON CAFÉ! Dame de Gatineau, 70 ans, 5'3", 125 lb, chev bruns, affectueuse, sincère, aime marche, balades, resto, ciné, désire H 60 ans et plus, fidèle et ayant passé réglé, pour but sérieux. **395413**

ON POURRAIT S'ÉVADER ENSEMBLE... Blonde de Gatineau, 51 ans, 5'3", 140 lb, yx marrons, fum, calme, aime marche, festivals, ciné, resto, soirées entre amis, désire H 50aine, de Gatineau, ayant passé réglé. **393750**

DE SAINTE-SOPHIE À LA GRANDE MURAILLE... Châtelaine d'Ottawa, 68 ans, 5'3", 126 lb, blonde, universitaire retraitée, aime voyages, musée d'Orsay et plus, désire H, pour voir si on se plait. **209831**

ALLUME LE FEU DANS MON COEUR ET MES YEUX! Rouquine de 49 ans, 5'4", 135 lb, yx brun-vert, déterminée, organisée, aime activités en nature, pêche, moto, camping et cuisine, souhaite connaître H, drôle, respectueux et ayant surotu passé bien résolu. **395488**

MICHELLE A CONFIANCE EN L'AVENIR, Gatineau, 64 ans, 5'4", 120 lb, drôle, sérieuse, en forme, aime marche, vélo, campagne, pêche, désire connaître H 64-67 ans, avec qui d,abord se lier d'une belle amitié et plus. **393727**

BÂTIR UN FUTURE ENSEMBLE! Femme d'Orléans, 62 ans, retraitée, aime vélo, golf, spectacles, théâtre, désire H, autonome, ayant affinités, pour belle relation. **392851**

TOUT COMMENCE PAR L'AMITIÉ! Dame de 66 ans, poids santé, en forme, désire H 65 ans et plus, n-fum, propre, pour partager activités, loisirs, sorties diverses et ainsi briser certaine solitude. **399013**

LOUISE A HÂTE DE TE RENCONTRER! Gatineau, 57 ans, aime nature, pêche, menuiserie, désire H 55-60 ans, pour but amical. **396760**

LUC SE CHERCHE UNE COMPAGNE DE VIE, camionneur de 49 ans, 6'2", 260-270 lb, châtain, a faible libido, cherche F, avec qui partager activités telles que ciné, marche, balades en auto, motoneige, resto et plus. **400294**

PIERRE, UN COMMUNICATIF AFFECTUEUX! Gatineau, 55 ans, 5'9", 185 lb, n-fum, boit socialement, doux, aime raquette, cherche F 45-58 ans, taille et poids prop, n-fum, sportive à ses heures, pour du long terme. **321536**

UNE BONNE PERSONNE AVEC QUI IL FAIT BON JASER! Buckinois de 58 ans, 6', 200 lb, sobre, doux, simple, tranquille, aime magasinage, cuisine, marchés aux puces, désire amie 55-60 ans, 5'3" et plus, de poids prop. **396695**

MAXIME EST SUPER ATTENTIONNÉ, Buckingham, 21 ans, énergique, fonceur, aime bouger, discuter, désire F, dégourdie, ayant plan d'avenir, aimant avoir du fun, voir amis, sortir mais aussi être tranquille en amoureux. **399577**

JACK ATTEND VOS MESSAGES! Gatineau, 45 ans, 5'5", 135 lb, célibataire, cherche F, de taille et poids prop, célibataire elle aussi. **400216**

LUC T'INTÉRESSE? LAISSE-LUI UN MESSAGE! 49 ans, environ 6'2", 260 lb, assez costaud, fait un peu d'embonpoint, souhaite contacter F, avec qui faire diverses activités et sorties. **400267**

PLEIN DE CHOSES À PARTAGER AVEC DANIEL! Montebello, 61 ans, 5'9", 145 lb, chev foncés, yx bruns, belle et jeune app, passé réglé, cherche copine 40-51 ans, simple, sociable, aimant jaser, sports, pour bon temps. **400131**

TU NE REGRETTERAS PAS TA RENCONTRE AVEC NICO... Très beau mec de 44 ans, 5'11", 205 lb, taille moyenne, app jeune, adore faire plaisir, souhaite contacter F, peu importe app, tant qu'elle aime se faire gâter. **399992**

SIMPLE ET FIDÈLE, homme de 60 ans, 5'10", 175 lb, chev gris, yx bleus, n-fum, en forme, aime resto, ciné, danse, cherche F 45-60 ans, avec qui développer relation amicale et plus. **399066**

DANIEL ESPÈRE VIVRE UN AMOUR DURABLE, 46 ans, honnête et respectueux, travaille à temps plein, aime voyages, ciné, spectacles, resto, soirées entre amis, recherche F, simple, avec qui vivre relation à long terme. **398973**

MICHEL ET SON ENVIRONNEMENT ENCHANTEUR! 5'11", 200-205 lb, châtain foncé, yx bleu-vert, n-fum, demeure dans beau village à 50 minutes de Gatineau, aime marche, ciné, désire F 45-55 ans, mature, pour but sérieux. **399226**

BEAU MONSIEUR OUVERT D'ESPRIT, Vieux-Gatineau, 59 ans, 5'5", n-fum, aime marche et autres activités en nature, cherche petite F, 5'-5'2", 100-115 lb, pas compliquée, pour vie heureuse. **381618**

TU AIMES L'AVENTURE? MARC EST CELUI QU'IL TE FAUT! Gatineau, 48 ans, 5'6", 155 lb, en bonne forme physique et ouvert, désire F 30-50 ans, ouverte, aimant sports, marche et plus. **399757**

L'UNE D'ENTRE-VOUS SERAIT-ELLE INTÉRESSÉE? Homme dans fin 40aine, s'adapte à tout, a valeurs, humour, aime dialogue, bons soupers, vin, escapades nowhere, désire belle F, taille et poids prop, ayant bon coeur. **399771**

RENDEZ-VOUS AVEC L'ÉROTISME... Beau jeune homme de 21 ans, aime s'amuser et avoir plaisir, désire belle F, aimant mêmes choses, avec qui partager bons moments. **399795**

DENIS VOUS INVITE À LE CONTACTER! 64 ans, plutôt tranquille, demeure à Buckingham, cherche à connaître F 55-65 ans, intéressée, avec qui poursuivre but sérieux. **399804**

NE MANQUE PAS TA CHANCE DE CONNAÎTRE MARTIN! Gatineau, 46 ans, responsable, honnête, joyeux, a bon emploi, aime camping, pêche, voyages dans le sud, désire F, attentionnée, aimant voyager, pour aller de l'avant. **399677**

PATRICK COMMENCE L'ANNÉE DU BON PIED! 48 ans, 6', blond, yx bleus, travailleur autonome dans domaine immobilier, recherche jolie F, intelligente, avec qui faire diverses activités et profiter de la vie. **399554**

UNE FEMME DANS SA VIE CHASSERAIT LA MONOTONIE! Bon gars de Gatineau, 47 ans, 5'7", chev et yx bruns, n-fum, séparé, fiable, aime cuisine, raquette, cherche Gatinoise, pour sorties et but sérieux à long terme. **399402**

DANIEL TRAVAILLE EN CONSTRUCTION, 5'10", 160 lb, chev et yx bruns, cherche à rencontrer dame 35-45 ans, avec qui sortir et apprendre à se connaître. **399424**

PETITES RENCONTRES TRÈS AMUSANTES! Beau jeune homme de Gatineau, 5'6", désire jeune F 20aine-30aine, de belle app, avec qui partager belle amitié, plaisir et peut-être plus. **399448**

PAUL ESPÈRE AVOIR DE VOS NOUVELLES! 70 ans, chev gris-blanc, petite barbe, mature, aimerait bien connaître F, mature, avec qui partager bons massages sensuels ou érotiques. **399519**

POUR L'AMOUR DES MOTS... Homme de 36 ans, 6'1", 170 lb, chev et yx bruns, a emploi, recherche F, mature, douce, confortable avec son corps et sa sensualité, pour chaude conversation coquine. **399522**

RICHARD LE GRAND ROMANTIQUE! Gatineau, 57 ans, aime soupers aux chandelles et danse, souhaite découvrir F, sérieuse et simple, pour belles soirées intimes et bien plus. **398110**

VOICI MIKE DE GATINEAU, 51 ans, chev châtains et yx bleus, autonome, a très bon emploi et voiture, souhaite connaître F 40-52 ans, pour sorties et activités diverses, dans but amical. **366781**

MESDAMES, VOICI GILLES! 57 ans, 5'9", 250 lb, n-fum, demeure dans région de La Petite-Nation, aimerait prendre contact avec dame dans 30aine, avec qui faire belle rencontre. **376908**

JEAN-GUY SERAIT UN BON COMPAGNON DE MARCHE! Thurso, 55 ans, 5'8", 200 lb, chev poivre, yx bruns, n-fum, aime marche, cherche F 40-55 ans, pour relation amicale ou plus. **399033**

LUC EST ASSEZ BEAU MONSIEUR, Gatineau, 47 ans, 5'6", 190 lb, chev bruns, yx pers, porte lunettes, cherche à connaître F 45-50 ans, de l'Outaouais, 5'-5'6", n-fum et buvant raisonnablement, avec qui vivre relation à long terme. **385785**

LA GÉNÉROSITÉ EST UNE BELLE QUALITÉ, homme généreux d'Ottawa, 60 ans, 6', 172 lb, aime nature, animaux, feux de camp, désire F. **398868**

VENEZ JASER AVEC MOI! Jeune homme de 21 ans, 5'6", 125 lb, demeure à Gatineau, recherche F, pour discuter, en apprendre davantage l'un sur l'autre, devenir amis et peut-être plus. **400136**

EN QUÊTE D'AMOUR ET D'INTIMITÉ, homme marié de Gatineau, 50 ans, 5'6", 180 lb, yx verts, n-fum, tendre, affectueux, veut F, ayant besoin d'amour et de tendresse, pour intimité discrètes. **399873**

HOMME CHERCHE HOMME

CARESSES ET BAISERS EN SECRET... Transgenre de Gatineau, 55 ans, 6'2'', 150 lb, aime être soumis, recherche H, de même région, costaud, bien pourvu, propre et sans maladies, pour relation discrète à long terme. **360932**

EN QUÊTE D'AMOUR ET D'INTIMITÉ, homme marié de Gatineau, 50 ans, 5'6", 180 lb, yx verts, n-fum, tendre, affectueux, veut F, ayant besoin d'amour et de tendresse, pour intimité discrètes. **399873**

UNE FEMME DANS UN CORPS D'HOMME, transgenre de l'Outaouais, 57 ans, 5'9", 200 lb, bien pourvu, veut H 30-60 ans, pour but sérieux. **400746**

MARCO VEUT TOUT ESSAYER! 36 ans, 140 lb, chev blonds longs, yx bleus, très timide, cherche H, bien pourvu et très coquin, avec qui s'initier à tous les plaisirs intimes entre hommes. **400763**

POUR ESSAYER TOUT CE QU'IL N'A PAS ENCORE FAIT, fin 50aine, 5'10", 220 lb, célibataire, aime masturbation, fellations, désire bel H fin 50aine-70 ans, pour partager intimité occasionnelle et sortir du placard. **400662**

BEAU ET TRÈS BIEN POURVU... Gatineau, début 50aine, bien prop, propre, cherche bel H 40-50 ans, semblable, pouvant recevoir, pour première expérience de masturbation et fellation. **400519**

RÉJEAN TE RENDRA HEUREUX, POUR LONGTEMPS! Gatineau, 66 ans, 5'9", 210 lb, tendre, doux, affectueux, fidèle, veut amoureux-ami-amant, pour tendres et douces caresses. **399918**

CE BI-CURIEUX ASSURE DU BON TEMPS... N-fum, en forme, peu pourvu mais actif, a beau corps, belle gueule, un peu d'expérience, aime de tout, désire H 40aine-60aine, pour se faire mutuellement plaisir, sans tabous. **242929**

MARIO A TRÈS ENVIE DE TOUT ESSAYER... 25 ans, 145 lb, chev blonds frisés longs, yx bleus, porte moustache, veut H, bien membré, coquin et expérimenté, pour amitié et première fois. **400013**

MARCO EN A VRAIMENT ENVIE... 26 ans, 145 lb, chev blonds assez longs, yx bleus, cherche H, bien pourvu, coquin, pour s'initier une première fois à l'intimité entre hommes. **399852**

AU PLAISIR DE VOUS PARLER MESSIEURS! Sylvain, professionnel de 59 ans, cherche H ou travesti, de Gatineau et environs, propre et sans maladie, pour rencontres discrètes. **4634213**

TRÈS BEAU GARS À CONNAÎTRE, simple, fidèle, sincère, veut H 35 ans et moins, pour relation sérieuse, basée sur sincérité et confiance. **395995**

JE TE DONNERAI BEAUCOUP DE PLAISIR, Gatinois de 37 ans, 5'7", chev bruns, n-fum, rasé, veut H, de Gatineau, n-fum, sans barbe, marié, en couple ou gai, pouvant recevoir, pour plaisir oral et chaudes rencontres. **399465**

CHRISTIAN AIME JOUER À DEVENIR FEMME... Gatineau, 46 ans, aime porter lingerie ou vêtements féminins, cherche beau gars, blond et bien pourvu, avec qui vivre première expérience. **399063**

IL TE TIENDRA AU CHAUD... Gatinois dans fin 50aine, 5'10", 225 lb, poilu, recherche H, d'environ même gabarit, pour plaisir discret. **383938**

STÉPHANE T'IMAGINE SANS HISTOIRE, 47 ans, 5'11", 185-190 lb, chev et yx bruns, masculin, veut bel H, de l'Outaouais, latino, haïtien ou africain, sans maladie, pour bout de chemin. **393337**

FEMME CHERCHE FEMME

BELLE BISEXUELLE QUI SAIT AVOIR DU PLAISIR, Gatineau, 39 ans, 5'1", 140 lb, chev et yx bruns, romantique, drôle, calme, en couple avec homme, aime chanter, danser, aller au ciné, cherche amie intime 25-45 ans. **1933477**

ELLE VOUS EN DIRA PLUS AU TÉLÉPHONE... Jolie Gatinoise de 40 ans, engagée, désire F, avec qui développer belle amitié et passer agréables moments sur base régulière. **395355**

COUPLE

STÉPHANE ET SARAH SONT TRÈS OUVERTS, Outaouais, lui; 45 ans, 5'11", 160 lb, chev longs, yx pers, en forme, elle; 5'4", 130 lb, chev châtains longs, cherchent H, pour découvertes, fantasmes, sorties et plus. **400678**

PIMENTEZ VOTRE INTIMITÉ AVEC CE TRANSGENRE! 57 ans, 5'9", 200 lb, aime porter bas de nylon et talons hauts, cherche couple 30-60 ans, pour partager fantasmes et plaisirs intimes. **400743**

MICHEL SERA À VOTRE ENTIÈRE DISPOSITION... 50 ans, 5'10", belle app, propre de sa personne, aime porter lingerie féminine, désire couple HF, H, ou F, pour réaliser fantasmes. **294181**